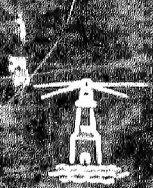


لَقَسَّ انْسَلَم تَوْرَمِيدَا
الْبَشِيرَ بَعْدَ اللّٰهِ التَّرْجَمَانِ الْأَنْدَلُسِيَّ
تَقْدِيمَ وَتَحْقِيقَ وَتَلْوِيحَ : رَكْوَرْمُحَمَّدُ عَلِي صَمَائِيَّة

شال منار



دار المعارف

فِئَةِ الْأَرَبِ رَدُّ عَلَى أَهْلِ الصَّلَيبِ



تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب

للقس إنسيام تورميذا
الشهير بعبد الله الترجمان الأندلسي

تقديم وتحقيق وتعليق
دكتور محمود عاي صماية
أستاذ ورئيس قسم الدعوة
بجامعة الأزهر بأسبوط

الطبعة الثالثة



تصميم الغلاف : منال بدران

الناشر: دار المعارف ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة - ج. م. ع.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ يَتَّاهِلَ الْكَاتِبُ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا
بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا
مُسْلِمُونَ﴾

صدق الله العظيم

الإهداء

إلى روح أستاذي الحبيب
الأستاذ الدكتور محمد البهى
وزير الأوقاف الأسبق
الذى غرس فى قلبى حب الإسلام

محمود على حمادة

رأى مجمع البحوث الإسلامية في هذا الكتاب

عرض هذا الكتاب على إدارة البحوث والنشر بمجمع البحوث الإسلامية فحولته على فضيلة الأستاذ الكبير الشيخ مصطفى محمد الحديدي الطير لفحصه وإعطاء رأيه في مادته ونشره، فكتب تقريراً مطولاً جاء في نهايته ما يلي:

«علم مما تقدم أن مؤلف هذا الكتاب كان مسيحياً أسبانيا من جزيرة ميورقة، وكان اسمه قبل أن يسلم (إنسلم تورميذا)، وأن الله تعالى هداه إلى الإسلام فسمى نفسه عبد الله، وأضيف إليه لقب الترجمان لأنه اشتغل بالترجمة لسلطان تونس بعد إسلامه، وقد أُلّف هذا الكتاب باللغة العربية سنة ٨٢٣ هجرية، وترجم إلى الفرنسية ونشر في مجلة تاريخ الأديان بباريس سنة ١٨٨٥م.

وقد حققه الدكتور محمود على حماية من أربع نسخ مخطوطة باللغة العربية، والكتاب يشتمل على بيان السبب في إسلام المؤلف، وعلى عرض لعقائد النصارى وردّه على هذه العقائد، وعلى تضارب الأناجيل وأن ذلك يقطع بأنها من تأليف أصحابها، كما ردّ على ما عابه النصارى على المسلمين، فأقام الأدلة على نبوة محمد ﷺ من أناجيلهم وبسارات أنبيائهم.

هذه خلاصة مختصرة لما كتبناه مفصلاً في تقريرنا عن هذا الكتاب أخذاً من نصوصه، والكتاب لم يتجاوز الحقائق التي قررها القرآن الكريم عن النصرانية وعقائدها، وشهادة هذه الكتب بصحة رسالة نبينا محمد ﷺ التي حاولوا طمسها مع وضوح نصوصها، لذا لا نرى مانعاً من طبع كتاب

(تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب) لعبد الله الترجمان، فقد سبق طبع ونشر مثله، ككتاب (الله واحد أم تالوث) للأستاذ محمد مجدى مرجان الذى كان مسيحياً وأسلم، فقد نشرته دار النهضة العربية بشارع عبد الخالق نروت بالقاهرة، وكتاب الرد الجميل لإلهية عيسى بصريح الإنجيل للإمام الغزالي، فقد حققه الأستاذ عبد العزيز عبد الحق ونشره له مجمع البحوث الإسلامية ومن قبل ترجمه إلى الفرنسية (الأب روبر شدياق) ونشر في باريس سنة ١٩٣٩ م.

كما سبق نشر كتاب (محاضرات في النصرانية) للشيخ محمد أبى زهرة أستاذ الشريعة بكلية الحقوق وعضو مجمع البحوث الإسلامية - سابقا - عليه رحمة الله.

ولا شك أن في طبع مثل هذا الكتاب مساعدة على المقارنة بين الأديان التى أصبحت علما يدرس في جامعة الأزهر، وغيرها من الجامعات الأجنبية، والله تعالى ولى التوفيق.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

١١ من ربيع الثانى سنة ١٤٠٤ هـ

١٩٨٤/١/١٤ م

مصطفى محمد الحديدى الطير

عضو مجمع البحوث الإسلامية

وقد رأيت أن أستطلع رأى فضيلته في الكتاب بعد أن قرأت هذا التقرير فأدلى بالتصريح التالى:

حينما عرض هذا الكتاب علىّ كنت مشغولاً بأعمال شتى لمجمع البحوث الإسلامية، وكنت بصدد الاعتذار عن قراءته، لولا ما رأيته فيه

من أمور سدت انتباهي إلى قراءته ففحصته بعناية دقيقة فأعجبني فيه أمران، أولهما أنه يحتوي على شهادة عالم مسيحي متبحر بأن نعت النبي ﷺ موجود في كتب المسيحية بصراحة، فقد بشرت (بالفارقليط) ومعناه (أحمد) وهو الذي جاء في القرآن الكريم في بشارته بمجيئه ﷺ ﴿وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ﴾ وأنه ردّ على تحامل المسيحيين على الإسلام من نصوص كتبهم. وأن مؤلفه اهتدى إلى الإسلام بعد أن عرف طريقه إليه من نصوص هذه الكتب.. والأمر الثاني الذي أعجبني فيه عناية فضيلة الدكتور محمود على حماية بتقديمه وتحقيقه والتعليق عليه بأمانة ودراية وسعة اطلاع، وهذا اللون من التحقيق يسرني أن يكثر بين أبنائنا العلماء، فإن الجهاد بالعلم لا يقل شأنًا عن الجهاد بالسيف، وربما كان في هذا الوقت أمضى وأبلغ في الوصول بالناس إلى الحق وإنقاذهم من حيرتهم التي يعيشون في ظلامها الدامس، وأرجو أن ينفع الله قرّاء هذا الكتاب، وأن يفتح به قلوبًا غلّفًا حتى تبصر النور وتهدى إلى سواء السبيل، كما أرجو أن يتيب محققه على جهده المخلص في تحقيقه، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

نقد

لفضيلة الأستاذ الشيخ صالح شرف عضو مجمع البحوث الإسلامية
وأستاذ أساتذة العقيدة الإسلامية.

- الحمد لله الواحد الأحد، الفرد الصمد المنزه عن اتخاذ صاحبة والولد،
الذى لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد، والصلاة والسلام على الرسول
الأمين خاتم الأنبياء والمرسلين محمد بن عبد الله المنزل عليه القرآن
الكريم الذى حفظه الله من التحريف والتبديل كِتَابٌ ﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ﴾ صلى الله عليه وعلى آله وصحبه ومن سار على
ملته واتبع هديه إلى يوم الدين.
وبعد..

فإني قد اطلعت على كتاب تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب
وعلى تحقيق العلامة الشيخ محمود على حماية المدرس بكلية أصول الدين
بأسيوط، فوجدت التحفة أصل التحقيق كتاباً جليلاً القدر شاهد صدق
على الافتراء والبهتان من الذين يدعون أن كتبهم الأناجيل الأربعة من
وحى السماء، كما يدعون في عيسى تارة أنه إله، وتارة أنه ابن الله، وتارة
أنه ثالث ثلاثة إلى غير ذلك من الافتراء والضلال.

كما أن التحقيق شرح بعض الألفاظ، واعتمد على بعض النسخ
الموجودة في دار الكتب وترجم للبلدان والأشخاص، وخرج الأحاديث إلى
غير ذلك من التنسيق والتهذيب ووضع الأبواب والفصول، ولما كان
القرآن الكريم حسم النزاع في قصة مريم وابنها عيسى عليه السلام وأنه

بشّر أوحى إليه، وأنه عبد من عباد الله اصطفاه الله لرسالته وأعطاه الكثير من المعجزات للدلالة على صدقه، وأنه تعالى جعله يتكلم في المهد كلام العقلاء فقال: ﴿إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا، وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ﴾ قال ذلك على مسمع ومرأى ممن تقولوا على مريم ورموها بالسوء والفحشاء.

ولما كان أهل الكتاب ينكرون القرآن الكريم جحودًا واستكبارًا عن قول الحق، ويحرفون ويبدلون في كتبهم اتباعًا للهوى والشيطان، فقد سخر الله ناسًا قديمًا وحديثًا من أهل الكتاب الذين أوتوا الحكمة والتبصر والفكر السليم فهداهم الله للإسلام عن إذعان ويقين، وأن ما كانوا عليه زور وضلال وإفك مفترى، فبينوا للناس حقيقة ما في هذه الكتب من اختراعات وترهات..

ومن هؤلاء الذين اهتموا بهدى الإسلام صاحب تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب، وقد كان قسا وراهبًا طالع ما في كتبهم، وقارن بينها وبين الكتاب الكريم فوجد الحق واضحًا فيما قصه القرآن الكريم في شأن عيسى عليه السلام، وبين أن أناجيلهم الأربعة من اختراعهم وأنها ألفت بعد رفع عيسى إلى السماء.. وهو خير شاهد على ذلك لأنه كان من النصارى ويعرف عبادتهم وادعاءهم في عيسى عليه السلام، فهداه الله إلى الحق فأسلم عن يقين، ولم يكن هناك داع آخر إلى إسلامه إلا الحق، ثم ألفت هذا الكتاب وبقي زمنًا كثيرًا في خزائن المكتبات إلى أن قبض الله له الأستاذ الفاضل الدكتور محمود حمادة فأخرجه من الظلمات إلى النور، وكان هذا عملاً جليلًا منه، ولو لم يكن له عمل غير هذا الكتاب لكفاه هذا العمل عند الله والناس، فجزاه الله خير ما يجازى به العاملون.

وفي الحق أن هذا العمل الجليل من المحقق بإخراج هذا الكتاب وتعليقه في الهامس قد أضاف تراثًا خالداً إلى تراثنا القديم، وأضفى للمكتبات نوعاً

جديداً ومبتكراً بهذا التحقيق المفيد.. وإنا نلرجو منه المزيد من تحقيق مل هذا الكتاب من الكتب التي لم تنشر، والتي هي حبيسة الخزائن يعلوها التراب ويعرضها للتلف والضياع مع أن مؤلفيها قصدوا منها النفع العام والدفاع عن الإسلام.. ومما يشرح صدورنا ويطمئننا أن كثيراً من شبابنا المثقفين خاصة في الدراسات العليا نهضوا وفتشوا عن الكتب الأصيلة وأخرجوها في أبحاثهم، وفي مقدمة هؤلاء هؤلاء الدكتور حماية الذي له نشاط ملحوظ في هذا المضمار فهو كثير البحث والاطلاع على دور الكتب كى يعثر على نفيس من هذه الكتب، التي لم تر النور فيخرجها من قبورها، ثم يقدمها بعد تحقيقها غير مبال بالمال والتعب لأن في ذلك خير ما يتفق في سبيل الله الذي لا يضيع أجر من أحسن عملاً، نسأل الله له المزيد من هذا النشاط العلمى المفيد، ليبارك الله في نشاطه وصحته وماله نفع الله به الكلية خاصة والأمة الإسلامية عامة.

صالح شرف

عضو مجمع البحوث الإسلامية

وأستاذ في الدراسات العليا

قسم العقيدة والفلسفة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الواحد الأحد، الفرد الصمد، الذى لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد، وصلاة وسلاماً على سيدنا محمد، الذى ختم الله به الأنبياء والمرسلين، وجعل رسالته عامة للبشر أجمعين..

وبعد: فإننا نقدم إلى قراء العربية كتاباً من أجل الكتب التى ألفت في علم مقارنة الأديان، الذى يعرف عند الغربيين باسم Comparative Religion ألفه الشيخ عبد الله الترجمان الذى كان قبل إسلامه قسيساً في جزيرة ميورقة (إحدى جزر البليار شرقى الأندلس)، ثم قدم تونس في زمن أمير المؤمنين أبى العباس أحمد الحفصى وأسلم، وأولاه قيادة البحر بالديوان، وبعد إتقانه اللغة العربية صار يترجم من الإيطالية والفرنسية إلى العربية.. وهذا الكتاب أطلق عليه صاحبه: «تحفة الأريب»^(١) في الرد على أهل الصليب» ويقول المستشرق الأسباني «آسين بلاثيوس»: «إن عبد الله الترجمان مؤلف هذا الكتاب كان قبل إسلامه قسيساً يدعى إنسلم تورميذا Encelm Turmeda وأن كتابه «تحفة الأريب» ترجم إلى الفرنسية، ونشر في مجلة تاريخ الأديان (المجلد الثانى عشر باريس سنة ١٨٨٥م)»..

ولا يسعنا إلا أن ننوه بحرية الفكر التى وصل إليها علماء الغرب عندما يعنون بنشر كتب تدافع عن الإسلام، ولم تمنعهم صفتهم الدينية باعتبار بعضهم رهباناً يسوعيين من إحياء تراث قد بمس عقائدهم من قريب أو من بعيد.

(١) الأريب: العاقل.

وإذا كان هؤلاء الآباء قد سبقونا في نشر هذا الكتاب باللغة الفرنسية بعشرات السنين، فنحن بمتل هذه الروح نقدم هذا الكتاب محققاً إلى وطننا العربي، لا لبعث مجادلات دينية لا طائل تحتها إزاء مشكلات العصر الحديث، وإنما لتتبع إحدى نواحي التفكير الديني في الثقافة العربية التي لم تبتعد عما دعا إليه الإسلام من توكيد مبدأ التسامح وتوثيق مشاعر الألفة بين المسلمين والمسيحيين^(٢).

وليس الكتاب الذي بين أيدينا الآن هو الكتاب الوحيد الذي سبقنا علماء الغرب إلى نشره ولفت الأنظار إليه، إنما يرجع إليهم الفضل - أيضاً - في كشف رسالة الإمام أبي حامد الغزالي: «الرد الجميل لإلهية عيسى بصريح الإنجيل» حيث نهض الأب روبير شدياق اليسوعي بتوجيه من أستاذه ماسبنيون بتحقيق النص العربي لهذه الرسالة، ثم ترجمه إلى الفرنسية ونشره في باريس سنة ١٩٣٩ م.

ويؤسفنا أن الرسالة ظلت بعيدة عن القارئ العربي - الذي كتبت له - حتى عام ١٩٧٣ م عندما قام صديقنا العلامة عبد العزيز عبد الحق بنشرها في مجمع البحوث الإسلامية بالأزهر.

أما موسوعة ابن حزم في الأديان التي تعرف، «بالفصل في الملل والأهواء والنحل» والتي استطاع صاحبها أن يقدم دراسة نقدية للعهديين القديم والجديد أثبت خلالها تحريف هذه الكتب، وأنها من وضع البسر، وليست من لدن حكيم عليم.

أقول: إن هذه الموسوعة توفر على دراستها وترجم بعض أجزائها إلى الأسبانية الراهب الأسباني «أسين بلاثيوس» وأصدرها في خمس مجلدات في مدريد من سنة ١٩٢٧ إلى سنة ١٩٣٢ م

(٢) راجع: الأستاذ عبد العزيز عبد الحق، مقدمة الرد الجميل ص ٣.

ولست الآن في مجال حصر الأبحاث والدراسات الإسلامية الجادة التي ترجعها أو حققها علماء غربيون لا يدينون بالإسلام. وإنما الذي ننشئ إليه أن آفاق البحث العلمي يجب أن تظل بمنأى عن الصراعات الطائفية، وأن هذه المجادلات كانت تجري في القديم بين المسلمين وأهل الذمة في جو من السماحة وحسن المعاشرة فيما بينهم.. والذي يطالع القرآن الكريم والسنة النبوية يجد من خلالها دعوة للمودة الحانية على أهل الكتاب. وذلك كقوله تعالى: ﴿وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾^(٣).

وقول نبي الإسلام ﷺ «من ظلم معاهداً أو كلفه فوق طاقته فأنّا حجيجه»^(٤).

ولقد حكى التاريخ أن أهل الذمة عاشوا طوال أربعة عشر قرناً في الدولة الإسلامية يجدون كل سماحة ويسر، لهم مالنا وعليهم ما علينا. وانطلاقاً من هذه النظرة الخيرة ازدهر علم مقارنة الأديان وألف فيه علماؤنا الأجلاء كتباً نصّرت وجه التاريخ.

ومن أقدم الرسائل التي كتبت في هذا المجال رسالة للجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ هـ أسماها: «الرد على النصارى» سعى في نشرها يوشع فنكل وطبعت في المطبعة السلفية سنة ١٣٨٢ هـ، وفي هذه الرسالة نرى مؤلفها على ما عرف عنه من ذكاء وألمعية، أنه لم يدرك - حسب ما يبدو لنا -

(٣) سورة العنكبوت: آية ٤٦.

(٤) ذكره السيوطي في الجامع الكبير ٢٠٩/١ طبعة الهيئة المصرية للكتاب، وذكره

أبو يوسف في كتاب الخراج.

غور عقائد الفرق المسيحية المختلفة، فهو حائر في فهم تشقيقاتها واستجلاء غوامضها، استمع إليه وهو يقول: «ولو جهدت بكل جهدك وجمعت كل عقلك أن تفهم قولهم في المسيح، لما قدرت عليه حتى تعرف به حد النصرانية، وخاصة قولهم في الإلهية، وكيف تقدر على ذلك، وأنت لو خلوت ونصرتي^(٥) نستورى فسألته عن قولهم في المسيح لقال قولاً، ثم إن خلوت بأخيه لأمه وأبيه وهو نستورى مثله، فسألته عن قولهم في المسيح لأتاك بخلاف قول أخيه وضده، وكذلك جميع الملكانية واليعقوبية، ولذلك صرنا لا نعقل حقيقة النصرانية كما نعرف جميع الأديان»^(٦).

وقد كان اليعقوبى المتوفى سنة ٢٩٢هـ من المؤرخين القدامى الذين تحدثوا عن ملوك الروم المنتصرة (١٥٣/١)، وخاصة قسطنطين الذى عقد مجمع نيقية سنة ٣٢٥م، وحضره ثلاثمائة وثمانية عشر أسقفًا.. ثم يعطينا فكرة عن عقيدة نستور الذى كان يقول إن: «الأب ولد الإله ولم يلد الإنسان، والأم وَلَدَتْ إنساناً، ولم تلد الإله» وتحت عنوان: «المسيح عيسى بن مريم» (٦٨/١) يورد اليعقوبى دراسة عن الأناجيل مما يؤكد اطلاع المؤلف عليها.

أما المسعودى المتوفى سنة ٣٤٦هـ فقد أورد مبحثاً عن المسيحية في كتابه الموسوم «بالتنبيه والإشراف» (من ص ١٣٥ إلى ص ١٦٥).

ومن الكتاب الإسلاميين الذين عرفوا بالدقة في حكاية مقالات النصرى أبو الريحان البيرونى الخوارزمى المتوفى سنة ٤٤٠هـ، فقد قدم لنا معلومات مسفيضة في كتابه: «الآثار الباقية عن القرون الخالية» عن

(٥) الصحيح: نصرانيا نستوريا.

(٦) الجاحظ: الرد على النصرى ص ٢٢.

الأناجيل مبيناً أنها أربع نسخ، كل إنجيل يخالف ما في الآخر، وقد أكد قوله بما أورده متى ولوقا عن نسب المسيح (عليه السلام). ثم نراه يحدتنا عن فرق النصارى ومذاهبهم، مشيراً إلى فرقة أريوس الذى كان رأيه فى المسيح أقرب إلى ما عليه أهل الإسلام وأبعد مما يقول به كافة النصارى على حد تعبيره.

ويتحدث البيرونى حديثاً شيقاً عن مراتب زعماء النصارى الكهنوتية وشعائهم الدينية، مثل المعمودية وغيرها.

ومهما يكن من أمر، فقد عقد المستشرق «كارا دى فو» مقارنة بين ما كتبه البيرونى والمسعودى عن المسيحية، وبين أن البيرونى كان أكثر معرفة من المسعودى (بالمسيحية)، وكان يعرف كثيراً من نصوص الأناجيل، ويتحدث عن هذه النصوص فى شيء من النقد^(٧).

وللإمام زين الدين عمر بن مظفر الشهير بابن الوردى كتاب فى التاريخ أورد فيه لمعاً عن أمة النصارى (١٠٤/١) فذكر فرقهم - نقلاً عن الشهرستانى - وتحدث عن صلوات النصارى وصومهم وأعيادهم حديثاً يدل على وعى ودراية (١٠٦/١).

أما موسوعة القلقشندى التى تعرف «بصبح الأعشى» فلا ريب أنها تحتوى على كثير من المعلومات القيمة عن الديانة النصرانية، ففيها حديث مفصل عن عقائدهم، وفرقهم، وأعيادهم، وألقاب أرباب وظائفهم كالبابا والبطرك، والأسقف، والمطران وغير ذلك من الألقاب التى أوصلها القلقشندى إلى ثمانية.

أما المقدسى فقد أورد فى كتابه: «البدء والتاريخ» مباحث هامة عن

(٧) مادة إنجيل (دائرة المعارف الإسلامية).

الديانة النصرانية تناول فيها فرقهم التي تتفق على أن معبودهم ثلاثة أقانيم وهذه الأقانيم شىء واحد..

نم يتكلم عن عقيدة التجسد والصلب والقيامة، وبعد أن أورد اختلافاتهم، وأنه لا يكاد يوجد منهم اثنان على قول واحد، نراه يعقب قائلاً: «وليس هذا موضع الرد عليهم».

وهناك كتاب مفقود للإمام أبى الحسن الأشعرى يدعى كتاب «الفصول» رد فيه - الأشعرى - على اليهود والنصارى^(٨).

ومن المؤلفات القيمة التي نسرت في مصر «كتاب الأجوبة الفاخرة» لأحمد بن إدريس القرافى المالكي المتوفى سنة ٦٨٤هـ، وكتاب «الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح» لتقى الدين أحمد بن تيمية المتوفى سنة ٧٢٨هـ، وكتاب «هداية الحيارى في أجوبة اليهود والنصارى» لابن قيم الجوزية المتوفى سنة ٧٥١هـ.

ومن الرسائل الأخرى القصيرة التي كتبها الأندلسيون رسالة كتبها أبو القاسم القيسى في الرد على النصارى، وقد نشر أسين بلاثيوس النص العربى لها مع ترجمته إلى الأسبانية في سنة ١٩٠٩م.

وهناك كتاب آخر لابن أبى عبيدة (بفتح العين المهملة) الأنصارى الخزرجى المتوفى سنة ٥٨٢هـ رد فيه على بعض القسيسين في طليطلة أسماء: «مقامع الصلبان في الرد على عبدة الأوثان» وقد قام الأستاذ الدكتور محمد شامه بتحقيقه ونشره بعنوان: «بين الإسلام والمسيحية».

فإذا ولينا وجهنا شطر الكتب الحديثة وجدنا العديد من المؤلفات التي تتحدث عن النصرانية وتناقش عقائدها وتؤرخ لها.. ولكن وسط الخضم

(٨) عبد العزيز عبد الحق: مقدمه الرد الجميل ص ٧٨

الهائل من هذه المؤلفات، يمكن أن نشير إلى الدراسة الجادة التي قدمها الأستاذ الشيخ محمد أبو زهرة في كتابه: «محاضرات في النصرانية».

وخير من هذا الكتاب - وخاصة للمتخصصين - كتاب العلامة رحمة الله الهندي: «إظهار الحق» الذي يدل على قوة عقله وسعة علمه، فهو - بحق - من أحفل الكتب وأجلها التي ألّفت في عالمنا العصري، وما من باحث أو دارس إلا رجع إليه، واستقى من فيض علمه، وبحر معارفه..

وكتاب «تحفة الأريب» الذي بين أيدينا الآن تبدو قيمته العلمية عندما ندرك - كما سبق أن ذكرنا - أن صاحبه كان قريب عهد بالمسيحية، بل واحداً من قسيسيها تلقى دراسة في الكتاب المقدس، وانقطع لطلب العلم فترة طويلة استطاع أن يصحب فيها أساطين العلم بالديانة النصرانية أمثال: (نقلاد مرتيل) الذي كانت منزلته في العلم والدين عند النصارى رفيعة جداً، انفرد بها في زمنه عن جميع أهل دين النصرانية^(٩). واستطاع المؤلف من خلال رحلاته لطلب العلم أن يحصل الكثير من العلوم والمعارف فقرأ الإنجيل حتى حفظ شطره، وأخذ في تعلم العلوم الأخرى مثل المنطق والطب والتنجيم.. وقد أحاط بعدديد من اللغات يمكن أن نذكر منها الأسبانية والإيطالية والفرنسية واليونانية، وقد أشار إلى اللغة الأخيرة بقوله: «ثم أخذت في تعلم لغة الإنجيل وعلم المنطق مدة ست سنين» ويقول في موضع آخر: «ثم تصدرت فيها - أي مدينة لاردة بأسبانيا - أقرأ الإنجيل ولغته ملازماً ذلك مدة أربع سنين».

تم أضاف إلى ذلك معرفته باللغة العربية التي تعلمها بعد إسلامه عندما عمل قائداً في البحر، يترجم بين النصارى والمسلمين حتى حفظ اللسان

العربي في مدة عام لكثرة ما يتكرر عليه - على حد تعبيره^(١٠).

وتبدو مكانة المؤلف وتمكنه من علوم الديانة النصرانية من شهادة علماء النصراني له، عندما سألهم عنه أبو العباس أحمد الحفصي فقالوا: «هذا يا مولانا عالم كبير في ديننا وقال مشايخنا ما رأينا أعلى منه درجة في العلم والدين في ديننا»^(١١). ومن ثم فنحن نؤكد أن: «إنسلم تورميذا» مؤلف هذا الكتاب كان دخوله في الإسلام باختياره رغبة في دين الحق، فهو إيمان عن رغبة وعن علم ومعرفة، وليس عن تقليد وتبعية، فهو أشبه بكبار الفلاسفة الذين يدخلون الإسلام في عصرنا الحاضر أمثال روجيه جارودي، وموريس بوكاي، وغيرهما من فلاسفة الغرب وعلمائهم.. ومما يؤكد مذهبنا إليه أن قسيساً جاءه من أرض الأندلس ليأخذه بالصدقة التي كانت بينها، فرفض الرجل أن يعود للنصرانية مرة أخرى، وقال للخليفة في عهده في قوة وإباء: «يامولاى أسلمت باختيارى رغبة في دين الحق»

وعندما نتأمل قصة إسلام صاحب هذا الكتاب ندرك أموراً ينبغي أن نقف عندها:

أولاً:

(أ) أن كثيراً من العلماء والمفكرين عندما يتجردون من الأهواء، لا يترددون في اختيار ما يرونه حقاً، سواء أكان هذا الحق مذهباً، أم فلسفة، أم ديانة، ونحن نجد أمثلة على ذلك في القديم والحديث، ففي القديم: نجد عبد الله بن سلام، وعبد الله الترجمان (صاحب هذا الكتاب) وغيرهما.. وفي الحديث نجد الفيلسوف الفرنسي جارودي، والعالم الطبيب

(١٠) انظر ص ٤٩.

(١١) انظر ص ٤٨.

موريس بوكاي، الذى درس الكتب المقدسة فى ضوء المعارف الحديثة فى كتاب صدر باللغة الفرنسية، ثم ترجم إلى اللغة العربية وغيرها من اللغات الحية. واستطاع المؤلف فى هذا الكتاب القيم أن يثبت بالأدلة العلمية أن القرآن الكريم هو الكتاب المقدس الوحيد الذى خلا من التحريف والتبديل.

(ب) يمكن أن نأخذ من قول «نقلاد مرتيل» - شيخ عبد الله الترجمان - «وأنا الحمد لله على دين عيسى وعلى ما جاء به يعلم الله ذلك منى» أنه كان مسلماً بينه وبين الله، والذى منعه من إعلان إسلامه خوفه من بنى جلدته من جانب، وحبه للدنيا من جانب آخر، وحب الدنيا رأس كل خطيئة، كما ذكر هو عن نفسه.

(ج) وأحسب أن كثيراً من علماء الأديان الأخرى وأئمتهم يعرفون الحق كما يعرفون أبناءهم، وما يمنعهم من إعلان الحق والحقيقة إلا تلك الأسباب التى أشار إليها «مرتيل» فالرغبة والرغبة كثيراً ما تبعد عن الحق وتصد عن السبيل..

ثانياً: وصف النسخ:

اعتمدت فى تحقيق هذا الكتاب على المخطوطات الآتية:

النسخة الأولى:

- ورقمها فى دار الكتب المصرية (علوم اجتماعية ٢٤٣).
- وعدد أوراقها: أربعة وثلاثون ورقة.
- وتاريخ نسخها: سبع بقين من شهر ذى الحجة سنة ١٢٣٦هـ.
- مسطرتها: ثلاثة وعشرون سطراً، ومعدل كلمات السطر عشر كلمات.

- وكتبت النسخة بخط جيد.
- وقد رمزت لهذه النسخة بالحرف: «أ».

النسخة الثانية:

- وهى موجودة بدار الكتب تحت رقم ٤٨٩.
- وعدد صفحاتها ثلاث وسبعون صفحة.
- ونسخها: عبد الكريم بن عبيد العمري.
- وتاريخ نسخها: يوم الأحد تسع وعشرون من ربيع الأول من شهور سنة ١٢٤٥ هـ.
- وكتبت النسخة بخط عادى.
- بها بعض التصحيحات فى الهامش، وكذا شرح لبعض الكلمات.
- وقد رمزت لهذه النسخة بالحرف «ب».

النسخة الثالثة:

- وتوجد بدار الكتب تحت رقم (علم الكلام ١٣٠١).
 - وتاريخ نسخها: الاثنين ٢٤ ربيع الأول سنة ١٢٦٢ هـ.
 - وعدد أوراقها: ست وتسعون ورقة.
 - مسطرتها: ثلاثة عشر سطرًا.
 - وكتبت النسخة بخط عادى.
 - وصفحة العنوان مكتوب عليها ما يأتى:
- «هذا كتاب تحفة الأريب فى الرد على أهل الصليب بالتمام والكمال
والحمد لله على كل حال».
- وتحت هذا مباشرة: «مشتري من تركة قاسم باشا وأضيف - ٢٦
أبريل سنة ١٨٨١ هـ».

- وقد رمزت لهذه النسخة بالحرف: «ق».

النسخة الرابعة:

- وتقع في ثنتين وستين صفحة من الحجم الصغير.
- كتبت بخط دقيق.
- وطباعتها ليست جيدة.
- بها بعض الحواشى التى تنتسب لرجل يدعى «الشيخ عبد الله بك».

- وصفحة العنوان لا يوجد عليها إلا عنوان الكتاب «تحفة الأريب فى الرد على أهل الصليب» وتحت للشيخ عبد الله الترجمان. وليس عليها ذكر للمطبعة التى طبعت فيها أو تملك أو شراء أو غير ذلك.

- وفى الصفحة الأخيرة كتب تاريخ سنة ١٢٩٠.

ثالثاً: منهجى فى التحقيق :

„ اتبعت فى تحقيق هذا الكتاب ما يلى :

- ١ - قمت بكتابة نسخة من الكتاب عن النسخة المطبوعة وعرضتها عليها وعلى النسخ الأخرى مثبتاً للفروق بين النسخ المختلفة.
- ٢ - ثم عدت أقرأ نص الكتاب بتأمل وتدبر، فإذا عرضت لى كلمة أو عبارة اختلفت النسخ فيها، دققت النظر واستعنت بالمراجع المختلفة، ثم تخيرت الأصوب، أو الأنسب، أو الأقرب لروح المؤلف من تلك الروايات فوضعتة فى صلب الكتاب، ووضعت ما يقابله من النسخ الأخرى فى الحاشية، ولم ألتزم بلفظ نسخة بعينها.
- ٣ - تركت فروق النسخ التى لا تغير المعنى، ولا تفيد فى تقويم النص

وذلك مثل التقديم والتأخير، وعبارات الثناء على الله سبحانه وعبارات الصلاة على سيدنا محمد ﷺ، وقد كانت رغبتى من وراء ذلك تخفيف هوامش الكتاب.

٤ - صححت الآيات القرآنية والأخطاء النحوية التى ترجّح عندى أنها من الناسخ دون إشارة إليها فى الهامش.

٥ - ترجمت للأعلام التى وردت فى ثنايا الكتاب وبينت مواضع الآيات الكريمة، وخرجت نصوص التوراة والإنجيل التى وردت فى الكتاب مشيراً إلى السفر والأصحاح ورقم الآية، وإذا وجد اختلاف فى المعنى بين العبارة التى يوردها المؤلف وبين الترجمة الحديثة كنت عادة أذكر نص الترجمة الحديثة للبروتستانت حتى يظهر الفرق بين الترجمتين.

٦ - عرّفت بالأماكن التى وردت فى الكتاب مستعيناً بأسماء الكتب الخاصة بذلك، كما استعنت بالمعاجم الحديثة لما تمتاز به من توضيح وبيان..

وبعد :

فلقد عشت مع العلامة عبد الله الترجمان، وكتابه «تحفة الأريب» فترة ليست بالقصيرة، أنسخ النص وأراجعته وأخلصه من شوائب التحريف والتصحيف، وأستكملة من هذه النسخة أو تلك، وأقابل بهذا المرجع أو ذاك، وأناقش قضاياها، وأحل مشكلة، وأوضح معضله..

وقديما قال الجاحظ: «ولربما أراد مؤلف الكتاب أن يصلح تصحيحاً أو كلمة ساقطة، فيكون إنشاء عشر ورقات من حر اللفظ وشريف المعنى، أيسر عليه من إتمام ذلك النقص حتى يرده إلى موضعه من اتصال الكلام».

ورحم الله الجاحظ.

ورحم الله مؤلف هذا الكتاب.

٢٧

وأعان كل باحث يعمل بجد ومثابرة لتحقيق ترائثنا، وإشاعته بين
العالمين.. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

مصر الجديدة

٢٩ ذو الحجة ١٤٠٣ هـ

الموافق ٦ أكتوبر ١٩٨٣ م

دكتور/ محمود علي حامية

تحفة الأريب
في الرد على أهل الصليب
للعلامة عبد الله الترجمان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.
الحمد لله وحده، وإليه يرجع الأمر كله والصلاة والسلام على من
لا نبي بعده.
وبعد :

يقول الشيخ عبد الله بن عبد الله الترجمان^(١)، جعل الله مضجعه
وماواه فسيح الجنان.

لما منَّ الله على بالهداية إلى الصراط المستقيم، والدخول في دين الله
القويم، الناسخ^(٢) لكل دين، الذى بعث به حبيبه وصفيه محمدًا عليه أفضل
الصلاة وأزكى التسليم، ونظرت في دلائله القاطعة، وبراهينه الساطعة، فإذا
هى لا تخفى على من له أدنى تمييز، إلا^(٣) من لا يبصر بيض النعام من
الشونيز^(٤).

ووجدت تصانيف علمائنا الإسلاميين - رضى الله عنهم - محتوية على
ما لا مزيد عليه، إلا أنهم - رحمهم الله - قد سلكوا في معظم احتجاجهم

(١) الترجمان: هو الذى ينقل الكلام من لغة إلى أخرى.. وفيه لغات ثلاث:
الأولى فتح التاء والجيم معا والثانية: ضمهما معا، والثالثة: فتح التاء وضم الجيم (انظر:
الخرزاعى التلمسانى: تخريج الدلالات السمعية).

(٢) (الناسخ لكل دين) من أ، ب.

(٣) أ: «إلا على من»

(٤) (من الشونيز) سقطت من ط، وفي «أ» فى الشونيز، والصحيح ما أثبت.
والشونيز: هو الحبة السوداء.

على أهل الكتاب من النصارى واليهود مسلك مقتضيات المعقول - إلا الحافظ^(٥) أبو محمد^(٦) ابن حزم^(٧) - رحمه الله - فإنه قد رد عليهم بالمعقول والمنقول، خصوصاً^(٨) ما في كتبهم - وأعرضوا عن الاحتجاج عليهم بمقتضى المنقول، إلا في نادر من المسائل.

فكنت شديد الحرص على أن أضع في الرد عليهم موضوعاً بطريق النقل وحقيقة الإنصاف، الذى يجمع بين النقل والقياس، وتتفق عليه العقول والحواس، أبين^(٩) فيه باطلهم، وما أسسوه^(١٠) من القول بالتثليث، والأخذ بذلك المذهب الخبيث، وأذكر مع ذلك أناجيلهم ومن ألفها، وشرائعهم ومن صنفها، وفساد^(١١) عقولهم، وإبطال كفرهم في منقولهم، وافتراءهم على عيسى المسيح، وكذبهم على الله في أمره بالصريح^(١٢). وأذكر مقال القسيسين واعتقاداتهم واحتياهم^(١٣) وتركهم

(٥) في المخطوطة: بل الحافظ، والصحيح ما أثبت.

(٦) في المخطوطة: محمد، والصحيح: «أبو محمد» وهى كنية الإمام ابن حزم التى وردت فى كتبه.

(٧) هو الإمام أبو محمد على بن سعيد بن حزم القرطبى الأندلسى. كان حافظاً عالماً بعلوم الحديث وفقهه مستنبطاً للأحكام من الكتاب والسنة، قال عنه صاعد ابن أحمد الأندلسى: «كان ابن حزم أجمع أهل الأندلس لعلوم الإسلام، وأوسعهم معرفة مع توسعة فى علم اللسان والبلاغة والشعر والسير والأخبار» وذكر المترجمون له، نقلاً عن ابنه الفضل أنه اجتمع عنده بخط أبيه من تواليفه نحو أربعمائة مجلد ومن أشهر هذه المؤلفات كتابه الكبير: «الفصل فى الملل والأهواء والنحل» الذى قمت بدراسته وتحقيقه فى رسالتى للدكتوراه.. توفى رضى الله عنه سنة ٤٥٦ هـ.

(٨) (خصوصاً.. المسائل) سقط من ط.

(٩) ط: وأبين. (١٠). أ. «وما أنبتوا».

(١١) ط: «وإفساد»

(١٢) أ، ط: «بالصريح» و «فى أمره» سقط من ق، ط.

(١٣) ط: «واحتياهم وفسادهم للإنجيل» وفى أ: «واحتياهم وتركهم للإنجيل».

للإنجيل المنزل على عيسى (عليه السلام) وجحدهم فيه من صفات نبينا محمد ﷺ ثم نذكر حقيقة قربانهم^(١٤) وسجودهم لصلبانهم - أبعدهم الله تعالى وأخزاهم - حتى ألهمني الله تعالى إلى الرأي السديد، في تأليف هذا المختصر السعيد.

وقد ابتدأت فيه بذكر بلدي، ونشأتي^(١٥)، ثم رحلتي عن ذلك المقام، ودخولي في دين الإسلام، والإيمان بسيدنا محمد (عليه أفضل الصلاة والسلام).

ثم أتيت ذلك بما غمرني من إحسان مولانا أمير المؤمنين أبي العباس^(١٦) أحمد بن فارس، سلالة الأمراء الراشدين، وبعض ما اتفق لي في أيامه، ثم في أيام ولده مولانا أمير المؤمنين أبي فارس عبد العزيز^(١٧).

(١٤) القربان: هو أحد أسرار الكنيسة السبعة، ويسمى بالعشاء الرباني، أو مسألة الاستحالة لأن المسيحيين يأكلون يوم الفصح خبزاً ويشربون خمرًا وتزعم الكنيسة أن ذلك الخبز يستحيل إلى جسد المسيح، وذلك الخمر يستحيل إلى دم المسيح فمن أكلها فقد أدخل المسيح في جسده بلحمه ودمه، وقد كانت تلك المسألة من العوامل التي أدت إلى ظهور فرقة الإصلاح الديني التي تدعى «البروتستانت» أي المحتجين. (انظر: الأستاذ محمد أبو زهرة: محاضرات في النصرانية ٢٠٢).

(١٥) ط، ق: «ومنشئي».

(١٦) هو أبو العباس أحمد بن المستنصر، كان شجاعاً، ديناً، عاقلاً، صفوحاً. عاهد الله أن لا يكافئ أحداً عمل سوءاً إلا بخير. ومن حسناته إقامة القراءة للقرآن في كل أسبوع بجامع الزيتونة وأوقف عليه أوقافاً. بويغ في تونس يوم السبت الثامن عشر من ربيع الثاني سنة اثنتين وسبعين وسبعمائة، وتوفي في شعبان سنة ست وتسعين وسبعمائة، فكانت ولايته أربعاً وعشرين سنة وثلاثة أشهر وأياماً رحمه الله. (راجع في ترجمته: الحلل السندسية الجزء الأول (القسم الثاني) ص ١٠٦٥-١٠٧١ وراجع أيضاً: إتخاف أهل الزمان ١/٢٢٨-٢٣٠).

(١٧) هو أبو فارس عبد العزيز بن أبي العباس أحمد بن محمد ابن أبي بكر بن يحيى، بويغ أشر موت أبيه (أبي العباس) فجمع الكلمة، وأصلح البلاد، وقمع=

ونذكر طرفاً من سيرته الحميدة، وآثاره الجميلة، ثم أتبع ذلك بما تقدم ذكره من الرد على دين النصرانية وثبوت فضل الملة المحمدية، ولما حصل هذا المختصر الغريب^(١٨)، على هذا الترتيب سميته (تحفة الأريب^(١٩)) في الرد على أهل الصليب) وجعلته ثلاثة فصول، ليسهل مطالعته على^(٢٠) الناظر، ولا يله الحاطر^(٢١).

الفصل الأول :

في ابتداء إسلامي، وخروجي من الملة النصرانية إلى الملة الحنيفية، وفيها غمرني من إحسان مولانا أمير المؤمنين أبي العباس أحمد. وما اتفق^(٢٢) لي في أيامه.

= أهل الفساد، وكان شجاعاً، حازماً، تقياً، معتقداً في الصالحين، مقرراً للعلماء، كثير الصدقات فطناً ذكياً. وفي أيامه عظم الاحتفال بالمولد النبوي الشريف. ومن حسناته خزانة الكتب بجامع الزيتونة التي نوه المؤرخون بعدد أسفارها، ومنها صدقاته الجارية لأهل الحرمين الشريفين كل سنة، وله زوايا في الطرق لمبيت أهل السبيل، ومنها قراءة صحيح البخاري كل يوم بين الظهرين بجامع الزيتونة، وقراءة الترغيب والترهيب بعد العصر. توفي يوم عيد الأضحى بعد أن تطهر وانتظر الصلاة سنة ٨٣٧ هـ وكانت ولايته أربعين سنة وأربعة أشهر. (راجع : إتحاف أهل الزمان ٢٣٠/١ - ٢٣٣، وراجع أيضاً: الحلل السندسية الجزء الأول (القسم الثاني) ص ١٠٧١ - ١٠٧٧).

(١٨) سقط من ق.

(١٩) أ: «الليبي».

(٢٠) ق: «لناظر».

(٢١) أ: «ولا يله منه»

(٢٢) ب، ق: «بعض ما اتفق».

الفصل الثاني:

فيما اتفق لى فى أيام مولانا أمير المؤمنين أبى فارس عبد العزيز، ونذكر طرفاً من سيرته الحميدة، وآثاره الجليلة، وقت تصنيفى لهذا^(٢٣) الكتاب، وهو عام ثلاث وعشرين وثمانائة من الهجرة النبوية.

الفصل الثالث:

فى^(٢٥) مقصود الكتاب من الرد على النصارى فى دينهم، وثبوت نبوة سيدنا محمد ﷺ بنص التوراة والإنجيل، وسائر كتب الأنبياء (صلوات الله عليهم أجمعين). وبتمامه يتم الغرض فى تصنيف هذا الكتاب بحول الله تعالى.

(٢٣) ب، ق: «هذا».

(٢٤) أ: «وسيع».

(٢٥) أ: «من».

الفصل الأول

اعلموا - رحمكم الله - أن أصلى من مدينة ميورقة^(١). أعادها الله تعالى للإسلام، وهى مدينة كبيرة على البحر بين جبلين، يشقها^(٢) واد صغير، وهى مدينة متجر، وفيها^(٣) مرسىان ترسى بها^(٤) السفن الكبيرة بالمتاجر الجليلة.

والمدينة^(٥) تسمى باسم الجزيرة ميورقة^(٦)، وأكثر غلتها^(٧) زيتون وتين،

(١) ميورقة: مدينة ضخمة فى أسبانيا، يبلغ سكانها مائة وخمسين ألفا، معظمهم من القطلان، غزاها عبد الله بن موسى بن نصير سنة ٧٠٨ م. بيد أن المسلمين لم يسيطروا سيادتهم على تلك الجزائر قبل منتصف القرن التاسع الميلادى حينما بعث عبدالرحمن بن الحكم أمير الأندلس، حملة بحرية إلى ميورقة فى سنة ٨٤٧ أخضعها، وفرضت عليها الجزية وفى سنة ٩٠٣ كان الفتح الحقيقى للجزائر على يد زعيم مجاهد يدعى عصام الخولانى، تصارع حملات النصارى المتعاقبة عليها من الجنوبيين والبيزنيين والقطلان، حتى سقطت نهائيا فى أيدي النصارى بقيادة ملكهم خايمى الأول ملك أراجون الملقب بالفاتح، وذلك فى سنة ١٢٣٢ م (٦٣٠ هـ). (انظر: الآثار الأندلسية الباقية، لعبد الله عنان، وصفة جزيرة الأندلس ص ١٨٨ للحميرى).

(٢) ب: «يشقها واد كبير» وفى أ «وبجوارها واد صغير».

(٣) ط، ق: «وهي» (٤) أ: «فيها».

(٥) أ: «والمدينة فى جزيرة تسمى ميورقة».

(٦) ميورقة: جزيرة (٧٠٠ كم^٢ و ٤٢٤٧٨ نسمة) بأسبانيا فى غرب البحر المتوسط، ثانى جزر البليار من حيث المساحة: أهم مدنها «بورت ما هون» تنتج الحبوب، والفواكه، ولا سيما التين والبرتقال، ومن أعظم صادراتها زيت الزيتون حيث تغطى غابات الزيتون مساحات واسعة منها، عاصمة الجزائر كلها مدينة ميورقة التى منها المؤلف، وهى تقع فى غرب ميورقة على خليج يتخذ صورة القوس (انظر الموسوعة العربية الميسرة، والآثار الباقية لعنان، وصفة جزيرة الأندلس للحميرى ص ١٨٨)

(٧) ط، ب: «غاباتها».

ويحمل منها في^(٨) عام خصاية زيتونها أزيد من عشرين ألف بتية^(٩) من الزيت لبلاد مصر والإسكندرية، وبجزيرة ميورقة المذكورة أزيد من مائة وعشرين حصناً مسورة عامرة، وبها^(١٠) عيون ماء كثيرة تشق جميع جهاتها، وتصب في البحر.

وكان^(١١) والدى محسوباً من أهل حاضرة ميورقة ولم يكن له ولد غيرى، ولما بلغت ست سنين من عمرى أرسلنى إلى معلم من القسيسين^(١٢)، فقرأت^(١٣) عليه الإنجيل حتى حفظت^(١٤) أكثر من شرطه^(١٥) في مدة سنتين، ثم أخذت في تعلم لغة الإنجيل^(١٦)، وعلم المنطق، مدة ست سنين، ثم ارتحلت من بلدى ميورقة إلى مدينة لاردة^(١٧) من أرض

(٨) أ: «في وقت أوائله أزيد».

(٩) بتية: هى برميل كبير (معجم تيمور الكبير ١١١/٢).

(١٠) أ: «وبها عين ماء كبيرة من الماء، تروى جميع جهاتها».

(١١) أ: «وكان والدى من أكابر ميورقة».

(١٢) القسيسين: جمع قس، بفتح القاف، رئيس من رؤساء النصارى في الدين وهو

الآن في مرتبة بين الأسقف والشماس (المعجم الوسيط ٧٣٤/٢).

(١٣) ب: «قرأت». (١٤) أ: «حفظته في مدة يسيرة»

(١٥) السطر: نصف الشيء، ويستعمل في الجزء منه (المعجم الوسيط ٤٨٢/١).

(١٦) أ: «الإنجيل والمنطق في سنتين».

(١٧) لاردة: مدينة تقع غربى نغر برشلونة، على قيد نحو مائة وخمسين كيلو متراً

منها، ولاردة مدينة كبيرة مستطيلة الرقعة، تمتد على الضفة اليمنى لنهر «سجى»

وتخترقها من الوسط «الشارع الكبير» وهو شارعها التجارى الذى يغص بالتاجر

والمقاهى، ومنه تتفرع الشوارع الجانبية سقطت لاردة في يد كونت برشلونة رامون

برنجار الرابع في سنة ٥٤٤ هـ (١١٤٩ م) وعبر إليها المسلم ابن هلال البحر ملتجئاً

إلى أمبر ميورقة ويقول الحمبرى في وصفها: «مدينة لاردة خصيبة على الجذب، ولها

بساتين كثيرة، وفواكه غزيرة، وهى مخصوصة بكثرة الكتان وطيبه، ومنها يتجهز الكتان

إلى جميع نواحي الثغور».

القطلان^(١٨)، وهى مدينة العلم عند النصارى فى ذلك القطر. ولها واد كبير يشقها، ورأيت التبر مخلوطاً برملمها^(١٩)، إلا أنه صح عند جميع أهل ذلك القطر أن النفقة فى تحصيله لا تفى بقدر فائدته فلذلك ترك.

وبهذه المدينة فواكه كثيرة، ورأيت الفلاحين فيها^(٢٠) يقسمون الخوخة على^(٢١) أربعة أفلاق، ويضعونها^(٢٢) فى الشمس، وكذلك القرع^(٢٣) والجزر، فإذا أرادوا أكله^(٢٤) فى الشتاء نقعوه^(٢٥) فى الليل بالماء، وطبخوها كأنها طرية فى أوانها.

وبهذه المدينة يجتمع طلبة العلم من النصارى وينتهون إلى ألف رجل أو ألف وخمسمائة، ولا يحكم فيهم إلا القسيس الذى يقرءون عليه، وأكثر نبات^(٢٦) أوطانها الزعفران^(٢٧) فقرأت فيها الطبيات^(٢٨) والنجامة مدة

(١٨) أرض القطلان: هى التى تعرف بقطالونيا (كتالونا بالأسبانية) (مساحتها ٣١٩٣ كم^٢) وسكانها ٢٨٩٠٩٧٤ نسمة منطقة شرق أسبانيا، تمتد من جبال البرانس جنوباً على طول البحر المتوسط، وعاصمتها التاريخية برشلونة أهم صناعاتها الزراعة، وإنتاج النبيذ، وزيت الزيتون (الموسوعة العربية الميسرة ١٣٨٧).

(١٩) ب، ط: «برمله».

(٢٠) أ، ق: «بها».

(٢١) سقط من ق.

(٢٢) ط، ق: «ويقرونها».

(٢٣) ب: «القرع والجوز» وفى أ: «القرع واللوز والجوز».

(٢٤) أ: «أكلها».

(٢٥) أ: «نقعوها».

(٢٦) أ: «محصولاتها».

(٢٧) الزعفران: نبات بصلى معمر من الفصيلة السوسنية، منه أنواع برية، ونوع

صيفى طبي مشهور، وزعفران الحديد صدؤه (المعجم الوسيط ٣٩٤).

(٢٨) أ «الطبيعة والتنجم».

ست سنين، ثم تصدرت فيها أقرأ الإنجيل ولغته ملازمًا ذلك مدة أربع سنين.

ثم ارتحلت إلى مدينة بانولية^(٢٩) من أرض الأنبرية^(٣٠)، وهي مدينة كبيرة جدا بنيانها بالآجر الأحمر الجيد، لعدم معدن^(٣١) الحجر عندهم، ولكن لكل معلم من^(٣٢) أهل صناعة الآجر طابع^(٣٣) يختص به، وعليهم أمين مقدم يحتسب^(٣٤) عليهم في طيب طين الآجر وطبخه فإذا^(٣٥) تفلح أو تفرك منه شيء غرم الصانع^(٣٦) الثمن وعوقب بالضرب، وهذه مدينة علم عند جميع أهل ذلك القطر، ويجتمع بها^(٣٧) كل عام من الآفاق أزيد من ألفي رجل يطلبون^(٣٨) العلم، ولا يلبسون إلا الملف^(٣٩) الذي هو صباغ الله.

(٢٩) أ: «بلونية» وفي ط: «نبونية» ق: «ينونية» ولعلها مدينة بنبلونة: التي تبعد ثلاثمائة وخمسين كيلو مترا من مدريد على الضفة اليمنى لأحد أفرع نهر أبيروا، وهي مدينة جميلة ذات شوارع فسيحة مستقيمة، وميادين شاسعة ويشغل أهل بنبلونة بالزراعة والصناعة، ومن منتجاتها الأقمشة والصابون والورق والحديد وبنبلونة مركز ثقافي هام، وبها معهد ديني كبير ومدارس كثيرة، وهذه المدينة عاصمة ولاية نافارا أو نبرة التي كانت من أشد الولايات الأسبانية مقاومة للمسلمين (الأثار الأندلسية الباقية ٣٠٧).

(٣٠) ط: «الأبزدية» وفي أ: «الأنبرونة».

(٣١) ط، ق: «معادن».

(٣٢) أ: في.

(٣٣) ط: «طابع يخصه وعليهم».

(٣٤) أ: «فتحسب في طيبته طين الآجر وطبخه».

(٣٥) أ: «ومهما تفلح أو تفرد».

(٣٦) ط: «الذي صنعه قيمته».

(٣٧) أ: «فيها».

(٣٨) أ: «يطلب»

(٣٩) الملف: كمقص، لحاف يلتف به (تاج العروس ٣٤٧/٦).

ولو^(٤٠) يكون منهم طالب العلم سلطاناً أو ابن سلطان. فلا يلبس إلا ذلك، ليمتاز الطلبة من غيرهم، ولا يحكم فيهم إلا القسيس، الذي يقرءون عليه، فسكنت بها، وفيها كنيسة لقسيس كبير السن وعندهم كبير القدر، اسمه نقلاب مرتيل^(٤١)، وكانت منزلته عندهم^(٤٢) بالعلم والدين والزهد رفيعة جداً، انفرد بها في زمنه عن جميع أهل دين النصرانية، فكانت الأسئلة خصوصاً^(٤٣) في دينهم ترد عليه من الآفاق من جهة الملوك وغيرهم، وصحبة الأسئلة من الهدايا الضخمة ما هو الغاية في بابه، ويرغبون في التبرك به، وفي قبوله هداياهم فيتشرفون^(٤٤) بذلك، فقرأت^(٤٥) على هذا القسيس علم أصول دين النصرانية وأحكامه، ولم أزل أتقرب إليه بخدمتي^(٤٦)، وألقيام بكثير من وظائفه حتى^(٤٧) صيرني أخص خواصه، وانتهيت في خدمتي له وتقربى إليه إلى أن دفع^(٤٨) لي مفاتيح مسكنه، وخزان مأكله^(٤٩)، وصار كل شيء بيدي، ولم يستثن من ذلك سوى مفتاح بيت صغير داخل مسكنه، كان يخلو فيه بنفسه، الظاهر^(٥٠) أنه بيت خزانة أمواله التي تهدي إليه. والله أعلم.

(٤٠) أ: «ولو كان سلطاناً».

(٤١) أ: «نقلا وسرتيل» وفي ق: «نقلاب سرتيل».

(٤٢) ب، ق، ط: «بينهم».

(٤٣) ط، ق: «مخصوصاً».

(٤٤) ب: «ويتشرفون».

(٤٥) أ: «فحضرت».

(٤٦) أ: «وأخدمه إلى أن صيرني».

(٤٧) أ: «إلى أن صرت من خواص خواصه».

(٤٨) أ: «سلمني مفاتيح مسكنه».

(٤٩) أ: «ماله».

(٥٠) أ: «والظاهر».

فلازمته على ما ذكرنا من القراءة عليه والخدمة له عشر سنين، ثم أصابه مرض يوماً من الدهر فتخلف عن^(٥١) مجلس قراءته، وانتظره أهل المجلس وهم يتذاكرون مسائل من العلم، إلى أن أفضى بهم الكلام إلى قول الله (تعالى) على لسان نبيه عيسى (عليه السلام) أنه يأتي من بعدى^(٥٢) نبي اسمه البارقليط^(٥٣)، فبحثوا في تعيين هذا النبي، من هو من الأنبياء؟؟ وقال كل واحد منهم بحسب علمه وفهمه، فعظم بينهم في ذلك مقالهم، وكثر جدالهم، ثم انصرفوا عن غير تحصيل فائدة عن^(٥٤) تلك المسألة.

فأتيت مسكن الشيخ صاحب الدرس المذكور، فقال لي ما الذي كان عندكم اليوم من البحث في غيبتي عنكم؟ فأخبرته باختلاف القوم في اسم البارقليط، وأن فلاناً قد أجاب بكذا، وأجاب فلان بكذا، وسردت له أجوبتهم، فقال لي: وبماذا^(٥٥) أجبت أنت؟ فقلت بجواب القاضي فلان في

(٥١) ط: «عن القراءة» وفي ب: «عن حضور مجلس القراءة».

(٥٢) ط، ق: «بعده».

(٥٣) البارقليط: هذه الكلمة باللغة اليونانية، وتفسيره بالعربية «أحمد» كما قال تعالى في كتابه العزيز: ﴿وَمُبَشِّرًا يُاتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ﴾ (سورة الصف ٦) وقد ذكر الأستاذ عبد الوهاب النجار في كتابه قصص الأنبياء ص ٤٧٣ أنه سأل أحد المستشرقين الإيطاليين وهو الدكتور «كارلو نلينو» عن معنى كلمة: «بيزىكلتوس» فقال المستشرق: إن القسيس يقولون: إن هذه الكلمة معناها «المعزى» فقال له الأستاذ عبد الوهاب النجار: إنى أسأل الدكتور: «كارلو نلينو» الحاصل على الدكتوراه في آداب اللغة اليونانية القديمة ولست أسأل قسيساً فقال له إن معناها (الذى له حمد كثير) فسأله الشيخ مرة ثانية، هل ذلك يوافق أفعال التفضيل من حمد؟ فقال: نعم.

وهكذا يعترف النصارى أن الانجيل يوافق القرآن الكريم في البشارة بسيدنا محمد صلوات الله عليه وسلامه.

(٥٤) ب، ق: «في».

(٥٥) أ: وبم.

تفسيره للإنجيل، فقال لى: ما قصرت وقربت، وفلان أخطأ، وكاد فلان يقارب، ولكن الحق خلاف هذا كله^(٥٦)، لأن تفسير هذا الاسم الشريف لا يعلمه إلا العلماء الراسخون في العلم، وأنتم لم يحصل لكم من العلم إلا القليل، فبادرت إلى قدميه أقبلها، وقلت له: يا سيدي، قد علمت أنى ارتحلت إليك من بلد بعيدة^(٥٧)، ولى في خدمتك عشر سنين، حصلت عنك فيها من العلوم جملة لا أحصيها، فلعل من جميل إحسانكم، أن تكمل على معرفة هذا الاسم الشريف، فبكى الشيخ، وقال لى: يا ولدى والله إنك لتعز على كثيراً من أجل خدمتك لى، وانقطاعك لى، وأن في معرفة هذا الاسم الشريف فائدة عظيمة، لكن أخاف عليك أن يظهر ذلك عليك فتقتلك عامة النصارى في الحين، فقلت له يا سيدي، والله العظيم، وحق الإنجيل ومن جاء به لا أتكلم بتهمة مما تسره إلى إلا عن أمرك^(٥٨).

فقال لى يا ولدى إني سألتك في أول قدومك إلى عن بلدك، وهل^(٥٩) هو قريب من المسلمين، وهل يغزونكم أو تغزونهم^(٦٠)؟ لأستخير^(٦١) به ما عندك من المنافرة للإسلام، فاعلم يا ولدى أن «البارقليط» هو اسم من أسماء نبيهم محمد (ﷺ)، وعليه أنزل الكتاب الرابع المذكور على لسان دانيال^(٦٢) (عليه السلام) وأخبر أنه سينزل هذا الكتاب عليه، وأن دينه

(٥٦) أ: ذلك.

(٥٧) ب، ق: بعيد.

(٥٨) أ: «لى إلا بإذنك».

(٥٩) أ: «وهل هى قريبة».

(٦٠) أ: «وتغزونهم»

(٦١) ب، ط: «لأختبر».

(٦٢) دانيال: اسم عبرى معناه «الله قضى» نبي من أنبياء بنى إسرائيل، من سبط يهوذا، ومن عائلة داود الملكية، أخذ إلى بابل بأمر نبوخذ نصر (سنة ٦٠٥ ق. م) فتعلم هناك لغة الكلدانيين، ورشح للخدمة في القصر الملكي، وقد فسر حلماً لنبوخذ نصر،=

دين الحق، وملته هي الملة البيضاء المذكورة في الإنجيل.
قلت^(٦٣) له يا سيدي: وما تقول في دين النصارى؟ فقال لي يا ولدي:
لو أن النصارى أقاموا على دين عيسى الأول لكانوا على دين الله، لأن
عيسى وجميع الأنبياء دينهم دين الله (تعالى).

فقلت له: وكيف الخلاص من هذا الأمر؟ فقال يا ولدي بالدخول في
دين الإسلام. فقلت له: وهل^(٦٤) ينجو الداخل فيه؟ فقال^(٦٥): نعم، ينجو
في الدنيا والآخرة. فقلت له يا سيدي: إن العاقل لا يختار لنفسه
إلا أفضل ما يعلم، فإذا علمت فضل دين الإسلام فما يمنعك عنه^(٦٦)؟ فقال
لي يا ولدي: إن الله تعالى لم يطلعني على حقيقة ما أخبرتك به من فضل
دين الإسلام، وشرف نبي الإسلام، إلا بعد كبر سني، ووهن جسمي^(٦٧)،
ولا عذر لنا فيه، بل حجة الله علينا قائمة، ولو هداني الله لذلك وأنا في
سنتك لتركت كل شيء، ودخلت في دين الحق.

وحب الدنيا رأس كل خطيئة^(٦٨)، فأنت ترى ما أنا فيه عند النصارى

= كان قد أزعجه فنبهه حاكماً على بابل ورئيساً على جميع حكامها، ولدانيال سفر في
العهد القديم ينسب إليه، ويأتي في الترتيب بعد سفر حزقيال. (راجع: قاموس الكتاب
المقدس ٣٥٧، ومفاتيح كنوز الأسفار ١/٢٦٠).

(٦٣) ط: «فقلت».

(٦٤) ط: «هل».

(٦٥) ط: «قال».

(٦٦) أ، ق: «منه».

(٦٧) أ: «عظمي».

(٦٨) «حب الدنيا رأس كل خطيئة» رواه البيهقي في الشعب بإسناد حسن إلى
الحسن البصري رفعه مرسلًا، ورواه البيهقي أيضًا في الزهد وأبو نعيم من قول
عيسى بن مريم، ولأحمد في الزهد عن سفيان، قال كان عيسى بن مريم يقول: حب
الدنيا أصل كل خطيئة، والمال فيه داء كثير، قالوا وما دأؤه؟ قال لا يسلم صاحبه=

من رفعة الجاه، والعز، والشرف وكثرة عرض الدنيا، ولو أنى ظهر على شيء من الميل إلى دين الإسلام، لقتلتني العامة في أسرع وقت.

وهب أنى نجوت منهم وخلصت^(٦٩) إلى المسلمين، وأقول^(٧٠) لهم: إني جئتكم مسلماً، فيقولون لى قد نفعت نفسك بالدخول في دين الحق، فلا تم علينا بدخولك في دين خلصت به نفسك من عذاب الله، فأبقى بينهم شيخاً كبيراً^(٧١)؛ فقيراً ابن تسعين سنة، لا أفقه لسانهم، ولا يعرفون حقى، فأموت بينهم بالجوع، وأنا الحمد^(٧٢) لله على دين عيسى، وعلى^(٧٣) ما جاء به يعلم الله ذلك منى، فقلت له يا سيدى: أفتدلى أن أمشى إلى بلاد المسلمين، وأدخل في دينهم؟ فقال لى إن كنت عاقلاً، طالباً للنجاة فيادر إلى ذلك، تحصل لك الدنيا والآخرة، ولكن يا ولدى هذا أمر لم يحضره أحد معنا الآن، فاكتمه بغاية جهدك، وإن ظهر عليك شيء منه تقتلك العامة لحينك، ولا أقدر على نفكك، ولا ينفعك أن تنقل ذلك عنى، فإنى أجحده، وقولى مصدق عليك، وقولك غير مصدق على، وأنا يرى من دمك إن فهمت بشيء من هذا، فقلت له يا سيدى أعوذ بالله من سريان الوهم لهذا. وعاهدته بما أرضاه، ثم أخذت في^(٧٤) أسباب الرحلة، وودعته فدعا^(٧٥) لى بخير، وزودنى بخمسين ديناراً ذهباً، وركبت البحر منصراً إلى بلادى مدينة

= من الفخر والخيلاء، قالوا فإن سلم؟ قال شغله إصلاحه عن ذكر الله تعالى. (انظر: كشف الخفاء ١/ ٤١٢ - ٤١٣).

(٦٩) ب، ق: «وحصلت».

(٧٠) ط، ق: «فأقول».

(٧١) ب، ط: «كبيراً».

(٧٢) أ: «والحمد».

(٧٣) أ: «وما جاء به».

(٧٤) ط: «من».

(٧٥) أ: «ودعا».

ميورقة، فأقامت بها ستة أشهر، ثم سافرت منها إلى جزيرة صقلية^(٧٦)، فأقامت^(٧٧) بها خمسة أشهر، وأنا أنتظر مركباً يتوجه لأرض المسلمين، فحضر مركب يسافر إلى مدينة تونس فسافرت فيه من صقلية، وأقلعنا عنها قرب مغيب الشفق، فوردنا مرسى تونس قرب الزوال^(٧٨)، فلما نزلت بديوان تونس، وسمع بي الذين بها من أخبار^(٧٩) النصارى أتوا بمركب^(٨٠) وحملوني معهم إلى ديارهم وصحبتهم بعض التجار الساكنين أيضاً بتونس، فأقامت في ضيافتهم على^(٨١) أرغد عيش أربعة أشهر، وبعد ذلك سألت^(٨٢) هل بدار السلطنة أحد يحفظ لسان^(٨٣) النصارى؟ وكان السلطان إذ ذاك مولانا أبا العباس^(٨٤) أحمد (رحمه الله) فذكروا لي أن بدار السلطان المذكور رجلاً فاضلاً من كبراء^(٨٥) خدامه اسمه يوسف الطبيب، وكان طبيبه ومن خواصه، ففرحت بذلك فرحاً شديداً، وسألت عن مسكن هذا

(٧٦) صقلية: أكبر جزر البحر الأبيض المتوسط الغربى، ومن ثم كانت أهميتها عبر التاريخ، تبلغ مساحتها ٩٩٢٣ كم^٢ وعدد سكانها (إحصاء ١٩٦١) ٤,٧ م، يفصلها عن شبه الجزيرة الإيطالية مضيق مسينا، و تبعد عن أقرب نقطة من الساحل الأفريقى (تونس) بنحو ٩٠٠ ميل، وتتميز جغرافيتها بسلاسل الجبال البركانية، وأنهارها القصيرة السريعة الجريان، التى يحف أكثرها صيفاً، وسواحلها كثيرة التعاريج. (انظر: أحمد عطية الله القاموس الإسلامى ٣٠٠/٤، ومعجم البلدان ٤١٦/٣ دار صادر).

(٧٧) ط: «وأقامت».

(٧٨) ط: «قرب الزوال بحكم الله تعالى فلما...»

(٧٩) ط، ق: «أجناد».

(٨٠) ط: «بمركوب».

(٨١) أ: «فى».

(٨٢) أ، ب، ط: «سألتهم».

(٨٣) يقصد بلسان النصارى اللغة الأسبانية.

(٨٤) راجع ترجمته ص ٤٩.

(٨٥) ق: «المسلمين».

الرجل الطبيب، فدللت عليه، واجتمعت به، وذكرت له شرح حالى وسبب قدومى للدخول^(٨٦) فى دين الإسلام، فسر الرجل بذلك سروراً عظيماً بأن يكون^(٨٧) هذا الخبر على يديه.

ثم ركبت فرسه، واحتملنى معه لدار السلطان، ودخل عليه فأخبره بحديثى، واستأذنه على فأذن لى، فتمثلت^(٨٨) بين يديه، فأول ما سألتى السلطان عن عمري، فقلت له خمسة وثلاثون عاماً، ثم سألتى كذلك عما قرأت من العلوم، فأخبرته، فقال لى قدمت خير قدوم، فأسلم على بركة الله تعالى، فقلت للترجمان وهو الطبيب المذكور، قل لمولانا السلطان: إنه لا يخرج أحد من دين إلا ويكثر أهله القول فيه، والظعن عليه، فأرغب من إحسانكم أن تبعثوا إلى الذين بحضرتكم من تجار النصارى وأخبارهم^(٨٩) وتسالوهم^(٩٠) عنى، وتسمع ما يقولون فى غياي^(٩١)، وحينئذ أسلم (إن شاء الله).

فقال لى بواسطة الترجمان أنت طلبت كما طلب عبد الله بن سلام^(٩٢) من النبى ﷺ حين أسلم.

(٨٦) ب، ق: «والدخول».

(٨٧) ب، ق: «يكون تمام هذا».

(٨٨) ط: «فتمثلت».

(٨٩) ط، ق «وأجنادهم» والأخبار: جمع خبر (بكسر الحاء وفتحها) العالم (المصباح ١١٧).

(٩٠) ط: «وتسالوهم».

(٩١) ط، ق: «جناي».

(٩٢) عبد الله بن سلام: يكنى أبا يوسف، وهو من ولد يوسف بن يعقوب (صلى الله عليهما) كان حليفاً للأ نصارى وكان اسمه فى الجاهلية «الحصن» فلما أسلم سماه رسول ﷺ عبدالله، توفى بالمدينة فى خلافة معاوية سنة ثلاث وأربعين وهو أحد الأخبار، أسلم إذ قدم النبى ﷺ المدينة. (الاستيعاب فى معرفة الأصحاب ٩٢١/٣).

سم أرسل إلى أحبار^(٩٣) النصارى وبعض تجارهم، وأدخلني في بيت قريب من مجلسه، فلما دخل النصارى عليه، قال لهم: ما تقولون في هذا القسيس الجديد الذى قدم في هذا المركب؟ قالوا: يا مولانا، هذا^(٩٤) عالم كبير في ديننا، وقال مشايخنا^(٩٥): ما رأينا أعلى منه درجة في العلم والدين في ديننا، فقال لهم: وما تقولون فيه إذا أسلم؟؟ فقالوا: نعوذ بالله من ذلك، هو ما يفعل ذلك^(٩٦) أبدا..

فلما سمع ما عند النصارى بعث إلى فحضرت بين يديه وتشهدت بشهادة الحق بمحضر النصارى فكبوا^(٩٧) على وجوههم، وقالوا ما حملة على هذا^(٩٨) إلا حب التزويج، فإن القسيس عندنا لا يتزوج، فخرجوا مكرويين محزونين، فرتب لى السلطان - رحمه الله - كل يوم ربع دينار، وأسكننى في دار المختص، وزوجنى بنت الحاج محمد الصفار.

فلما عزمت على البناء^(٩٩) بها أعطانى مائة دينار ذهباً وكسوة جديدة كاملة، فابتنيت بها، ووُلد لى منها ولد سميتهُ محمداً على وجه التبرك باسم نبينا محمد ﷺ.

(٩٣) ط، ق: «أجناد» وفي أ: «خيار».

(٩٤) ط: «هو».

(٩٥) ط: «شيوخنا ما رأوا».

(٩٦) أ، ط، ق: «هذا».

(٩٧) ط: «فصلبوا».

(٩٨) ق: «ذلك».

(٩٩) بنى بزوجته وعليها: دخل بها.

الفصل الثاني

فيما اتفق لي في أيام مولانا أبي العباس أحمد وولده أبي فارس عبد العزيز

وبعد خمسة أشهر من إسلامي، قدمني السلطان لقيادة البحر بالديوان، وكان قصده بذلك أن أحفظ اللسان^(١) العربي فيه^(٢) لكثرة ما يتكرر على^(٣) من ترجمة الترجمة بين النصارى والمسلمين. فحفظت جميع اللسان العربي، في مدة عام، وحضرت لعمارة الجنويين^(٤) والفرنسيين^(٥) على مدينة مهدية، وكنت أترجم للسلطان ما يرد من^(٦) كتبهم، ثم كتبهم^(٧) الله تعالى، وتفرقوا خائبين.

(١) يقصد باللسان: اللغة، قال تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رُسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ﴾ (إبراهيم آية٤) أى بلغتهم.

(٢) أ: «منه».

(٣) ب: «على فيه من».

(٤) ط: «الجنويز» ق: «الجوين» والجنويين: نسبة إلى مدينة في جنوب إيطاليا تسمى جنوة، وهى ميناء يقع على الخليج المسمى باسمها، وتعتبر الميناء الملاحة الأول بالنسبة لشمال إيطاليا، نظراً لقربها من مراكز التجارة والصناعة الكبرى، لا سيما ميلان وتورين، عدد سكانها ٨٠٧ ألف نسمة (يناير ١٩٧٥) فمن ثم كانت المدينة الخامسة من حيث الكثافة (القاموس السياسى ٥٠٤).

(٥) ط: «والفرنسيس» وفي ق: «والأفريقيين».

(٦) ب: «في».

(٧) كتبهم الله: أى ردهم بغيظهم.

وارتحلت مع السلطان إلى حصار قابس^(٨)، وكنت على خزائنه على حصار قفصة^(٩)، وفيه ابتداء مرضه الذى مات فيه نالت عشر شعبان عام ستة وتسعين وسبعمائة، ثم تولى الخلافة بعده ولده مولانا أمير المؤمنين، وناصر الدين: أبوفارس عبدالعزيز، فجدد لى جميع أوامر والده بمرتباتى ومنافعى كلها، ثم زادنى ولاية دار المختص.

واتفق لى فى أيامه بالديوان، وأنا قائد البحر والترجمة، أن مركبا قدم موسوقا بسلع^(١٠) المسلمين، فلما أرسى بالمرسى، دخل عليه مركبان من صقلية، فأخذهما لحينه بعد أن هرب المسلمون منه برقابهم، واستولى النصارى على أموالهم.

فأمر مولانا أبو فارس صاحب ولاية الديوان وشهوده أن يخرجوا^(١١) إلى حلق الوادى، ويتحدثوا مع النصارى فى فداء أموال المسلمين فوصلوا^(١٢) وطلبوا الأمان للترجمان الذى كان معهم فأمنوه، فصعد إليهم لمراكبهم، وتحدث معهم فى الفداء فتغالوا^(١٣) فى ذلك ولم يحصل منه شىء. وكان قد ورد مع^(١٤) هذا المركب قسيس كبير القدر فى صقلية، وكانت بينى

(٨) قابس: مدينة بين طرابلس وسفاقس تم المهدية على ساحل بحر المغرب، من أعمال أفريقية وبها مرفأ السفن من كل مكان، بينها وبين البحر ثلاثة أميال (مراسد الاطلاع ١٠٥٤).

(٩) قفصة: مدينة اسمها القديم (كبسه) تقع بجنوب وسط تونس، فى واحة خصيبة، وكان لها شأن فى عصر الرومان، تصدر الفوسفات والتمر والزيتون. (الموسوعة العربية الميسرة ١٣٩٠).

(١٠) سلاع: جمع سلعة، وهى كل ما يتجر به من البضاعة، كما تطلق السلعة على المتاع (المعجم الوسيط ٤٤٣).

(١١) ب: «يخرجوا لخلف الوادى».

(١٢) ط: «الوزن».

(١٣) فغالوا.

(١٤) أ، ق: «فى».

وبينه صداقة كبيرة كأننا^(١٥) إخوة إذ كنا نطلب العلم جميعاً وسمع بإسلامي فصعب عليه ذلك، فقدم في هذا المركب ليستدعيني للرجوع إلى دين النصارى، ويأخذنى بالصداقة التى كانت بيننا^(١٦)، فلما اجتمع بالترجمان الذى صعد إليهم للمركب، قال له: ما اسمك؟ قال على، فقال يا على: خذ هذا الكتاب، وبلغه للقائد عبدالله قائد البحر عندكم بالديوان، وهذا دينار، وإذا^(١٧) رددت لى^(١٨) جوابه^(١٩) أعطيتك ديناراً آخر، فقبض منه الكتاب والدينار، وجاء للحلق الوادى، فأخبر صاحب الديوان بكل ما قالوه^(٢٠) له، ثم أخبره بمقال القسيس وبالكتاب الذى أعطاه إياه، وبالدينار الذى استأجره به، فأخذ صاحب الديوان الكتاب وترجمه له بعض تجار الجنويين فبعث بالأصل^(٢١) والنسخة لمولانا أبى فارس فقرأه، ثم بعث إلىّ فحضرت^(٢٢) بين يديه فقال لى يا عبدالله هذا الكتاب وصل من البحر فاقراه وأخبرنا بما فيه، فقرأته وضحكت فقال لى: ما أضحكك؟ فقلت له^(٢٣): نصركم الله، هذا كتاب مبعوث إلىّ من قسيس كان من أصدقائى فى الأول^(٢٤)، وأنا أترجمه لكم الآن، فجلست فى ناحية وترجمته بالعربية، ثم ناولته الترجمة فقرأها ثم قال لأخيه المولى إسماعيل:

(١٥) ط، ق: «كأنها».

(١٦) ب: «بينى وبينه».

(١٧) ط، ق: «فإذا».

(١٨) ب: «إلى».

(١٩) ق: «نعطيك».

(٢٠) ب: «ما قالوا».

(٢١) ب: «الأصل».

(٢٢) ب، ق: «فوصلت».

(٢٣) «له» سقط من أ، ق.

(٢٤) «فى الأول» سقط أ.

والله ما ترك منه حرفاً^(٢٥)!!..

فقلت يا مولاي: وبأى شيء عرفت ذلك؟؟ قال بنسخة أخرى ترجمها لنا الجنويون^(٢٦) قبلك، ثم قال لي^(٢٧): يا عبد الله، وماذا^(٢٨) عندك أنت في جواب هذا القسيس؟ فقلت يا مولاي: الذي عندى ما علمته منى من كوفى أسلمت باختيارى رغبة في دين الحق، ولست أجيبه إلى شيء^(٢٩) مما أشار^(٣٠) إلى قطعاً.

فقال لي: قد علمنا صحة إسلامك، ولكن «الحرب خدعة»^(٣١) فاكتب إليه^(٣٢) في جوابك أن يأمر صاحب المركب أن يفدى^(٣٣) سلع المسلمين، ويرخص عليهم، وقل له: إذا اتفقت مع المسلمين على سعر^(٣٤) معلوم، فإنى أخرج مع الوزن بقصد وزن السلع ثم أهرب إليكم بالليل.

(٢٥) ط: «شيئا».

(٢٦) نسبة إلى مدينة في إيطاليا تسمى جنوة.

(٢٧) «لى» سقط ب.

(٢٨) ق: «وما».

(٢٩) ب: «بشيء».

(٣٠) ط: «أشاره».

(٣١) الحرب خدعة: حدث متفق عليه، قال بعض اللغويين: معنى خدع، أظهر أمراً أبطن خلافه ومنه كان النبي ﷺ إذا غزا غزوة ورى بغيرها، وخدعه مثلث الخاء، والفتح أشهر، والدال ساكنة فيهن، ويجوز مع الضم فتح الدال، ونقل ابن الفرس عن الزركشى والسيوطى أنها بثلاث الخاء مع فتح الدال، قال وأفصحها فتح الخاء مع سكون الدال، وإنها لغة النبي ﷺ. (راجع كشف الحفاء ١/٤٢٥).

(٣٢) أ: «له».

(٣٣) ط، ق: «يفادى» والمراد بقلوله: يفدى، أى يقبل منهم الفدية (المعجم الوسيط ٦٧٧).

(٣٤) ق: «شيء».

ففعلت ما أمرني به، وأجبت القسيس بهذا الجواب ففرح وأرخص على المسلمين في فداء متاجرهم، وخرج الوزان مراراً، ولم أخرج معه، فأيس مني ذلك القسيس فأقلع مركبه وانصرف.

وكان نص كتابه^(٣٥): (أما بعد السلام من أخيك فريسي^(٣٦) القسيس، نعرفك أني وصلت إلى هذا البلد برسلك^(٣٧)، لأحملك معي إلى صقلية^(٣٨)، وأنا اليوم عند صاحب صقلية بمنزلة أن أعزل وأولّى، وأعطى وأمنع، وأمر جميع مملكته بيدي، فاسمع مني وأقبل على بركة الله تعالى، ولا تخف ضياع مال ولا جاه ولا غير^(٣٩) ذلك، فإن عندى من المال والجاه ما يغمر^(٤٠) الجميع، وأعمل لك كل ما تريد، ولا تتحيل^(٤١) بشيء من أمور الدنيا، فإنها فانية والعمر قصير، والقبر بالمرصاد. فخف الله تعالى، وأخرج من ظلمة الإسلام إلى نور النصرانية، واعلم أن الله ثالث ثلاثة في ملكه، ولا سبيل إلى أن تفرد ما جمعه الله لنفسه، وأنا أعلم أنك تعلم من هذا كله مالا أعلم، ولكن ذكرك، لأن الذكرى تنفع المؤمنين، وانتبه من نوم الغفلة، واجعل جوابي كتابي هذا ورودك علىّ، ومثلك لا يحتاج إلى معلم، والسلام).

(٣٥) ب: «كتاب إلى».

(٣٦) أ: «قرايصى» ب، ق: «أفرنصيص».

(٣٧) برسلك: لعله يقصد من أجلك.

(٣٨) «إلى صقلية» من ب.

(٣٩) ب: «وغير ذلك».

(٤٠) أ: «يعم».

(٤١) «ولا تتحيل بشيء.. والسلام» زيادة من أ، ب.

ذكر^(١) سيرة مولانا أمير المؤمنين أبي فارس عبد العزيز رحمه الله

قد أقام سنة^(٢) العدل في جميع رعاياه^(٣)، وساسهم بالكتاب والسنة، ومن مناقبه إكرام العلماء وأهل الصلاح وتعظيم قدومهم عليه، والإكرام لأهل بيت الرسول ﷺ، وبذل جميع العطاء لهم، حتى إنهم^(٤) قدموا إليه^(٥) من مشارق الأرض ومغاربها، وكل من أقام ببلاده منهم^(٦) مشى له المرتبات والعوائد والكسوات^(٧)، ومن ارتحل لأرضه^(٨) أجزل صلتته وأكرم وفادته. وقد جعل لهم ستين دينارا في كل عام تدفع لزوارهم^(٩) ليلة المولد المعظم الشريف، لينفقوها في الوليمة لفرح ذلك المولد الكريم، وجعلها من أعشار الديوان^(١٠) تحرياً للحلال، سوى ما يصحبها من الطيب، وماء الورد والبخور.

(١) ب: «ذكر بعض سيرة».

(٢) السنة: الطريقة (المصباح المنير ٢٩٢).

(٣) ط: «الرعايا».

(٤) ط: «قد».

(٥) ب، ق: «عليه».

(٦) «منهم» من ب.

(٧) ب: «والكسوة».

(٨) ب، ق: «إلى أرضه».

(٩) ط: «لنزوارهم» ق: «لزيارتهم».

(١٠) الديوان: كلمة فارسية معربة بمعنى الدفتر أو السجل، ومن ثم أطلق لفظ الديوان مجازاً على المكان الذى يحفظ فيه، وقيل الديوان كلمة عربية، أصلها «دوان» بتشديد الواو فأبدلت إحدى الواوين ياء، من قولهم دون تدوينا (أى أثبت) ودويواناً، =

وأما إنصافه للمظلوم من ظالمه كائنًا من كان البتة فقد اشتهر عنه، حتى صار قواده وخواصه يسلكون طريقته، ويحْتَبِتون الحيف والأذى، ولا يتركون أحدًا يشكوهم إليه.

وقد جعل قوته وقوت عياله، وملابسهم، وسائر ضرورياتهم - من خوف الله تعالى^(١١) - من^(١٢) أعشار النصارى، وجزية اليهود تحريمًا للحلال في ذلك.

ولا يزال يتعاهد أهل السجون^(١٣) في غالب أحيائه فيسرح من يستحق السراح^(١٤)، وينجز^(١٥) أحكام أهل^(١٦) الجنايات منهم.

وأما كثرة صدقاته فأمر منتشر، ورتب لتوزيعها زمامًا^(١٧) تحتوي على

=والجمع دواوين، والديوان اصطلاحا البلاط السلطاني وفروعه أو الوحدات الإدارية الرئيسية في الحكومة، ويعتبر عمر الخليفة الثاني أول من دَوَّن الدواوين في الإسلام بمعنى أنه أقام لكل شأن من شئون الدولة الرئيسية جهازًا يضطلع به، فكان أقدم هذه الدواوين ديوان الخراج «وزارة الخزانة» وديوان الجند «وزارة الحربية» وقد أخذ نظام الدواوين عن الفرس، وفي عصر بني أمية تعددت الدواوين، وفي عهد عبد الملك بن مروان عربت الدواوين فاستخدمت اللغة العربية بدلًا من اليونانية والفارسية والقبطية (القاموس الإسلامي ٤٢٨/٢).

(١١) «من خوف الله تعالى» سقط أ.

(١٢) ا، ب: «على».

(١٣) ط: «السجن».

(١٤) السراح: الترك، وقد يستعمل في الطلاق مجازًا، ومنه قوله تعالى ﴿فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَّرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا﴾ قال المفسرون المراد به الطلاق.

(١٥) يقال: أنجزته، إذا عجلته، واستنجز حاجته طلب قضاءها (المصباح المنير

٥٩٤).

(١٦) «أهل» سقط أ.

(١٧) ب: «زمانا»، أ: «زامل» والمثبت من ط، ق. ولعله يرد سجلات دونت فيها

أسماء المستحقين.

من يستحقها من البنين^(١٨)، وذوى الأحساب والمروءات، وأسندها إلى الفقيه العدل المدرس أبي عبد الله محمد بن سلام الطبرى^(١٩)، فيوصل إلى كل ذى حق منا^(٢٠) حقه من المال العين^(٢١) والطعام، والزيت، وماشية البقر والغنم من الزكاة، هكذا يفعل فى جميع أعماله.

ومن لطيف مآثره ما يوجه^(٢٢) فى كل عام صحة ركبان الحجاج لبيت الله الحرام، وجيران قبر النبى ﷺ فيفرق بمكة والمدينة من الأموال ما يوسع به على القاطنين^(٢٣)، والمجاورين هناك، أثابه الله تعالى.

ويوجه مع ذلك من المال والكسوة لمشايخ^(٢٤) عرب برقة^(٢٥) عوائد يمنعهم بها من اعتراض الحجاج^(٢٦)، ويرغبهم فى تسهيل ذلك الطريق.

ومن مناقبه ما مشى لأهل جزيرة الأندلس من الأوقاف^(٢٧) الدائمة، فعين لهم ألفى قفيز^(٢٨) من القمح فى كل عام (من عشر وطن^(٢٩) شتاتة^(٣٠)) سوى ما يصحب ذلك من إدام، ومال عين، وخيل عتاق، وعدة

(١٨) ط: «البيتات»، ق: «البيئات».

(١٩) لم أعثر له على ترجمة.

(٢٠) ب: «فيها».

(٢١) أ: «المعين».

(٢٢) ب، ط، ق: «ما يوجه».

(٢٣) قطن بالمكان: أى أقام به (المصباح المنير ٥٩).

(٢٤) أ، ب، ق: «لمشايخ العرب المعروفة ببرقة من العصاة عوائد يمنعهم».

(٢٥) برقة: لقب حمله أفراد أسرة قرطاجية (الموسوعة العربية الميسرة ٣٤٩).

(٢٦) ب: «الحجيج».

(٢٧) أ، ط: «الأرفاق».

(٢٨) القفيز: مكيال كان يكال به قديماً، ويختلف مقداره فى البلاد، ويعادل بالتقدير

المصرى الحديث نحو ستة عشر كيلو جرمًا. (المعجم الوسيط ٧٥١).

(٢٩) ب: «عسر ووطن».

(٣٠) ق: «وتسانه».

من السلاح الجيد، ومالا يوجد عندهم من البارود النفيس.
ومن ذلك اعتناؤه بفداء أسارى المسلمين من أيدي النصارى وقد أدرك
من ذلك غاية لم يسبق إليها في ذلك القطر، لأنه أوقف لذلك أوقافاً كثيرة
معتبرة، وقدم على النظر فيها أمين الأمانة أبا عبد الله محمد بن عزوز^(٣١).
وأمره بخدمتها وحفظ مجايها، وكل ما يتحصل من المجابى^(٣٢) يشترى به
ربيعاً^(٣٣) برانيا ودخلانيا، بحاضرة تونس أعده أمير المؤمنين لفداء
الأسارى بعد وفاته.

وقد التزم فداء جميع من يرد لمرسى تونس من الأسارى من بيت المال
مدة حياته. وحضرته مرارا يوصى تجار النصارى من جميع أجناسهم أن
يأتوه بكل من يقدر عليهم من أسارى المسلمين، وعين لهم في كل شاب
منهم ستين ديناراً إلى سبعين، وفي كل شيخ وكهل^(٣٤) من الأربعين إلى
الخمسين.

وأنا الذى كنت أترجم بينه وبين النصارى فى ذلك، فما كانت إلا مدة
يسيرة حتى جاء تجارهم بعدد كثير من الأسارى، ففدى جميعهم من بيت
المال، وما زال يفعل ذلك إلى تاريخ تأليف هذا الكتاب، أجزل الله له
الثواب.

ومن عظيم مآثره بناؤه للزاوية التى بخارج باب البحر من تونس، وقد
كانت فندقاً تستباح فيه كبائر معاصى الله جهاراً من غير مغير ولا مُنكر،
لأن بعض النصارى التزمه باثنى عشر ألف دينار ذهباً، فى كل عام، ليبيع

(٣١) ق: «عزوز».

(٣٢) ق: «المجبا».

(٣٣) ا: «ربعا».

(٣٤) الكهل: «من جاوز الثلاثين إلى نحو الخمسين». (المعجم الوسيط ٨٠٣).

فيه الخمر وغيره من المسكرات، ويجتمع عنده من عظام المنكرات ما يحزن قلوب المخلصين. فترك مولانا أبو فارس تلك المجابى السحتية^(٣٥) الفاسدة لوجه الله تعالى، ولم يقنع بإبطال تلك المعاصى وتغييرها حتى هدم الفندق المذكور، وبنى عوضه زاوية عظيمة البناء والنفع، صارت متعبداً لإقامة الصلاة، والذكر، والعبادات، وإطعام الطعام على الدوام، لأنه أوقف عليها أوقافاً مفيدة^(٣٦) من محترث وفداين زيتون، ومعصرة بإزائها، وغير ذلك أثابه الله تعالى.

وكذلك بنى الزاوية التى قرب بستان باردوا، والزاوية التى قرب الداموس، وجبل الحاروى^(٣٧) قبلى تونس، وأوقف^(٣٨) عليها ما يكفيها. وكذلك السقاية التى خارج باب الجديد^(٣٩)، والماجل^(٤٠) الكبير، الذى تحت مصلى العيد.

وبناؤه للمحارس التى بإزاء دار أبى الجعد، والحمامات، والرفارف والشراف، والقمريات.

ومن عظيم مآثره خزانة الكتب التى جعلها بجوف جامع الزيتونة من تونس، وجمع فيها دواوين مفيدة فى علوم شتى، وأوقفها مؤبداً لطلاب العلم، وأوقف عليها من فداين الزيتون وغيرها ما هو فوق الكفاية للمناول^(٤١)

(٣٥) السحت: هو كل مال حرام لا يحل كسبه ولا أكله. (المصباح المنبر ٢٦٧).

(٣٦) س: «من فداين زيتون وغير ذلك».

(٣٧) س: «الجلود».

(٣٨) ف: «ووقف».

(٣٩) ق: «الجديد».

(٤٠) س: «والمجاز».

(٤١) ق: «للمناول».

لها، والشهود، وحافظ^(٤٢) الباب.

ومن عظيم مآثره، تأسيس «المارستان»^(٤٣) بتونس، ولم يسبقه أحد في أفريقية من المتقدمين والمتأخرين لمثل ذلك، وهو لمن يمرض من غرباء أهل الإسلام، وأوقف عليه ما يكفيه، وذلك في عام تأليف هذا الكتاب وهو عام ثلاثة وعشرين وثمانائة.

ومن عظيم مآثره، أموال عظيمة تركها لوجه الله تعالى من المجابى الخارجة عن قانون الشريعة المحمدية، وهى مجابى كانت موظفة بجميع أسواق تونس، لا يباع فيها شيء دق أو جل، إلا ويؤدى بانهه بجانب السلطان شيئاً معلوماً من درهم إلى دينار أو أكثر من دينار فيما له بال، وكانت ماضية^(٤٤) مستمرة منذ أحقاب طويلة حتى ألهم الله هذا السلطان المبارك لقطعها وتركها، فانقطع ضررها عن الناس.

وترك مجبى سوق الرهانة^(٤٥)، وقدره ثلاثة آلاف دينار ذهباً، ومجبى رحبة الطعام وقدره خمسة آلاف دينار، ومجبى رحبة الماشية، وقدره عشرة آلاف دينار. ومجبى فندق الزيت وقدره خمسة آلاف دينار ومجبى فندق الخضرة، وقدره ثلاثة آلاف دينار، ومجبى سوق العطارين وقدره مائة

(٤٢) ق: «والحافظ بالباب».

(٤٣) المارستان: قال الجوهري في الصحاح: المارستان - بفتح الراء - دار المرضى، وهو معرب.. انتهى وفي سنة ثمان وثمانين أمر الوليد بن عبد الملك بعمل المارستان لعلاج المرضى، وهو أول من فعل ذلك، وجعل فيها الأطباء، وأجرى فيها الانفاق، وأمر بحبس المجذومين لئلا يخرجوا، وأجرى عليهم الإنفاق وعلى العميان. (تخريج الدلالات السمعية ٦٧٣).

(٤٤) في أكثر النسخ: «موصلة».

(٤٥) في الحلل السندسية: «سوق الرهانة».

وخمسون ديناراً. ومجيبى فندق الفحم^(٤٦)، وقدره ألف دينار. ومجيبى العمود، وقدره ألف دينار، وليس هذا من فوائد الأسواق، وإنما هو مال ضربه بعض الملوك المتقدمين على من بوادى بحيرة^(٤٧) وغيرهم، وهم أهل خيام وعمود. وكان ذلك عليهم أحقاباً طويلة حتى أبطله ذلك الملك أبو فارس، وقدره ألف دينار. وبعض مجيبى دار قائد الشغل، وقدره ثلاثة آلاف دينار. ومجيبى سوق القشاشين، وقدره مائة دينار^(٤٨). ومجيبى سوق الصفارين وقدره مائة دينار. ومجيبى سوق العرافين وقدره خمسون ديناراً. وأباح عمل الصايون، بعد أن كان ممنوعاً منه، ومن ظهر ذلك عليه يعاقب فى ماله وبدنه، ولا يعمل إلا السلطان بموضع معلوم لا يباع إلا فيه.

ومن أعظم درجات حسناته فى هذا الباب ترك خراج المناكير-وكان كثيراً-فمنه الشرطة لحاكم المدينة، وكان بعض المكاسين^(٤٩) يلتزمها بثلاثة دنائير ونصف دينار فى كل يوم، فأبطل مولانا أبو فارس هذا، وأوقف فى ذلك رجالاً من الثقة والأمانة والنجباء على وجه الأمانة.

وكان على الزفانين^(٥٠) والمغنيات مغارم قبيحة سحتية، فتركها عنهم. وكان المختثون والحوى بتونس عليهم مغارم ووظائف خدمة دار السلطان،

(٤٦) فى الحلل السندسية: «فندق البياض» وهو تعبير متداول عند أهل تونس للدلالة على الفحم.

(٤٧) ق: «مرتجيزهم»، ا: «برنجيزة».

(٤٨) فى الحلل السندسية: «ماتى دينار».

(٤٩) المكاسين: جمع مكاس، والمكس، انتقاص الثمن فى البياعة، ومنه أخذ المكاس لأنه يستنقصه (لسان العرب ٤٢٤٨/٦).

(٥٠) قال فى اللسان: «الزفن، الرقص، ومنه حديث عائشة رضى الله عنها: قدم الحيشة، فجعلوا يزفنون ويلعبون» وفى المخطوطات التى بين أيدينا: «الزفانين» والتصويب من الحلل السندسية.

فترك مغارمهم وأجلاهم عن جميع بلاده، لما بلغه عنهم من قبيح المعاصي والمناكير.

وفى أول أيامه السعيدة غزا أسطوله مدينة طرقونة بجزيرة صقلية^(٥١)، فاستولى عليها عنوة^(٥٢)، وهدم سورها، وأتى منها بالمغانم الجليلة، والشئ الكثير.

وأما فتوحات أفريقية، ومحوه لآثار أهل الفتن بها بعد اليسير من السنين، فأمر عجيب لا يكاد يسعه مكتوب، كمدنية طرابلس^(٥٣)، وفاس، وقابس^(٥٤)، والحامة، وقفصة^(٥٥)، وتوزر^(٥٦)، ونفطة^(٥٧)، وبسكرة^(٥٨)، وقسنطينة^(٥٩)، وبجاية^(٦٠)، حتى أذل الله تعالى لعزه فيها كل جبار.

(٥١) راجع ص ٤٦.

(٥٢) عنوة: أى قهراً، ويقول علماء اللغة إنها من الأضداد (راجع المصباح المنير ٤٣٤).

(٥٣) طرابلس: عاصمة ليبيا، ميناء على البحر المتوسط، فتحها عمرو بن العاص، واستولت عليها إيطاليا سنة ١٩١١، بها بعض كليات الجامعة الليبية (الموسوعة الميسرة ١١٥٥).

(٥٤) في المخطوطة: «قابص» والمثبت من الحلل السندسية، قال في مرصد الاطلاع (١٠٥٤) «مدينة بين طرابلس وسفاقس ثم المهدية على ساحل بحر المغرب، من أعمال أفريقية، وبها مرفأ السفن من كل مكان، بينها وبين البحر ثلاثة أميال». (٥٥) قفصة: مدينة تقع في جنوب وسط تونس، في واحة خصيبة (الموسوعة الميسرة ١٣٩٠).

(٥٦) توزر: مدينة في أقصى أفريقية بينها وبين قفصة عشرة فراسخ، وأرضها سبخة بها نخل كبير (مراسد الاطلاع ٢٨٠).

(٥٧) في الحلل السندسية: «نفطة» وفي أ، ب: «ونقنة».

(٥٨) بسكرة: مدينة بالجزائر، في واحة وفيرة بالمياه (الموسوعة الميسرة ٣٧٢).

(٥٩) في ق: «قسنطينة». والصحيح ما أثبت.

(٦٠) بجاية: ميناء بالجزائر، على شاطئ البحر المتوسط (الموسوعة الميسرة ٣٢٧).

وقد كانت أعراب أفريقية قبله بالاختيار على ملوكها، وكانوا يحاصرون المدائن، ويناركون أهل السلطنة في مجابها قهراً، ولهم مع الملوك أخبار معلومة، حتى قهرهم الله تعالى جلّت قدرته بهذا السلطان المؤيد. فصار يقودهم معه^(٦١) أجناداً في أغراض أسفاره شرقاً وغرباً بعد أن أباد كثيراً من أعيانهم، ورءوس متبايعهم، وصار يبعث قواده يتبعون نجوع العرب لاستيفاء زكاة مواشيهم، وهم صاغرون وتحت السمع والطاعة مذعنون. زاده الله من فضله، وأمه بنصره.

^{٦١} (٦١) ق: «ومعه أجناد في أغراض السفر».

الفصل الثالث

في الرد على النصارى

ونريد أن نرد عليهم بنص أناجيلهم، وما قاله الأربعة الذين كتبوا الأناجيل الأربعة، ونؤكد^(١) ثبوت نبوة نبينا محمد ﷺ وما أتت به الأنبياء المتقدمون^(٢) من ثبوت نبوته في كتبهم التي هي الآن^(٣) موجودة بأيدي النصارى.

وهذا الفصل يشتمل على تسعة أبواب

الباب الأول:

في ذكر الأربعة الذين كتبوا الأناجيل الأربعة وبيان كذبهم لعنهم الله.

الباب الثاني:

في افتراق النصارى على مذاهبهم^(٤)، وعدد فرقهم.

الباب الثالث:

في فساد قواعد دين النصارى، والرد عليهم في كل قاعدة منها بنص أناجيلهم.

(١) «ونؤكد عليهم في ثبوت».

(٢) ط: «المقدمون».

(٣) ط: «الآن بأيديهم».

(٤) ط: «مذاهبهم».

الباب الرابع:

في عقيدة شرائعهم^(٥) التي يتعلمها^(٦) صغيرهم وكبيرهم، وهو أصل دينهم، والرد عليهم بأصل أناجيلهم^(٧).

الباب الخامس:

في بيان أن عيسى (عليه السلام) ليس بإله كما افترته النصارى، وأنه آدمى نبي مرسل بنص الأناجيل.

الباب السادس:

في اختلاف الأربعة الذين كتبوا الأناجيل الأربعة وبيان كذبهم.

الباب السابع:

فيما نسبوا إلى عيسى (عليه السلام) من الكذب وهم الكاذبون.

الباب الثامن:

فيما يعيبه النصارى على المسلمين أعزهم الله تعالى.

الباب التاسع:

في ثبوت نبوة نبينا محمد ﷺ بنص الزبور والتوراة والإنجيل وبشارة الأنبياء (صلوات الله عليهم أجمعين) وما أخبر به الأنبياء من صحة بعثته، وبقاء ملته.

(٥) ط: «شريعته».

(٦) أ، ط: «يستعملها».

(٧) ب، ق، ن: «الأناجيل».

البَابُ الْأَوَّلُ

اعلموا - رحمكم الله - أن الذين كتبوا الأناجيل أربعة هم^(١): متى^(٢) وماركوس^(٣)، ولوقا^(٤)، ويوحنا^(٥)، وهؤلاء هم الذين أفسدوا دين عيسى،

(١) ط: «وهم».

(٢) متى: يدعى أيضًا لاوى بن حلفى، وهو أحد الرسل الإثني عشر، وكان من العشارين (جباة الضرائب) للدولة الرومانية في كفر ناحوم من أعمال الجليل بفلسطين وما حولها، وكانت هذه الوظيفة محترمة جدًا عند اليهود، ولكن السيد المسيح اختاره تلميذًا من تلاميذه، ولما صعد السيد المسيح إلى السماء جال للتبشير في بلاد كثيرة، وتوفي سنة ٧٠م ببلاد الحبشة إثر ضرب مبرح أنزله به أحد جنود ملك الحبشة، وفي رواية أخرى أنه طعن برمح في سنة ٦٢، بعد ما قضى نحو ٢٣ سنة مبشرًا بأثيوبيا كما هو الراجح، وكتب إنجيله باللغة العبرية (تاريخ الأمة القبطية ٥٢/٢)

(٣) في الترجمة الحديثة: «مرقس»: اسمه يوحنا، ويلقب بمرقص، وأصله من اليهود، وهو من التلاميذ السبعين على الأرجح، وابن أخت القديس برنابا، وقد صاحب بولس وبرنابا في رحلاتهما وتبشيرهما بالمسيحية في قبرص وآسيا الصغرى، ثم صاحب بطرس كبير الحوارين نفسه، وقضى معه شطرًا من حياته، وتبعه إلى روما، وبعد موت بطرس، ذهب مرقص إلى شمال أفريقية ثم إلى مصر، ونشر فيها المسيحية وأنشأ بها بطرياركة الإسكندرية التي يتولاها الآن بابوات الأقباط الأرثوذكس الذين يعتبرون أنفسهم خلفاء مرقص، واستشهد في مصر حوالي سنة ٦٨ ميلادية.

(الأسفار المقدسة ٧٤، وانظر أيضًا تاريخ الأمة القبطية ٦١/٢-٦٦).

(٤) لوقا: ولد في أنطاكية ودرس الطب ونجح في ممارسته وكان مرافقًا لبولس، ورافقه في أسفاره وأعماله، وهو كاتب سفر أعمال الرسل. ويروى بعضهم أنه مات في حكم نيرون. ويقول بعض آخر إنه مات في مدينة بتراس (بلاد اليونان) سنة ٧٠م وكتب إنجيله باليونانية (تاريخ الأمة القبطية ٥٣/٢).

(٥) يوحنا: ولد في بيت صيدا من أعمال الجليل، وهو ابن زبدي وأمه=

وزادوا ونقصوا، وبدلوا كلام الله تعالى (مثل ما أخبر عنهم سببانه في كتابه العزيز، وليس هؤلاء من الحواريين، الذين أثنى الله عليهم في القرآن^(٦)).
أما متى وهو الأول منهم، فما أدرك عيسى (عليه السلام) ولا رآه قط، إلا في العام الذي رفعه^(٧) الله فيه إلى سمائه (جل جلاله) وبعد أن رفع عيسى (عليه السلام) كتب متى الإنجيل بخطه، في مدينة الإسكندرية وأخبر فيه بمولد عيسى (عليه السلام) وما ظهر عند ولادته من العجائب، وبخروج أمه به^(٨) إلى أرض مصر خائفة من الملك رودس^(٩) الذي أراد قتله^(١٠) وسبب ذلك ما ذكره^(١١) متى في إنجيله: (أن ثلاثة نفر من

= سالومي وأخوه يعقوب الكبير، ويقول التاريخ المسيحي إن يوحنا كان أحب الحواريين إلى المسيح، وكانت مهنته صيد الأسماك كمهنة بطرس، وقف جهوده بعد اعتناقه المسيحية على نشرها والدعوة إليها، وتوفي بين سنتي ٩٨، ١٠٠ بعد الميلاد. (راجع في ترجمته الأسفار المقدسة ٦٩ وتاريخ الأمة القبطية ٥٣/٢ وقاموس الكتاب ١١٠٨).

(٦) ما بين القوسين من: «ق».

(٧) ب: «رفع فيه إلى السماء».

(٨) «به»: من أ.

(٩) في الترجمة الحديثة: «هيرودس» دخل القدس فاتحاً بمعونة الرومان، تزوج عشر نساء وكان له أبناء كثيرون يتنافسون على وراثة العرش، كان هيرودس قاسى القلب يسعى وراء مصلحته، قتل عدة زوجات وأبناء خوفاً من مؤامراتهم، ولد نبي الله عيسى. أواخر أيامه، بعد أن كانت نقمة الشعب عليه قد بلغت أشدها، مرض مرضاً خطيراً، وسافر إلى شرقي الأردن للاستشفاء بحماماتها، ثم عاد إلى أريحا أسوأ مما كان عليه قبلاً، وهناك مات، وهو في السبعين من عمره، بعد أن ملك أربعاً وثلاثين سنة، ويقال إنه أمر بقتل وجهاء القدس ساعة موته حتى يعم الحزن المدينة، ولا يجد أحد السكان فراغاً ليهتج بموت ملكه المكروه.

(انظر: قاموس الكتاب المقدس ١٠٨).

(١٠) ط: «قتل ابنها عيسى عليه السلام».

(١١) أ: «ماذكر» ب: «على ذكر».

المجوس^(١٢) الذين في دواخل المشرق، وردوا إلى بيت المقدس، وقالوا: أين هذا السلطان الذي ولد في هذه الأيام؟ فإننا رأينا نجمه طلع ببلادنا وهو دليل ميلاده، وقد أتينا له^(١٣) بهدية، فلما سمع الملك رودس بذلك^(١٤) تغير، وجمع علماء اليهود وسألهم عن هذا^(١٥) المولود، فقالوا له: إن أنبياء بنى إسرائيل (عليهم السلام) أخبرونا في كتبهم أن المسيح (عليه السلام) يكون مولده ببيت المقدس في^(١٦) بيت لحم^(١٧) في هذه الأيام، فأمرهم أن يسيروا إلى بيت لحم، ويبحثوا عن هذا المولود، فإذا وجدوه يعرفونه^(١٨) به، وذكر لهم أن قصده الاجتماع به، وأن يعبد به، وليس الأمر كما ذكر، بل كان ذلك منه مكرًا وخديعة، وكان عازمًا على قتله، فانصرف المجوس الثلاثة إلى بيت لحم فوجدوا مريم وابنها عيسى في حجرها وهي ساكنة في دويرة صغيرة^(١٩)، فأعطوها الهدية، وسجدوا لابنها وعبدوه، ثم رأوا في الليل ملكًا من الملائكة، فأمرهم أن يكتموا مولد عيسى (عليه السلام) وأن يرجعوا

(١٢) ط: «المجوس بدواخل المشرق».

(١٣) ب، ق: «أتينا».

(١٤) ب: «بهذا».

(١٥) ب: «ذلك».

(١٦) ب: «في بلد بيت لحم».

(١٧) بيت لحم: اسم عبري معناه: «بيت الخبز» قرية صغيرة مبنية على أكمة تبعد ٦ أميال إلى الجنوب من أورشليم، وهي محاطة بتلال تكسوها الأشجار والنباتات الجميلة، وفيها مياه عذبة تتفجر من أراضيها الخصبة، ولد في تلك القرية نبي الله عيسى (عليه السلام) وليت لحم أكثر من ٤٠٠٠ سنة منذ أسست ولم تزل صغيرة حتى إلى ما بعد أيام المسيح (عليه السلام).

(قاموس الكتاب المقدس ٢٠٥).

(١٨) ب: «يعرفوه».

(١٩) «صغيرة» سقط: ط.

من غير الطريق الذي أتوا منه^(٢٠).
ثم أقبل الملك على^(٢١) مريم وعرفها بمكر الملك رودس، وأمرها أن
تهرب بعيسى (عليه السلام) إلى أرض مصر ففعلت ما أمرها به^(٢٢).
هذا كلام متى في إنجيله، وهو باطل وكذب وزور، وبيان ذلك: أن بيت
لحم بينه وبين بيت المقدس خمسة أميال، فلو كان الملك رودس خائفاً من
هذا المولود باحثاً عنه لسار بنفسه مع الثلاثة المجوس^(٢٣)، أو يبعث معهم
من ثقاته من ينصحه في البحث عن المولود على أتم الوجوه. فهذا دليل
على كذب متى في هذه الحكاية.

وأيضاً فإن لوقا ومرقس ويوحنا لم يذكروا شيئاً من هذا في أناجيلهم،
ومتى لم يحضر المولود، ولكنه نقله عن كذاب^(٢٤) افتعله على ما نقله.
وأما لوقا فلم يدرك عيسى (عليه السلام) ولا رآه أبداً، وإنما تنصر بعد
رفع عيسى (عليه السلام) وكان تنصره على يد بولس^(٢٥) الإسرائيلي،

(٢٠) ب، ق: «منها».

(٢١) ط: «إلى».

(٢٢) إنجيل متى الأصحاح ٢ عدد ١: ١٤.

(٢٣) ب، ق: «نفر».

(٢٤) ط: «كذاب فنقله على ما نقله».

(٢٥) بولس: كان اسمه (شاءول) وكان من ألد أعداء المسيحيين الأول، ولبولس
هذا دور خطير في المسيحية فهو مخترع المسيحية الحالية وواضع عقائدها، ومن أهم هذه
العقائد التي وضعها بولس.

- ١ - تأليه المسيح والروح القدس والقول بالتثليث.
- ٢ - صلب المسيح تكفيراً عن خطيئة آدم، وقداءً للبشر.
- ٣ - قيامة عيسى من الأموات، وصعوده إلى السماء، وجلوسه عن يمين الله.
- ٤ - أن عيسى هو الذي يحاسب البشر يوم القيامة وليس الله.
- ٥ - أن المسيحية دين للناس جميعاً، وليس قصراً على بني إسرائيل فقط. =

وبولس أيضاً لم يدرك عيسى ولا رآه، وكان من أكبر أعداء النصارى حتى حصل بيده^(٢٦) أمراً من ملوك الروم بأنه حيثما وجد نصرانياً يأخذه ويحمله إلى بيت المقدس، ويسجنه هناك.

وقد حكى لوقا المذكور في كتابه الذى سماه: «بقصص الحواريين»^(٢٧) «أن بولس هذا كان يسير مع جملة فرسان، وإذا به ينظر إلى ضوء كشّاع الشمس إذ سمع صوتاً من الضوء يقول له: «لأى شيء يا بولس تضربني؟».

فهذه الحكاية كذب أو هى من خدع الشيطان «فقال له بولس: ومن تكون أنت ياسيدى؟ فقال له: أنا عيسى المسيح، فقال له بولس: وكيف ضررتك، وأنا ما رأيته؟ فقال له: إذا ضررت أمتى كأنك ضررتنى، فارفع يدك عن مضرتهم، فإنهم على الحق، واتبعهم تفلح، فقال له بولس: يا سيدى وما تأمرنى به، فقال له سر إلى مدينة دمشق. فابحث^(٢٨) فيها عن رجل اسمه «أنانيا»^(٢٩) فهو يعرفك ما يكون عملك عليه، فسار إلى دمشق، وسأل عن الرجل فوجده وأخبره بما سمع من كلام عيسى، وطلبه

= وإلى بولس هذا ترجع سرائع الكنيسة وتقاليدها المتبعة حتى الآن، فهو الذى استبدل الأحد بالسبت، وهو الذى أمر بعدم الختان، وهو الذى سن للكنيسة تقاليدها من التراتيل والأنشيد والأغاني الروحية، وكان نحول بولس إلى المسيحية عام ٣٨ م تقريباً ويقال إنه قتل في اضطهادات نيرون للمسيحيين عام ٦٦ أو ٦٧ م تقريباً. (راجع سفر أعمال الرسل وقاموس الكتاب المقدس ١٩٥، والمسيحية للدكتور شلبى ١٠٤، والملل والنحل للدكتور محمود مزروعة ٩٦).

(٢٦) «بيده» سقط ط.

(٢٧) يعرف هذا الكتاب الآن «بأعمال الرسل».

(٢٨) «فابحث فيها.... دمشق» سقط ط.

(٢٩) في أعمال الرسل (١٢: ٩) حنانيا، وفي أ، ب: «أنانيا».

أن يدخل معه في دين النصارى، فأجابه لما طلب وعظمه بعد أن تبين إيمانه بوعيسى (عليه السلام).

فهذا بولس تنصر على يد «أنانيا»، ولوفا تنصر على يد بولس - كما قلنا - وأخذ كتاب الإنجيل عنه، وكلاهما لم يدرك عيسى ولا رآه قط، فهذا هو التخليط، وفيه دليل كذبهم وبطلانهم (أبعدهم الله تعالى).

وأما مرقس فما رأى - أيضا - عيسى (عليه السلام) قط وكان دخوله في دين النصارى كذلك^(٣٠) بعد أن رفع عيسى وتنصر على يد «بترو»^(٣١) الحواري، وأخذ عنه الإنجيل بمدينة روما^(٣٢)، ومرقس هذا قد^(٣٣) خالف أصحابه الثلاثة الذين كتبوا الأناجيل، في مسائل حجة^(٣٤) حسبما نبين ذلك في الباب السادس (إن شاء الله تعالى).

وأما يوحنا فهو ابن خالة عيسى (عليه السلام) ويزعم النصارى أن عيسى حضر في عرس^(٣٥) يوحنا، وأنه حول الماء خمراً في ذلك العرس^(٣٦)، وهذه^(٣٧) أول معجزة ظهرت لعيسى (عليه السلام) وأن يوحنا لما رأى ذلك ترك زوجته، وتبع عيسى على دينه وسياحته.

ويذكر النصارى أن عيسى (عليه السلام) أوصى بوالدته مريم إلى ابن خالته يوحنا المذكور، وذلك حين حضرته اليهود، وأيقن بالموت على

(٣٠) «كذلك» من ب.

(٣١) المراد به بطرس.

(٣٢) راجع قاموس الكتاب المقدس ٨٥٣.

(٣٣) «قد»: من ب.

(٣٤) «حجة»: من أ.

(٣٥) ط: «وليمة».

(٣٦) أ: «العصر».

(٣٧) ب: «وان هذه».

زعمهم، وقال له: يا يوحنا الله الله في والدتي، فإنها أمك، وقال لأمه: الله الله في يوحنا فإنه ابنك وأوصاها به (٣٨).

يوحنا هو الرابع من الذين كتبوا الأناجيل الأربعة - كما قلنا - ولم يذكر هذا الشيء أصلاً.

يوحنا كتب إنجيله بالقلم اليوناني (٣٩) في مدينة «سوس» (٤٠) فهؤلاء الأربعة هم الذين كتبوا الأناجيل الأربعة وحرفوها وبدلوها وكذبوا فيها، وما كان الذي جاء به عيسى إلا إنجيلاً واحداً لا تدافع فيه ولا اضطراب ولا اختلاف. وهؤلاء الأربعة ظهر عندهم وبينهم من التدافع والاضطراب والاختلاف والكذب على الله تعالى وعلى نبيه عيسى (عليه السلام) ما هو معلوم مشهور، لا يقدر النصارى على إنكاره، حسبما نورد منه كفاية (إن شاء الله تعالى).

(فصل) فأما كذبهم فمنه ما قال مرقس (٤١) في الفصل الأول من إنجيله «إن في كتاب شعيا النبي عن الله تعالى يقول: إني بعثت لك ملكاً أمام

(٣٨) راجع تاريخ الأمة القبطية ٥٣/٢ والمبادئ المسيحية لحبيب جرجس ٦ ، ٧ والأسفار المقدسة ٧٨.

(٣٩) بالقلم اليوناني: أى باللغة اليونانية، وكان تأليفه إياه حوالى سنة ٩٠ بعد الميلاد على أرجح الأقوال.

(٤٠) في الترجمة الحديثة: «أفسس»: كلمة يونانية معناها «المرغوبة» وهى عاصمة المقاطعة الرومانية آسيا على الشاطئ الأيسر من نهر الكايسر وعلى مسافة ثلاثة أميال من البحر، وتجاه جزيرة ساموس، وقد بنى لها مرفأً صناعياً مما جعل أفسس ميناءً بحرياً مهماً في العصور القديمة، اجتمع فيها المجمع المسيحى الثالث المسكونى في سنة ٤٣١ ميلادية (قاموس الكتاب ٩٣).

(٤١) مرقس الأصحاح ١ عدد ٢ ولفظه في الترجمة الحديثة: «كما هو مكتوب في الأنبياء. ها أنا أرسل أمام وجهك ملاكى الذى يهيب طريقك قدامك» وواضح من تلك الترجمة عدم التحديد حتى يبتعدوا عن الكذب الذى أسار إليه المؤلف.

وجهك» يريد به عيسى (عليه السلام).

وهذا الكلام لا يوجد في كتاب شعيا، وإنما هو في كتاب ملخيا النبي (عليه السلام) فهذا من أقبح الكذب على أنبياء الله تعالى، حيث يسند لأحدهم ما ليس في كتابه.

ومنه ما حكى متى^(٤٢) في الفصل الثالث عشر من إنجيله أن عيسى (عليه السلام) قال: «يكون جسدى في بطن الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليال بعد موتى، كما لبث يونس في بطن الحوت».

وهو من صريح الكذب والبهتان الذى كتبه متى في إنجيله، لأنه وافق أصحابه الثلاثة على ما في أناجيلهم: أن عيسى مات - بزعمهم - في الساعة السادسة من يوم الجمعة، ودفن في أول ساعة من ليلة السبت، وقام من بين الموتى صبيحة يوم الأحد، فبقى في بطن الأرض على هذا الزعم الفاسد يوما وليلتين.

وعلى ما تقدم من قول متى أن عيسى قال إنه يبقى ثلاثة أيام وثلاث ليال، كما بقى يونس في بطن الحوت، فظهر كذب متى وتناقضه في نقله. ولا شك في كذب هؤلاء الأربعة الذين كتبوا الأناجيل في هذه المسألة، لأن عيسى (عليه السلام) لم يخبر عن نفسه، ولا أخبر الله عنه في إنجيله بأنه يقتل ويدفن يوما وليلتين^(٤٣)، ولا ثلاثة أيام ولياليها^(٤٤). بل هو كما أخبر الله تعالى عنه في كتابه^(٤٥) العزيز المنزل على رسوله الصادق الكريم:

(٤٢) إنجيل متى الأصحاح ١٢ عدد ٤٠ ولفظه: «لأنه كما كان يونان في بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان في قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليال».

(٤٣) أ، ب، ق: «وليلة».

(٤٤) «ولياليها» سقط من ق.

(٤٥) سورة النساء: بعض آية ١٥٧.

﴿وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم﴾.

ومنه ما قال مرقس^(٤٦): إن سيدنا المسيح لما قام من بين الموقى كلم الحواريين، ثم صعد إلى السماء من يومه، وخالفه لوقا^(٤٧) في كتابه الذى سماه: «بقصص الحواريين» فإنه ذكر فيه أن عيسى (عليه السلام) صعد إلى السماء بعد قيامه من بين الموقى بأربعين يوماً، وحسبك بهذا دليلاً على كذبهم فى هذا من أصله، فوالله الذى لا إله إلا هو، ما قتل عيسى ولا دفن ولا قام من قبر بعد يوم ولا بعد أربعين يوماً، فلعنة الله على الكاذبين.

(٤٦) إنجيل مرقس الإصحاح ١٦ عدد ٩ - ١٩.

(٤٧) ب: «يوحنا» والصحيح ما أثبت.

البَابُ الثَّانِي

في افتراق النصارى وتعدد^(١) مذاهبهم وفرقهم

اعلموا - رحمكم الله - أن النصارى قد افترقوا على اثنين وسبعين فرقة^(٢).

الفرقة الأولى:

تعتقد أن عيسى هو الله الخالق البارئ الذي خلق السموات والأرض، فيقال لهم: كذبتهم وكفرتهم وخالفتم أناجيلكم، فإن متى^(٣) قال في الفصل السادس^(٤) والعشرين من إنجيله: (إن عيسى عليه السلام) قال

(١) ط: «على تعدد».

(٢) هذا رأى لم يقل به أحد من علماء النصارى، ولكن يبدو أن المؤلف اعتمد في قوله هذا على ما ورد عن رسول الله ﷺ: «افتترقت اليهود على إحدى وسبعين فرقة، فواحدة في الجنة، وسبعون في النار، وافتترقت النصارى على اثنتين وسبعين فرقة، إحدى وسبعون في النار، وواحدة في الجنة، والذي نفس محمد بيده لتفترقن أمتي على ثلاث وسبعين، فواحدة في الجنة، واثنتان وسبعون في النار» رواه ابن أبي الدنيا عن عوف بن مالك، ورواه أبو داود والترمذي والحاكم وابن حبان وصححوه عن أبي هريرة بلفظ افتترقت اليهود على إحدى أو اثنتين وسبعين فرقة، والنصارى كذلك، وتفترق أمتي على ثلاث وسبعين فرقة، كلهم في النار إلا واحدة، قالوا من هي يارسول الله؟ قال ما أنا عليه وأصحابي. (كشف الخفاء ١/١٦٨ - ١٦٩).

(٣) إنجيل متى الأصحاح ٢٦ عدد ٣٨ : ٣٩.

(٤) أ: «الموفى عشرين».

للحوارين قبل الليلة التي أخذه فيها اليهود، قد تغاشت من كرب الموت، ثم اشتد حزنه وتغير، وخر على وجهه وهو يبكي ويتضرع إلى الله تعالى: ويقول (يا إلهي: إن أمكن صرف كأس المنية فاصرفها، ولا يكون ما أشاء أنا، بل ما تشاء أنت).

فهذا إقرار من المسيح بأنه آدمى عاجز يخاف نزول الموت عليه، وأن له إلها ناداه بإلهي، وتضرع إليه، وزادوا هم أنه مع آدميته وخوفه وحزنه كان من الشاكين في قدرة الله تعالى حيث قال إن أمكن صرف كأس^(٥) المنية «فاصرفها عني» لأن هذا عين الشك في قدرة الله تعالى (جل ذكره).

ولا يخلو المسيح من أن يكون قد علم أن الله لا يعجزه شيء، فما معنى قوله، إن أمكن ذلك، وإن كان علم أن الله لا يمكنه^(٦)، فما معنى سؤاله والتضرع إليه، وحاشا روح الله ورسوله أن يشك في قدرة الله تعالى، بل كان عالما في درجات اليقين بأن^(٧) الله لا يعجزه شيء، وكل ما كان يجري على يديه من المعجزات فلأنما كان بقدرة الله تعالى، ومشيتته الإلهية، لا إله إلا هو.

ويقال لهذه الفرقة - أيضا^(٨) - قد خالفتم ما قال يوحنا^(٩) في الفصل السابع عشر من إنجيله: (إن المسيح رفع طرفه^(١٠) إلى السماء وتضرع إلى الله تعالى) وقال: يارب إني أشكر لك^(١١) استجابة^(١٢) دعائي، وأعترف

(٥) «كأس» من ب.

(٦) أ: «لا يمكنه ذلك».

(٧) ق: «أن».

(٨) «أيضا» سقط ب.

(٩) إنجيل يوحنا الاصحاح ١٧ عدد ١-٤.

(١٠) أ: «بصره».

(١١) «لك» من ب، ق. (١٢) ط: «استجابتك».

لك بذلك، وأعلم أنك في كل وقت تحجيب دعائى، ولكن أسألك من أجل هؤلاء الجماعة الحاضرين، فإنهم لا يؤمنون^(١٣) أنك أرسلتني).

فهذا المسيح قد اعترف أن له إلهًا، وتضرع إليه وشكر نعماءه وإجابته لدعائه، فكيف يقولون: إن عيسى هو الذى خلق السموات والأرض؟ وهل يكون فى العقول السليمة أشنع من هذا.

ومما بكتبهم ما قال يوحنا^(١٤) فى الفصل الخامس من إنجيله: إن عيسى عليه السلام قال لليهود من يسمع كلامى، ويؤمن بالذى أرسلنى دخل الجنة).

وفى هذا الفصل من إنجيله^(١٥): «أن اليهود قالوا يا عيسى^(١٦) من يشهد لك بما تقول؟ فقال الرب الذى أرسلنى هو الذى يشهد لى».

فهذا^(١٧) عيسى مفر بأنه نبي مرسل، وأن له ربًا أرسله، وأن الذى يعمل بما يسمع منه ويؤمن بالذى أرسله دخل الجنة.

ومما بكتبهم - أيضا - ما قال مرقس^(١٨) فى الفصل الأول من إنجيله إنه كان بيت المقدس مجنون يتكلم الجنى على^(١٩) فمه فاجتاز عليه عيسى فصاح به الجنى^(٢٠)، وقال يا عيسى: أى شيء لك عندي؟ أتحب أن تغرجنى من هذا الجسد حتى يعلم الناس أنك نبي، وأنتك روح الله، وأن الله

(١٣) ط: «يؤمنون بالذى أرسلنى».

(١٤) إنجيل يوحنا الاصحاح ٥ عدد ٢٤.

(١٥) إنجيل يوحنا الاصحاح ٥ عدد ٣٦.

(١٦) ط: «لعيسى».

(١٧) ط: فهذا دليل على أن عيسى.

(١٨) إنجيل يوحنا الاصحاح ٥ عدد ٣٦.

(١٩) ط: «من».

(٢٠) ط: «الجن».

تعالى أرسلك؟؟ فأمره عيسى بالخروج فخرج وقام الرجل صحيحاً سالماً، فتعجب الحاضرون من ذلك).

وهذا غاية الوضوح والدلالة على أن عيسى بشر من (٢١) جملة البشر، ورسول من جملة الرسل (صلى الله عليهم أجمعين).

الفرقة الثانية:

تعتقد أن عيسى ابن الله، وأنه إله وإنسان فهو إله من جهة أبيه (٢٢)، وإنسان من جهة أمه، وأن اليهود قتلوا إنسانيته، وأن الألوهية بعد ما دخل جسد إنسانيته القبر نزلت (٢٣) إلى جهنم، وأخرجت منها آدم، ونوحاً، وإبراهيم. وجميع الأنبياء وأنهم كانوا فيها من أجل خطيئة أبيهم آدم في الأكل من الشجرة، وأن جميع هؤلاء الأنبياء صعدوا إلى السماء في صحبة الألوهية بعد اجتماع لاهوته بناسوته.

وهذا الاعتقاد (٢٤) في غاية الكفر، والحق، والفساد، في دينهم. فنعوذ بالله مما ابتلاهم به.

ويقال لهم: كذبتُم على الله وعلى رسوله عيسى. ودليل ذلك ما هو في كتبهم، وما قاله (٢٥) مرقس (٢٦) في الفصل الثاني عشر من إنجيله: إن

(٢١) «من جملة البشر» من أ.

(٢٢) ق: «الله».

(٢٣) ط: «فنزل... وأخرج».

(٢٤) أ: «اعتقاد».

(٢٥) ق: «وما قاله متى في الفصل التاسع عشر».

(٢٦) إنجيل مرقس الاصحاح ١٢ عدد ٢٨ : ٢٩ ولفظه: «فجاء واحد من الكتبة

وسمعهم يتحاورون فلما رأى أنه أجابهم حسناً، سأله أية وصية هي أول الكل.

فأجابه يسوع إن أول كل الوصايا هي اسمع يا إسرائيل. الرب إلهنا رب واحد».

عيسى (عليه السلام) قال للحواريين: (اعلموا واعتقدوا أن أباكم السماوى الذى فى السماء) يعنى بذلك الله تعالى - هو واحد فرد، لم يلد، ولم يولد، فأى شهادة على كذبهم أبين من هذا الذى فى إنجيلهم بشهادة عيسى (عليه السلام)؟.

وباقى فرق النصرانى عقائدها كلها "كفر وكذب وتحكم بالبهتان، وتركت ذكرهم قصد^(٢٧) الإيجاز والتخفيف وبالله التوفيق.

(٢٧) ب، ق: «قصداً للإيجاز».

البَابُ الثَّالِثُ

في بيان فساد قواعد دين النصارى

وهى التى لا يرغب عنها منهم إلا القليل، وعليها إجماع جمهورهم^(١)
الغفير، ونبين الرد عليهم بنص أناجيلهم فى كل قاعدة من قواعدهم.

اعلموا - رحمكم الله - أن قواعد دين النصارى خمس^(٢)، وهى:

- * التغطيس.

- * والإيمان بالتثليث.

- * واعتقاد التحام أقرنوم الابن فى بطن مريم.

- * والإيمان بالقربان كيف ينبغي.

- * والإقرار بجميع الذنوب للقسيس.

القاعدة الأولى: فى التغطيس وصفته^(٣).

اعلموا - رحمكم الله - أن لوقا^(٤) قال فى إنجيله: «إن عيسى (عليه

(١) أ، ق: «جميعهم»، ب: «جميعهم».

(٢) ط: «خمس».

(٣) التغطيس: ويسمى «المعمودية» أحد أسرار الكنيسة السبعة عند النصارى ويقولون عنه إنه «سر مقدس به نولد ميلادًا نانيًا، بتغطيسنا فى الماء ثلاث دفعات على اسم الثالوث: الأب، والابن، والروح القدس».

(انظر: حبيب جرجس، أسرار الكنيسة السبعة ٢١).

(٤) انظر إنجيل مرقس ١٦ : ١٦.

السلام) قال من تغطس دخل الجنة، ومن لم يتغطس دخل^(٥) جهنم خالدًا فيها أبدًا».

فمن أجل هذا النص، يعتقد النصارى أنه لا يمكن دخول الجنة إلا بالتغطيس.

فيقال لهم: ما تقولون في إبراهيم، وموسى، وإسحاق، ويعقوب، وجميع الأنبياء (عليهم السلام) هم في الجنة أم لا؟ فلا بد أن يقولوا: هم في الجنة، فيقال لهم: كيف دخلوها ولم يتغطسوا؟ وهم يجيبون^(٦) عن هذا بأن الاختتان أجزأهم عن التغطيس، فيقال لهم: ما^(٧) تقولون في آدم^(٨) ونوح (عليهما السلام) وذريته لصلبه، فإنهم ما اختنتوا ولا تغطسوا قط وهم في الجنة بنص أناجيلكم وإجماع علمائكم، وليس لهم عن هذا جواب البتة. واعلموا أن هذه القاعدة في التغطيس مما افتعلوه مكدوبًا في أناجيلهم افتراءً على الله ورسوله.

وصفة التغطيس^(٩):

أن في كل كنيسة حوضًا رخامًا وكيزانًا^(١٠) يملؤه القسيس بالماء، ويقرأ

(٥) ط: «فله».

(٦) ط: «مجيئون».

(٧) ط: «فأ».

(٨) «آدم» سقط أ.

(٩) قال صاحب المبادئ المسيحية: «يتم بواسطة التغطيس في الماء، ولا يمكن أن يتم بالرش، بل بانغمار الجسم كله في الماء، إذ أن كلمة معمودية معناها في الأصل «صبغة» وصبغ الشيء لا يتم إلا بوضعه في السائل وغمره به» (حبيب جرجس ١٠٦/٢ - ١٠٧).

(١٠) ط: «أو كذا» وفي ق: «أو كدان».

عليه ما تيسر من الإنجيل، ويرمى فيه ملءًا كثيرًا وشيئًا من دهن
اللسان^(١١)، فإن كان أحد يطلب أن يتغطس ممن تنصر وهو رجل كبير
السن يجتمع له بعض أعيان النصارى مع القسيس ليشهدوا عليه -
بزعمهم - بين يدي الله بالتغطيس.

ويقول له القسيس عند حوض الماء المتقدم ذكره: يا هذا، اعلم أن
التنصر أن تعتقد أن الله ثالث ثلاثة، وتعتقد أنك لا يمكن لك دخول الجنة
إلا بالتغطيس، وأن ربنا عيسى ابن الله، وأنه التحم في بطن أمه مريم
فصار إنسانًا وإلها فهو إله من جوهر أبيه وإنسان من جوهر أمه، وأنه
صلب ومات وعاش، وصار حيًا بعد ثلاثة أيام من دفنه، وصعد إلى السماء،
وجلس عن يمين أبيه، ويوم القيامة هو الذى يحكم بين الخلق، وأنتك آمنت
بكل ما يؤمن به أهل الكنيسة، فهل آمنت بهذا كله؟؟ فيقول المنتصر:
نعم، فحينئذ يأخذ القسيس صحيفة من ماء ذلك الحوض، ويسكبها^(١٢)
عليه، وهو^(١٣) يقول له: وأنا أغطسك باسم الأب والابن والروح القدس،

(١١) بلسان: وطن اللسان بلاد الحبش، وهو شجر يبلغ علوه ١٤ قدمًا، ذو ساق
ناعمة وأوراق خضراء، وقد ذكر له الأطباء في القديم منافع عظيمة في شفاء الأمراض
والجروح، وقد كان التجار يحملونه إلى مصر ويبيعونه لسكان البلاد الذين يحنطون
موتاهم به. (راجع قاموس الكتاب المقدس ١٨٨).

ويقول القلقشندي في وصفه: «هو نبات يزرع ببفعة مخصوصة بأرض المطرية من
ضواحي القاهرة، ويسقى من بئر مخصوصة هناك، يقال إن المسيح (عليه السلام)
اغتسل بها حين قدمت به أمه إلى أرض مصر، والنصارى تزعم أنه حفرها بعقبه وهو
طفل، حين وضعت أمه هناك... والنصارى كافة تعتمد فيه ما تعتقد، وترى أنه لا يتم
تنصر نصراني حتى يوضع شيء من هذا الدهن في ماء المعمودية عند تغطيسه فيها».
(انظر: صبح الأعشى ٢/٢٨٣).

(١٢) هذا عند بعض فرق النصارى، أما فرقة «الأرثوذكس» فتؤكد على ضرورة
التغطيس ولا تكتفى بالرش. (راجع أسرار الكنيسة ٣٦).
(١٣) ب: «ويقول له».

ثم يمسح الماء عنه بمنديل وينصرف، وقد دخل دين النصارى.
وأما تغطيس ولدان^(١٤) النصارى، فهو في اليوم الثامن من ولادتهم،
يجيء بهم آبائهم إلى الكنيسة، ويوضع^(١٥) الولد بين يدي القسيس
فيخاطبه القسيس بالكلام المتقدم ذكره، فيقرر عقائدهم عليه، ويجاب^(١٦)
عنه أبوه وأمه بقولهما: نعم، ثم يحملان ولدهما وقد تنصر. فهذه صفة
تغطيسهم.

واعلموا أن هذا الماء الذى يضعه القسيس في أحواض الكنائس منه
ما يبقى أعواماً وأحقاباً طويلة ولا ينتن، ولا يتغير، فيتعجب عوام
النصارى من ذلك، ويعتقدون أنه من بركة القسيس، وبركة الكنيسة،
ولا يعلمون أن ذلك من كثرة الملح ودهن البلسان وهما اللذان ينعان من
تعفن الماء، والقسيس لا يرمى ملحاً ولا دهن بلسان إلا في الليل، أو في
وقت لا يراه أحد من عامة النصارى البتة.

وهذا من بعض حيل القسيسين في ضلالتهم وإضلالهم، وقد كنت في
الجاهلية زماناً في ذلك الدين صنعت ذلك، وغطست كثيراً من النصارى
مراراً، والحمد لله الذى هدى إلى الحق، وأخرجنى من الظلمات إلى النور.

(١٤) اختلف النصارى في وجوب تعميد الأطفال، فقال بعضهم: إنه لا لزوم
لتعميد الأطفال، وأن التعميد للذين تعدوا مرحلة الطفولة وبلغوا سن الرشد، بحيث
يمكن لهم فهم الخلاص والاعتراف بالتوبة، إلا أن طائفة الأرثوذكس تعتبر المعمودية
الصغار واجبة، ولذلك يقول صاحب المبادئ المسيحية: «فالذين ينكرون وجوب
معمودية الأطفال يخطئون في حق الله ويضادون كتابه المقدس وتعليمه الصريح».
(راجع قاموس الكتاب ٦٣٧، والمبادئ المسيحية ١٠٥/٢-١٠٦).

(١٥) في بعض النسخ: «ويضع».

(١٦) ق: «ويجيب».

القاعدة الثانية: وهى الإيمان بالتثليث.

وعندهم لا يمكن دخول الجنة إلا به على ما شهدت به أئمة الضلال والكفر والإضلال من أوائلهم، فيؤمنون بأن الله - تعالى عن قولهم - ثالث ثلاثة، وأن عيسى هو ابن الله، وأن له طبيعتين^(١٧)، ناسوتية ولاهوتية، وتلك الطبيعتان صارتا شيئاً واحداً، فصار اللاهوت إنساناً محدثاً، تأمناً مخلوقاً. وصار الناسوت إلهاً تأمناً خالقاً غير مخلوق.

وبعضهم يقولون: الثلاثة هم الله، وعيسى، ومريم. ولا شك فى كفر القائلين.

ولا يشك ذو عقل سليم أن كل من له مسكة^(١٨) من العقل يجب عليه أن يحول^(١٩) نفسه عن اعتقاد هذا الإفك الغثيث البارد السخيف الرذيل الفاسد، الذى تنتزه عنه عقول الصبيان، ويضحك منه ومنهم، ذو الأفهام والأذهان^(٢٠)، فالحمد لله الذى أخرجنى من زمرةم وعافانى من بينهم.. ويلزمهم على مقتضى^(٢١) قولهم - أن المسيح^(٢٢) ابن الله - أن تكون

(١٧) هذا ما تقول به فرقة الكاثوليك، أما فرقة الأرثوذكس فيرون أن للمسيح طبيعة واحدة.

(١٨) قال فى لسان العرب (٤٢٠٤/٥): «رجل ذو مسكة ومسك، أى رأى وعقل يرجع إليه، وفلان لا مسكة له، أى لا عقل له. ويقال: ما بفلان مسكة أى ما به قوة ولا عقل، ويقال: فيه مسكة من خير بالضم، أى بقية».

(١٩) ط: «يرغب».

(٢٠) «والأذهان... من بينهم» من أ.

(٢١) ط: «مفتري».

(٢٢) «أن المسيح ابن الله» من أ.

ذاته كذات الله، وله علم وقدرة كعلمه وقدرته، إلى سائر الصفات الأزلية، وهذا باطل.

وبيان بطلانه: ما قاله مرقس^(٢٣) في الفصل الثالث عشر من إنجيله: «إن الحواريين سألو عيسى عن الساعة التي هي القيامة، فقال لهم: إن ذلك اليوم لا تعلمه الملائكة الذين في السماء، ولا يعلمه إلا الأب وحده» يعنى الله تعالى.

فهذا إقرار من عيسى بأنه ناقص علم حتى عن الملائكة، وأن الله تعالى هو المنفرد بعلم الساعة وقيامها، وأن عيسى لا يعلم إلا ما علمه الله تعالى. وفي الفصل السادس والعشرين من إنجيل متى^(٢٤) أن عيسى (عليه السلام) حين عزم اليهود على أخذه وقتله تغير في تلك الليلة وحزن حزناً شديداً» وكل من يحزن ويتغير فليس بإله، ولا باين إله عند كل ذى عقل صحيح، وإن هذا لأشنع من قولهم في هذه القاعدة: بأن عيسى له طبيعتان،

(٢٣) إنجيل مرقس الأصحاح ١٣ عدد ٣٢ ولفظه في الترجمة الحديثة: «وأما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بها أحد ولا الملائكة الذين في السماء ولا الابن إلا الأب».

قال ابن تيمية في كتابه الجواب الصحيح (٢/٢٢٣): «وأما قول المسيح عليه السلام لما سئل عن علم الساعة فقال لا يعلمها إنسان ولا الملائكة الذين في السماء ولا الابن إلا الأب فقط فنفى عن نفسه علم الساعة. وهذا يدل على شيئين: على أن اسم الابن إنما يقع على الناسوت دون اللاهوت، فإن اللاهوت لا يجوز أن ينفي عنه علم الساعة ويدل على أن الابن لم يكن يعلم ما يعلمه الله، وهذا يبطل قولهم بالاتحاد، فإنه لو كان الاتحاد حقاً كما يزعمون لكان الابن يعلم ما يعلمه الله ويقدر على ما يقدر عليه فإنه هو الله عندهم، والناسوت لا يتميز عندهم عن اللاهوت، فيما يوصف به المسيح من كونه عالماً قادراً يحيى ويميت».

(٢٤) إنجيل متى الأصحاح ٢٦ عدد ٣٧: ٣٨ ولفظه: «ثم أخذ معه بطرس وابنى زبدي وابتدأ يحزن ويكتئب، فقال لهم نفسى حزينة جداً حتى الموت».

لاهوتية وناسوتية، وأنها صارتا شيئاً واحداً، وهذا أقبح ممن يقول: إن الماء والنار صارا شيئاً واحداً، والنور والظلمة صارا شيئاً واحداً، لأن ادعاء هذا في النار والماء، والنور والظلمة، إنما كان محالاً من جهة أن كل واحد من هذا ضد الآخر، وخالق الخلق الغنى بذاته وصفاته عنهم، المقدس^(٢٥) في عظمتهم وكبريائهم عن شبه شيء منهم، كيف يتقرر في عقل سليم أنه مازج بعض مخلوقاته حتى صار^(٢٦) شيئاً واحداً، فتعالى الله الملك الحق عما يشركون علواً كبيراً.

وأيّن كان لاهوته لما مات ناسوته، لا سيما على قولهم إنها اتحدت وتمازجت والتحما؟؟ فما الذي فرق بينهما^(٢٧) عندما ضرب جسده وناسوته بالسياط - على زعمهم - وعصب رأسه بالشوك، وصلب على خشبة وطعن بالرماح حتى مات وهو يصيح جزعاً وخوفاً؟؟
فأين غاب لاهوته عن ناسوته في هذه^(٢٨) الشدائد؟! مع^(٢٩) الممازجة، والالتحام على قولهم؟.

وهم يزعمون أن لاهوته فارقه عند الصلب والقتل، وهبط إلى جهنم فأخرج منها الأنبياء، وكان ناسوته في القبر مدفوناً حتى رجع إليه لاهوته فأخرجه من القبر ورجع إليه، ثم صعد به إلى السماء.

هذه كلها دعاوى باطلة، وهي من الكفر الركيك، وفضايح لا يرضها عقل سليم، وكيف يزعمون أن لعيسى طبيعتين صارتا شيئاً واحداً، وفي

(٢٥) ط: «المقدس».

(٢٦) ط: «صار».

(٢٧) ط: «بينهم».

(٢٨) «هذه» من أ.

(٢٩) «مع» من أ.

أنجيلهم ما يشهد بأنه ليس له إلا طبيعة^(٣٠) واحدة آدمية؟! وبرهان ذلك ما قاله متى^(٣١) في الفصل^(٣٢) الثالث عشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) لما انتقل إلى المدينة التي ولد بها، استخف الناس به، فقال لا يستخف بنبي إلا في مدينته». فهذا إقرار منه بأنه نبي من جملة الأنبياء، وليس للأنبياء كلهم إلا طبيعة واحدة آدمية. ويؤيد ذلك أيضا - ما قاله شمعون^(٣٣) الصفا (رئيس الحوارين)

(٣٠) يقول الأرثوذكس: إن للمسيح طبيعة واحدة إلهية. بخلاف الكاثوليك الذين يرون أن للمسيح طبيعتين، لاهوتية وناسوتية. (٣١) إنجيل متى الاصحاح ١٣ عدد ٥٧ ولفظه: «وأما يسوع فقال لهم ليس نبي بلا كرامة إلا في وطنه وفي بيته». (٣٢) أ، ب، ق: «الفصل العاشر».

(٣٣) شمعون الصفا: المراد به بطرس، كان اسمه الأصلي سمعان، وكانت مهنته صيد الأسماك، وقد دعاه المسيح لمتابعته فأمن به وسماه المسيح «كيفا» (وهي كلمة آرامية تدل على معنى الحجر أو الصخرة) وقال له أنت الصخرة التي سأبنى عليها كنيسة، ثم ترجم هذا الاسم إلى اللاتينية في كلمة معناها الصخرة في هذه اللغة وهي «بطرس» وهو رئيس الحوارين جميعا وأشهدهم ملازمة للمسيح. وقد وقف جهوده على التبشير بالمسيحية في عهد المسيح ومن بعده في كثير من البلاد. فذهب إلى أنطاكية وغيرها، وانتهى به المطاف في روما حيث قبض عليه وزج في السجن وحكم عليه بالإعدام صلبا سنة ٦٧ على الأرجح في زمن نيرون إمبراطور الدولة الرومانية. وهو الذي أنشأ كنيسة روما التي يتولاها بابوات الكنيسة الكاثوليكية. وهم يعتبرون أنفسهم خلفاء بطرس. ولذلك تسمى كنيستهم الكنيسة البطرسية. وإليه تنسب رسالتان من الرسائل السبع التي يسمونها «الرسائل الكاثوليكية» وينسب إليه كذلك أنه قد أشرف على تدوين إنجيل مرقس، بل إن بعض المؤرخين ليذهب إلى أنه هو الذي ألف هذا الإنجيل ونسبه إلى تلميذه مرقس. (الأسفار المقدسة ٦٨، وانظر أيضا تاريخ الأمة القبطية ٥٦/٢ وقاموس الكتاب المقدس ١٧٤).

لليهود عندما نافقوا على المسيح، فقال: «يا رجال بنى إسرائيل اسمعوا مقالتي، إن المسيح هو رجل ظهر لكم من عند الله بالقوة والتأييد والمعجزات التي أجراها الله تعالى على يديه وأنتم كفرتم به».

هكذا في كتاب «قصص الحوارين»^(٣٤) وهو عند النصارى كالإنجيل، فأى خبر أوثق من خبره، وأى شاهد أعدل من شمعون الصفا، الذى يتبرك النصارى بذكره، ويؤمنون بكثرة صلاحه وفضله؟؟ وقد شهد على عيسى أنه رجل من جملة الآدميين، والأنبياء والمرسلين، الذين أيدهم الله بالمعجزات، وأن كل ما جرى منها على يديه، إنما هو بقدرة الله تعالى ليس للمسيح فيها^(٣٥) كسب، فأين هذا الحق ونوره من ظلمة كفرهم في قوطم إن اللاهوت لما التحم بناسوت عيسى - وهو جسده - صار إلهاً تاماً غير^(٣٦) مخلوق؟ فيا عباد الله: تأملوا كيف استحوذ الشيطان بظلمة الكفر على بصائر هؤلاء حتى آمنوا بهذا المحال فى العقل والعادة، وقلدوا فيه أول الشياطين الذين اختلقوا^(٣٧) لهم هذه العقيدة الشنيعة المزدولة، نعوذ بالله من حالهم ومآلهم.

وقال لوقا^(٣٨) فى آخر إنجيله: (إن عيسى بعد ما قام من قبره لقيه

(٣٤) أعمال الرسل الإصحاح ٢ عدد ٢٢.

(٣٥) «فيها» من ب.

(٣٦) «غير مخلوق فقد كفروا فيا عباد الله» ط، ب.

(٣٧) ط: «اخلطوا».

(٣٨) إنجيل لوقا الإصحاح ٢٤ عدد ١٣: ١٩، ولفظه: «وإذا اثنان منهم كانا منطلقين فى ذلك اليوم إلى قرية بعيدة عن أورشليم ستين غلوة اسمها عمواس، وكانا يتكلمان بعضهما مع بعض عن جميع هذه الحوادث. وفيها هما يتكلمان ويتحاوران اقتربا إليهما يسوع نفسه وكان يمشى معهما، ولكن أمسكت أعينها عن معرفته فقال لهما ما هذا الكلام الذى تتطارحان به وأنتما ماشيان عابسين، فأجاب أحدهما الذى اسمه كليوباس وقال له هل أنت متغرب وحدك فى أورشليم ولم تعلم الأمور التى حدثت فيها=

رجلان من تلاميذه، وهما القلوباس^(٣٩) ولوقا، فقال لهما: مالكما حزينان؟ فقالا له: كأنك غريب وحدك في مدينة المقدس لم تعرف ما جرى فيها في هذه الأيام من أمر المسيح الذي كان رجلاً صادقاً^(٤٠) مصداً من الله في مقاله وأفعاله عند الله وعند الناس).

فهذه شهادة تلميذه - أيضاً - أنه رجل مصدق من الله ليس بخالق، ولا إله، ولا ابن إله، فتعالى الله عما يقول الكافرون علواً كبيراً.

القاعدة الثالثة: وهي^(٤١) اعتقادهم أن أقنوم الابن التحم بعيسى في بطن مريم وما سبب ذلك.

اعلموا - رحمكم الله - أن النصارى يعتقدون أن الله (تبارك وتعالى) عاقب آدم وذريته بجهنم من أجل خطيئة آدم في أكله من الشجرة، ثم إن الله (تعالى) حن^(٤٢) عليهم فمنّ عليهم بخروجهم من النار بأن بعث ولده فالتحم في بطن مريم بجسد عيسى فصار إنساناً من جوهر أمه، وإنها من جوهر أبيه. ثم ما مكنته^(٤٣) من خروج آدم وذريته من النار إلا بموته وبه^(٤٤) يفدى جميع الخلق من يد^(٤٥) الشيطان. وأنه مات بالقتل ثم عاش

= في هذه الأيام. فقال لهما وما هي فقالا المختصة يسوع الناصري الذي كان إنساناً نبياً مقتدرًا في الفعل والقول أمام الله وجميع الشعب.

(٣٩) ط: «القليوفاس».

(٤٠) من أ.

(٤١) ط: «وهي في اعتقادهم».

(٤٢) حن: أي عطف وترحم (المصباح المنير ١٥٤).

(٤٣) ب: «أمكنه» والمثبت من أ، ق.

(٤٤) ط: «وبها».

(٤٥) سقط أ.

بعد ثلاثة أيام، ونزل لجهنم وأخرج منها آدم وذريته من جميع الأنبياء يزعمهم^(٤٦).

فهذه عقيدة كفرهم البارد الغثيث ودينهم المرذول الخبيث، كما مهد لهم أوائل شياطينهم، من غير استناد إلى دليل، ولا نقل عن نبي ولا رسول، وحاشا أنبياء الله ورسله من هذه الخسائس المضحكة، والفضائح المهلكة، والتناقض الواضح.

فمن المحال أن يكون الخالق الأزلى قد^(٤٧) استحال لحماً أو دمًا، أو يكون له ولد في الأرض أو في السماء، أو يكون قدمه وبقاؤه اللذان لا نهاية لهما، محدودين، أو متحيزين^(٤٨)، أو متقلين، كلا بل هو الله الذي لا شبيه له ولا نظير. تقدس جلاله وتعالى كماله، على أن^(٤٩) يحل في بشر يموت، وكيف وهو الحى الذى لا يموت؟ أو يصير بذاته العلية القدسية في بطن امرأة، وهو الذى وسع كرسيه السموات والأرض.

ويقال لهم: إنكم^(٥٠) تعتقدون أن عيسى هو الله، ومن لم يعتقد هذا فليس بنصراني، فلا يجحدون بدءًا من^(٥١) أن يقولوا: نعم. فيقال لهم: لقد أقدمتم على بهتان عظيم، ومحال بين، حيث صيرتم إنسانًا من الناس خالقًا أزليًا، وهو حادث مخلوق، ولا يخلو أمركم في عيسى من خمسة أوجه.

(٤٦) سقطم أ، ق.

(٤٧) من ب.

(٤٨) ب: «محيزين».

(٤٩) «على أن» من أ

(٥٠) ط: «لا أنتم».

(٥١) ب: «سوى».

الوجه الأول :

إما أن تكونوا^(٥٢) جعلتموه إلهًا أزليًا أو^(٥٣) مسكنًا للإله الأزلي.

والوجه الثاني :

هل قال عيسى^(٥٤) هذا عن نفسه، أو قال عنه تلاميذه الذين نقلوا لكم دينه.

الوجه الثالث :

أن تكونوا جعلتموه إلهًا لأجل الآيات الخارقة التي ظهرت على يديه.

الوجه الرابع :

أن تكونوا جعلتموه إلهًا لصعوده إلى السماء.

الوجه الخامس :

أن تكونوا جعلتموه إلهًا لعجب مولده، في^(٥٥) كونه من غير أب. فليس ذلك بأعجب من كون آدم خلق من غير أب ولا أم، ولا أعجب من كون الملائكة خلقوا من غير والد ولا والدة، ولا مادة ولا طينة، ولا سمى شيء من الملائكة وآدم آلهة، وأنتم تمنعون من ذلك فأخبرونا ما الفرق^(٥٦) بينهم وبين عيسى وهم في حكمة الإيجاد أعجب منه.

(٥٢) ط: «يكون».

(٥٣) أ: «ومسكنًا».

(٥٤) أ: «عيسى من نفسه»، ط: «عيسى عن نفسه».

(٥٥) أ: «لكونه».

(٥٦) ق: «بالفرق».

وإن قلتُم: إن عيسى إله لأجل الآيات المخارقة التي ظهرت على يديه فعلمناؤكم يعلمون أن اليسع النبي (عليه السلام) أحيّا ميتاً في حياته، وميتاً بعد وفاته^(٥٧)، والمتصرف بمعجزات الإحياء في البرزخ أى بعد الموت أعجب منها قبل الموت، وإلياس^(٥٨) النبي (عليه السلام) أحيّا - أيضاً - ميتاً، وبارك في دقيق العجوز ودهنها فلم يفرغ ما في جرابها من الدقيق، وما في قارورتها من الدهن سبعة أعوام، وسأل الله أن يمك المطر سبعة أعوام، فأجاب الله دعاءه.

وإن قلتُم: إن عيسى أطعم من خمسة أرغفة خمسة آلاف نسمة^(٥٩)، فإن موسى كليم الله (عليه السلام) سأل الله العظيم لقومه، فأطعمهم المن والسلوى أربعين سنة، وعددهم أزيد من ستمائة^(٦٠) ألف نسمة.

وإن كان عيسى مشى على البحر ولم يفرق فيه، فإن موسى (عليه السلام) ضرب البحر بعصاه فانفلق وصار فيه طرق عبر منها جميع قومه، وأتبعهم فرعون بجنوده فغرقوا كلهم، ثم فجر من صخرة اثنتى عشرة عينا لكل سبط من بنى إسرائيل عين، وضرب أهل مصر بعشر آيات^(٦١) من عجائب العذاب:

(٥٧) جاء في سفر الملوك الثانى (الإصحاح ١٣ عدد ٢٠: ٢١) أن اليسع بعد أن مات أتى بميت ووضع في نفس القبر مع اليسع فعادت الحياة إلى جسم ذلك الميت حالما مس جثمانه عظام النبي.

(انظر: قاموس الكتاب المقدس ١١٢).

(٥٨) إلياس: لفظ يونانى معرب، ويدعى بالعبرية «إيليا» نبي عظيم عاش في المملكة الشمالية. (قاموس الكتاب ١٤٤).

(٥٩) ب: «شخص».

(٦٠) ق: «سنة آلاف».

(٦١) راجع سفر التكوين الاصحاح السابع، والثامن، والتاسع، والعاشر. هذا،=

الأولى: عصاه التي ألقاها من يده، فصارت ثعباناً هائلاً، وابتلعت جميع جبال السحرة.

الثانية: نتن مياهم وموت ما فيها من الحيوان.

الثالثة: إرسال الضفادع عليهم حتى امتلأت منها منازلهم.

الرابعة: تسليط القمل على أجسادهم.

الخامسة: إرسال أنواع من العذاب عليهم.

السادسة: إهلاك بهائمهم كلها.

السابعة: خروج القروح في أجسادهم.

الثامنة: نزول البرد عليهم حتى فسدت أشجارهم.

التاسعة: إرسال الجراد على جميع بلادهم.

العاشرة: ما غشاهم من الظلمة ثلاثة أيام ولياليها.

وإن قلتُم: إن عيسى كان إلهًا بنفسه، لأنه صعد إلى السماء، فلذلك جعلتموه إلهًا، فيلزمكم في إلياس وإدريس (عليهما السلام) أن تجعلوهما إلهين، لأنهما صعدا إلى السماء بلا خلاف عندكم في ذلك، وأیونا الإنجیلی صعد إلى السماء بنص التوراة وإجماع علمائكم.

وإن قلتُم: إن عيسى ادعى الألوهية لنفسه فلذلك جعلتموه إلهًا فقد جاهرتم بالكذب الفظيع، والبهتان الشنيع، وفي أناجيلكم ما يرد عليكم،

= وقد أشار القرآن الكريم إلى هذه الآيات بقوله: ﴿فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجُرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْهُمَّ أَيْاتٍ مَفْضَلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ﴾ (الأعراف آية ١٣٣) ويقول تعالى (النمل آية ١٢): ﴿فِي تِسْعَ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ﴾. وواضح من الآية الأخيرة أن الآيات تسع، وليست عشراً كما يذكر المؤلف اعتماداً على ما جاء في سفر التكوين.

لأن في الإنجيل^(٦٢) الذى بأيديكم أنه حين صلب قال: «إلهى، إلهى لم خذلتى» وتقدم له من نص الإنجيل أنه قال: «إن الله تعالى أرسلنى إليكم». فأقر بأنه بشر من الأنبياء المرسلين، ونصوص أناجيلكم، فى هذا عديدة، على أن ما فى مفتعل كذبكم أنه صلب وصاح، ونادى إلهى، إلهى، ليس من منصوص الإنجيل الحق، بل هو بهتان كتاب أناجيلكم، وافترائهم على الله تعالى، وإنما احتججنا به عليكم ليظهر تناقضكم وافتضاحكم لبصائر العقلاء، وبالله التوفيق.

القاعدة الرابعة: وهى الإيمان بالقربان^(٦٣):

وصفته: اعلموا - رحمكم الله - أن دين النصارى فى قربانهم^(٦٤) كفر، وهو أن يعتقدوا على فطيرة من خبز إذا قرأ عليها القسيس بعض الكلمات أنها^(٦٥) ترجع فى تلك الساعة جسد عيسى، وإذا قرأ بعض الكلمات على كأس خمر فإنه يصير فى تلك الساعة دم عيسى، والذى تقرر من سنتهم^(٦٦)

(٦٢) إنجيل مرقس الإصحاح ١٥ عدد ٣٤.

(٦٣) القربان: أحد أسرار الكنيسة السبعة، وهو سر مقدس به يأكل المؤمن - المسيحى - جسد المسيح ويشرب دمه، تحت شكلى الخبز والخمر. ويقول حبيب جرجس: إن الخبز والخمر بعد التقديس يستحيلان استحالة سرية (لا تدرك بالحواس) إلى جسد ودم المسيح، فإن كنا نأكل خبزاً ونشرب خمرًا، إلا أننا نأكل ونشرب تحت هذين الشكلين جسد المسيح ودمه الأقدسين (المبادئ المسيحية ١١٧/٢ - ١١٨). وتأمّر الكنيسة بالإكثار من تناوله، ووجوب تناوله كل عام مرة واحدة على الأقل (السابق ١٢١/٢) والحق أن مسألة القربان أو العشاء الربانى كما تسمى أحياناً من الأسباب التى أدت إلى ظهور فرقة الإصلاح الدينى التى تدعى «البروتستانت» أى المحتجين.

(٦٥) ط: «فانها».

(٦٤) ط: «قربانهم».

(٦٦) ط: «سنتهم».

في ذلك أن كل كنيسة لها قسيس كبير يقوم بها، فيجيء قسيس كل كنيسة في (٦٧) كل يوم بفطيرة صغيرة وزجاجة خمر، ويقرأ عليها عند صلاته، فيعتقد النصارى أن الفطيرة صارت جسد (٦٨) عيسى، والخمر صار (٦٩) دمه (٧٠)، ويأخذون (٧١) ذلك من قول متى (٧٢) في الفصل السادس والعشرين من إنجيله: «إن عيسى جمع الخواريين يوماً قبل موته، وتناول خبزة وكسرها، وناولهم كسرة لكل إنسان، وقال لهم كلوا هذا جسماً، ثم ناولهم خمراً وقال لهم اشربوا هذا دمي».

فهذا قول متى في إنجيله، ويوحنا الذي كان حاضراً لعيسى (٧٣) حتى (٧٤) رفع، لم يذكر شيئاً من خبر الخبز والخمر في إنجيله، وهذا من الاختلاف الذي يدل على كذب متى ونقله للمحال (٧٥) والبهتان، والنصارى يعتقدون أن كل جزء من أجزاء فطيرة كل قسيس هو عيسى (عليه السلام) بجميع جسده في طوله، وعرضه، وعمقه هو هو، ولو بلغت أجزاء الفطيرة مائة ألف جزء لكان كل جزء منها عيسى.

فيقال لهم: «إن (٧٦) جسد عيسى كان طوله عشرة أشبار مثلاً وعرضه

(٦٧) «في» سقط أ.

(٦٨) : «عين».

(٦٩) ط: «صارت» وليست في ب.

(٧٠) حقيقة لا مجازاً.

(٧١) ق: «يأخذون».

(٧٢) إنجيل متى الإصحاح ٢٦ عدد ٢٦ : ٢٨.

(٧٣) ب: «عند عيسى».

(٧٤) ب «حين».

(٧٥) أ، ط «المحال».

(٧٦) «أن» سقط من ب.

شبرين وعمقه شبرا، والفتيرة التي يقرأ عليها القسيس ما يمكن أن تكون ثلاثة أشبار فكيف يكون جسد طوله عشرة أشبار وعرضه شبران وعمقه شبر في شيء طوله ثلث شبر^(٧٧).

هذا محال في كل عقل سليم، وهم يجهلون عن هذا بأن المرأة تكون قدر الدرهم^(٧٨) والإنسان يرى فيها أكبر الأبراج والمباني العالية إذا قابلها بذلك، وهي أكبر منها بأزيد من ألف مرة.

فيقال لهم: إن الذي يرى في المرأة عرض لا جوهر، وأنتم تعتقدون أن^(٧٩) جوهر عيسى وعرضه جميعا في تلك الفتيرة، وهذا محال في العقل. ثم إنكم أجمعتم على أن عيسى صعد إلى السماء وهو جالس فيها عن يمين الله (تعالى عن قولكم) فمن^(٨٠) الذي أنزل لكم جسده إلى تلك الفتيرة؟

ثم إن عيسى رجل واحد، وأنتم تعتقدون أن في كل جزء من أجزاء الفتيرة جميع جسد عيسى، ولو انقسمت على^(٨١) مائة ألف جزء. فلزمكم أن يكون في^(٨٢) كل فتيرة مائة ألف عيسى، ثم يتضاعف ذلك بمضاعفة عدد الفطائر، وبعدد الكنائس عندهم، فيصير عيسى أعدادا لا تكاد تتناهى. وكل من قال هذا أو اعتقده فقد جعله الله أضحوكة للعالمين، ومسخرة للشياطين، وحسبنا الله ونعم الوكيل.

وصفة قربانهم بالفتيرة المذكورة وصلاتهم: أن القسيس يأمر خادمه أن

(٧٧) ق: «ثلاثة أشبار».

(٧٨) ب، ط «الدنيا».

(٧٩) «أن» سقط ب.

(٨٠) ب: «فما».

(٨١) «على» سقط أ.

(٨٢) «في كل فتيرة»: من أ.

يعجن له فطيرة^(٨٣) من سميد^(٨٤) صافي ويخبزها ثم يحملها القسيس مع زجاجة خمر إلى الكنيسة، ويأمر بضرب الناقوس، وإذا^(٨٥) اجتمع النصارى للصلاة ووقفوا صفوفاً في الكنيسة يصب عليهم^(٨٦) القسيس من خمر الزجاجة شيئاً في كأس من فضة، ويجعل تلك الفطيرة في منديل نظيف، ثم يتقدم قدام الصفوف كلها ويستقبل المشرق، ويأخذ الفطيرة في يده ويقرأ عليها ما نصه عيسى المسيح ليلة أخذته اليهود فإنه أخذ الفطيرة^(٨٧) بيده المباركة ورفع عينيه إلى السماء إلى القادر على كل شيء، وبعد التمجيد الواجب كسرهما، وأطعم الحواريين كسرة كسرة، وقال لهم: كلوا هذا جسدي، وحين يتم القسيس هذا الكلام يسجد بذاته لتلك الفطيرة محققاً أنه^(٨٨) جسد عيسى، وأن عيسى هو ابن الله، ويقول القسيس في سجوده مخاطباً الفطيرة^(٨٩) أنت إله السموات والأرض، أنت الذى تجسدت في بطن مريم، أنت ابن الله المولود قبل العوالم كلها، أنت من أجل^(٩٠) أن تخلصنا من أيدي الشياطين، أنت الذى جالس إلى يمين أبيك في السماء، نسألك أن تغفر لى ولأمتك التى خلصتها بدمك، ثم يظهر

(٨٣) كنيسة رومية هى التى ترى العشاء الربانى يكون بالفطير، بيد أن الكنيسة الشرقية توجب استعمال الخبز والخمير، وتذهب إلى أن استعمال الفطير بدعة نشأت منذ الجيل الحادى عشر. (راجع اختلاف النصارى حول استعمال الخبز والفطير في كتاب أسرار الكنيسة السبعة ٨٧)

(٨٤) السميد: (الطعام) لسان العرب ٣/٣٠٨٩.

(٨٥) أ، ق: «إذا».

(٨٦) «عليهم القسيس». من ب.

(٨٧) ط: «الخبز».

(٨٨) ب: «أنها»

(٨٩) ط، ا: «للفطيرة».

(٩٠) أ، ق: «أجل أنك تخلصنا» في ط: «من أجلك أن تخلصنا».

تلك الفطيرة لصفوف النصارى فيقع جميعهم لها ساجدين.

ثم بعد ذلك يأخذ كأس الخمر ويقول لهم القسيس: إلهنا المسيح قبل موته أخذ كأساً من الشراب وأعطاه للحواريين، وقال لهم اشربوا هذا دمي، ثم يسجد القسيس للكأس، ويريه للنصارى فيسجدون له، ثم يأكل الفطيرة ويشرب ذلك الخمر، ويقرأ بعد ذلك ما تيسر من إنجيله، ثم يعطى الدعاء ويتفرقون. فهذه صلاتهم وقربانهم، نعوذ بالله من الخذلان.

القاعدة الخامسة: وهى الإقرار^(٩١) بجميع الذنوب للقسيس :
وصفة ذلك :

اعلموا - رحمكم الله - أن النصارى يعتقدون أنه لا يمكن دخول الجنة إلا بعد الإقرار بالذنوب للقسيس، وأن كل من يخفى منه ذنباً فلا ينفعه إقراره^(٩٢). فهم فى كل سنة عند صيامهم يمتنون إلى الكنائس، ويقرون بجميع ذنوبهم للقسيس الذى يقوم بكل كنيسة، وفى سائر أوقاتهم لا يقر أحد بذنب إلا إذا مرض وخاف الموت فإنه يبعث إلى القسيس فيصلى إليه، ويقر له بجميع ذنوبه فيغفرها له، وهم يعتقدون أن كل ذنب غفره القسيس

(٩١) الإقرار: فى اصطلاح الكنيسة، هو إقرار الخاطئ بخطاياہ أمام كاهن النصارى إقراراً مصحوباً بالتأسف والعزم النابت على ترك الخطيئة وعدم الرجوع إليها، لينال الحل منه بالسلطان المعطى له من الله حسب ما يعتقدون». (أسرار الكنيسة ١٠٤ وراجع أيضاً المبادئ المسيحية ١٢٥/٢).

(٩٢) يقول جرجيس فيلوتاؤس فى المجلة القبطية (ص ٢٥٦ وما بعدها) ولا ينبغي للمعترف أن يكتفئ شيئاً عن الكاهن فكراً ولا قولياً ولا عملياً، فمتى كتبه شيئاً من مرضه أداه ذلك إلى هلاك نفسه وجسده لأنه يداويه بما له من بعضها وباقياها يقوى ويهيج فيهلكه».

فإنه مغفور عند الله تعالى، فمن أجل ذلك صار البابا^(٩٣) الذي يكون بمدينة روما، - فهو خليفة عيسى في الأرض بزعمهم - يعطى لمن شاء براءة بغيران الذنوب والتسريح من النار، ودخول الجنة، ويأخذ على ذلك الأموال الجليلية، وكذلك يفعل كل من يتوب عنه في جميع أرض النصارى من القسيسين، ويعطون البراءة بالمغفرة وإيجاب الجنة والنجاة من النار^(٩٤)، ويأخذ النصارى تلك البراءات بعد أن يعطوا عليها لمن يكتبها لهم المال الجزيل فيخفونها عندهم حتى إذا مات أحدهم جعلت تلك البراءة في كفته، واعتقادهم يقينا أنهم يدخلون الجنة بتلك البراءة، وهذا من حيل القسيس على أخذ الأموال من النصارى.

فيقال لهم: لأى شيء تصنعون هذا ولم يأمركم به عيسى؟ وتلاميذ عيسى ما أقروا بذنب قط لعيسى الذى زعمتم أنه هو الله وابنه، وهو أقرب على قوهم لمغفرة الذنوب من جميع القسيسين؟

(٩٣) البابا: لقب على القائم بأمور دين النصارى المملكانية (الكاتوليك) بمدينة رومة، والباب قائم في النصارى مقام الخليفة، بل به عندهم يناط التحليل والتحرير، وإليه مرجعهم في أمور دياناتهم، وأصله البابا بزيادة ألف في آخره، والكتاب يشتمل في بعض المواضع ويحذفونها في بعض، وربما قيل فيه البابه بإبدال الألف هاء. وهى لفظه رومية (أى يونانية) معناها أبو الآباء. وأول ما وضع هذا اللقب عندهم على بطرك الإسكندرية. وذلك أن صاحب كل وظيفة من وظائفهم كان يخاطب من فوقه منهم، بالأب، فالنفس ذلك عليهم فاخترعوا لبطرك الإسكندرية البابا دفعا للاستراك في اسم الباب، وجعلوه أبا للكل، ثم رأوا أن بطرك رومه أحق بهذا اللقب، لأنه صاحب كرسى بطرس كبير الحوارين ورسول المسيح (عليه السلام) إلى رومية، وبطرك الإسكندرية صاحب كرسى مرقس الإنجيلي تلميذ بطرس الحوارى المقدم ذكره فنقلوا اسم البابا إلى بطرك رومية، وأبوهوا اسم البطرك على بطرك الإسكندرية (القلقشندي: صبح الأعشى ٤٧٢/٥، ٤٢/٨).

(٩٤) البروتستانت يرفضون ذلك ولا يقرون به.

ثم إن القسيس لاشك عندكم في أنه بشر مثلكم، وربما تكون له ذنوب أكثر من ذنوبكم، لا سيما في تكفيركم برأيه وإضلالكم، فمن هو الذي يغفر له ذنوبه؟ ولكنكم أنتم قوم عمى، وقسيسكم أشد عمى منكم، والأعمى إذا قاد الأعمى وقعا في المهالك، وكذلك تقعون مع قسيسكم في نار جهنم خالدين فيها أبداً، لأن المغفرة لذنوبكم مع كفركم وإسراككم قد^(٩٥) قطع الله رجاءكم منها بقوله الصادق في كتابه^(٩٦) العزيز: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾.

فإذا كانت مغفرته لكم محالاً بخبر الصادق، فمغفرة القسيس لكم أشد في المحال وأقرب لسخرية الشيطان وجنوده منكم واستهزائه بكم، ومن يغفر الذنوب إلا الله، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم.

(٩٥) ب: «فقد».

(٩٦) سورة النساء: الآية ٤٨، ١١٦.

البَابُ الرَّابِعُ

فِي (١) عَقِيدَةِ شَرِيعَتِهِمْ (٢)

وجميع النصارى مستمسكون (٣) بها إلى يوم (٤) القيامة ولا يتركها إلا قليل منهم، وهى (٥) كلها كفر ومحال ينقض (٦) بعضها بعضا، وكان الذى ألفها لهم رجل من قدمائهم يقال له «بيطر» (٧) من أهل مدينة رومه، وهذا نصها (٨): «نؤمن بالله الواحد الأب، مالك (٩) كل شيء صانع ما يُرى وما لا يُرى، ونؤمن بالرب المسيح ابن الله الواحد، بكر الخلائق كلها، ولد من أبية قبل العوالم كلها، ليس بمصنوع، إله حق من جوهر أبيه، الذى بيده أتقنت العوالم كلها، وهو خالق كل شيء الذى (١٠) من أجلنا معشر الناس ومن أجل خلاصنا نزل من السماء وتجسد من الروح القدس، وصار

(١) ط: «في بيان عقيدة».

(٢) ب: «شرائعهم».

(٣) ط: «متمسكون».

(٤) ط: «اليوم ولا يتركها».

(٥) أ: «وكلها».

(٦) ط: «يفسد».

(٧) ط: «شمعون الصفا».

(٨) هذا ما يسمى عند النصارى بقانون الإيمان، الذى انتهت إليه قرارات المجتمعين بجمع نيقية سنة ٣٢٥ م (راجع: الشهرستانى، الملل والنحل ١/٢٢٣).

(٩) أ: «خالق».

(١٠) «الذى» سقط من ط.

إنسانا وحملت به مريم، وولد من مريم البتول، فأوجع وأولم وصلب في أيام
بيلاطوس الملك، ودفن وقام في اليوم الثالث من بين الموتى مثل ما كتب
بذلك الأنبياء (وكذب الكافر على الأنبياء، صلى الله على نبينا وعليهم
أجمعين، وحاشاهم أن يقولوا مثل هذا المحال) ثم صعد إلى السماء، وجلس
عن^(١١) يمين أبيه^(١٢)، وهو مستعد للمجيء تارة أخرى للقضاء بين الأموات
والأحياء، ونؤمن بالروح القدس الذي يخرج من الآب والابن وبه كان
يتكلم الأنبياء.

والتغطيس هو غفران الذنوب، ونؤمن بقيام أبداننا، وبالحياة الدائمة
أبد الأبدين».

وهذا الكلام - رحمكم الله - ينقض بعضه بعضاً، فأوله تؤمن بالله
الواحد الآب، مالك^(١٣) كل شيء، صانع ما يرى وما لا يرى، وتؤمن
بالرب الواحد^(١٤) المسيح إله حق من جوهر أبيه. ففي أول كلامهم
الشهادة لله بأنه واحد، ويليه الشهادة عليه تعالى بأن^(١٥) له ولدًا، وهو إله
مثله، وأنه من جوهره، وهذا في غاية الكفر والشرك، وفي غاية الضد
والتناقض لوحداية الله الواحد الأحد لا شريك له، ولا شبيه له تبارك
الله وتقدس عن كفرهم.

وقد قال في أول كلامه: إن الله خالق كل شيء، ثم فيها بعده، وتؤمن
بأن المسيح خالق الأشياء كلها الذي بيده أتقنت، فأثبت أن مع الله

(١١) ط: «على».

(١٢) أ: «الله».

(١٣) أ: «خالق».

(١٤) من أ.

(١٥) ط: «بأنه».

إِلَهًا^(١٦) خَالِقًا كُلَّ شَيْءٍ^(١٧). وهذا من أفضح التناقض.

وكذلك قوله: إن الله تعالى صانع ما يرى وما لا يرى فدخل فيه المسيح لأنه بالضرورة مما يرى، ثم أعقب^(١٨) ذلك بقوله: المسيح خالق كل شيء، وأنه غير مصنوع وهذا تناقض ورعونة لو ميزتها البهائم لأنكرتها^(١٩) على النصراني، فنعوذ بالله من الخذلان، واستحواذ الشيطان، فإنه تلاعب بهم كيف أراد، وقادهم إلى جهنم وبئس المهاد.

وقد قال: «ولد من أبيه قبل العوالم، وهو بكر الخلائق كلها» فمتى خلق كل شيء قبل ميلاده وهو عدم؟ أو^(٢٠) بعد ميلاده وهو صبي رضيع؟! ومن كان يدبر السموات والأرض ومن معها قبل ميلاده وإيجاده؟ وكيف^(٢١) يكون بكر الخلائق وهو الخالق لجسعها بزعم هذا لأن معنى قوله بكر الخلائق أى أول ما وجد منها وشرعية النصراني مبنية على هذا التناقض والمحال، لأنهم مجمعون^(٢٢) على أن المسيح أزل خالق^(٢٣) وقديم، وأنه مولود ولد من بطن مريم بعد حملها به..

وهذا^(٢٤) كله قد جعلهم الله به أضحوكة لجميع العقلاء العارفين، وقرة لعيون الشياطين.

(١٦) «إِلَهًا» من أ.

(١٧) أ، ق: «لكل».

(١٨) أ: «عقب».

(١٩) ط: «لأنكروها».

(٢٠) ق: «أم».

(٢١) أ: «كيف».

(٢٢) ط: «يجمعون».

(٢٣) ب: «خالق قديم».

(٢٤) ب: «وهذا».

وانظروا إلى^(٢٥) قول هذا الخبيث: إن المسيح إله حق من جوهر أبيه، ثم قال إنه نزل من السماء فتجسد في بطن أمه^(٢٦)».

وهذا صريح في^(٢٧) أن المسيح كان جسداً من جوهر في السماء، ثم نزل منها فتجسد في بطن مريم، وليس في تجسد الأجسام والجواهر عجب، وإنما العجب أن يتجسد من ليس بجسد ولا جوهر، وتعالى ربنا خالق الجواهر والأعراض عن أن يكون له جوهر يتكون منه المسيح، أو أن يتجزأ أجزاء ليستقر^(٢٨) منها جزء في بطن مريم يختلط بدمها وبوها ورونها، فما أعظم جرأة هؤلاء الكفرة على الله تعالى، وما أعظم حلم الله تعالى عليهم والحمد لله الذي عافاني مما ابتلاهم به.

واعلموا أن في نصوص كتبهم ما يبطل هذه العقيدة وجميع عقائد كفرهم في المسيح، وهو ما قال لوقا في الفصل الرابع من قصص الحواريين^(٢٩): «إن الله خالق العوالم بجميع ما فيها، وهو رب السموات والأرض، لا يسكن الهياكل التي طبعها الأيدي، ولا يحتاج إلى شيء من الأشياء، لأنه هو الذي أعطى الناس الهياكل والنفوس وجميع^(٣٠) ما هم فيه من وجودنا به، وحياتنا منه».

وهذا الكلام الذي قاله لوقا هو الذي نزلت به كتب الله تعالى ونطقت به أنبيأؤه (عليهم السلام) فقد تبين أن عقائد النصارى كلها كفر مفتعل

(٢٥) «إلى» من أ. ط: «بأن المسيح».

(٢٦) ط: «مريم». (٢٨) أ، ق: «يستقر».

(٢٩) أعمال الرسل ٤: ٢٤ ولفظه في الترجمة الحديثة: «فلما سمعوا رفعوا بنفس واحدة صوتاً إلى الله، وقالوا أيها السيد أنت هو الإله الصانع السماء والأرض والبحر وكل ما فيها».

(٣٠) ب: «وجميع ما هم فيه موجود بإرادته».

ومحال ركيك، وتناقض قبيح لم يأخذوها عن^(٣١) كتب الله ولا عن^(٣٢) أنبيائه، وإنما قلدوا فيها دعاوى باطلة، وأهواء كاذبة، مهدها لهم كل كفار أثيم..

ويقال لهم: هذه العقيدة التي لا اختلاف فيها بين جماهيركم إن لم تكونوا نسبتموها لكتاب ولا نبي^(٣٣) أخبرونا عنها هل هي حق أو كلها باطل؟ وإن قالوا بعضها حق وبعضها باطل فقد أبطلوا بعضها وكفروا به، لأن الباطل لا يدان به، وإن^(٣٤) قالوا كلها حق، فقد اعترفوا فيها^(٣٥) بأن المسيح مخلوق مولود، وأن الله تعالى خالقه، وخالق جميع ما يرى وما لا يرى.

ثم قالوا: «إن المسيح إله خالق لكل^(٣٦) شيء» وما ظهر^(٣٧) فيه هذا التناقض الشنيع لا يكون حقاً أبداً.

وقولهم في المسيح: «إله من جوهر أبيه، وإله مثله يقتضى المماثلة ولا بد، فما^(٣٨) الذي صير أحدهما أباً والآخر ابناً، وما الذي خص^(٣٩) هذا بالأبوة وهذا بالبنة، دون تعاكس؟! نسأل الله ربنا كمال العفو والعافية من حالهم ومآلهم آمين.

(٣١) ط: «من».

(٣٢) ط: «من أنبيائهم».

(٣٣) ب: «ولا لنبي».

(٣٤) ب، ق: «فإن».

(٣٥) «فيها» سقط أ، ط: «فيها بالمسيح».

(٣٦) أ، ق: «كل».

(٣٧) ب: «ومن ظهر» ط: «فما».

(٣٨) ط: «وما».

(٣٩) ط، ق: «خصص».

الباب الخامس

في بيان أن عيسى ليس بآله وإنما هو بشر
آدمي مخلوق ونبي مرسل عليه الصلاة والسلام

اعلموا - رحمكم الله - أن كل ما ذكرنا من عقيدة النصارى وكفرهم^(١) في قولهم إن المسيح هو الله وابن الله، وأنه خالق المخلوقات، يرده ويبطله ما قالته^(٢) الأربعة الذين كتبوا الأناجيل الأربعة، فقال متى^(٣) في الفصل الأول من إنجيله: «هذه نسبة المسيح هو ابن داود بن إبراهيم».

وهذا إقرار بأن عيسى مولود تناسل من ذرية داود النبي (عليه السلام) من سبط يهوذا بن يعقوب بن إسحاق، بن إبراهيم (عليهم السلام) وكل من ثبت تناسله عن الآدميين هو بلا شك آدمي، لأن الله القديم الأزلي لم يلد ولم يولد، وكل ما سواه حادث.

وقال أيضا متى^(٤) في الفصل التاسع^(٥) عشر من إنجيله: «إن رجلاً قال

(١) «وكفرهم وقولهم».

(٢) أ، ق: «ما قاله».

(٣) إنجيل متى الإصحاح الأول عدد (١).

(٤) إنجيل متى الإصحاح التاسع عشر عدد ١٦: ١٧ ولفظه في الترجمة الحديثة: «وإذا واحد تقدم وقال له أيها المعلم الصالح أي صلاح أعمل لتكون لي الحياة الأبدية. فقال له لماذا تدعوني صالحاً. ليس أحد صالحاً إلا واحد، وهو الله».

(٥) أ، ق: «الرابع».

للمسيح يا أبها الخير، فقال عيسى لم^(٦) سميتي خيراً؟! إن الخير هو الله تعالى».

وهذا غاية التواضع منه (عليه السلام) والتأدب مع ربه وخالقه فكيف يدعى^(٧) له شريكا في الألوهية؟.

وقال يوحنا^(٨) في الفصل السابع عشر من إنجيله: «إن المسيح رفع عينيه إلى السماء وتضرع إلى الله الواحد الخالق، وقال يجب على الناس أن يعلموا أنك أنت الله الواحد الخالق، وأنتك أرسلتني».

فهذا اعتراف^(٩) منه بأنه نبي مبعوث من الله تعالى بما أوجبه من توحيدده، وأنه سبحانه هو الواحد الخالق، لا خالق للخلق غيره، وبهذا جاء عيسى وجميع الأنبياء والمرسلين (صلوات الله عليهم أجمعين).

فإن قال قائل من النصارى: إن كان عيسى قد اعترف في هذا الموضع بأنه نبي مبعوث، فقد اعترف في موضع آخر أنه^(١٠) الخالق الأزلي، قلنا في جوابه: إن هذا افتراء عليه، وهو برىء من ذلك، ومن كل من نسبته إليه، وأنتم غفلتم^(١١) عن شنيع التناقض الذي بين النصين في الموضعين، لأنه (عليه السلام) أقر بأنه^(١٢) بشر مبعوث من الله تعالى وهو صحيح^(١٣) فكيف يجوز عليه مناقضته بادعاء ما هو محال في حقه من كونه خالقاً

(٦) ب، ق: «لأى شيء سميتي».

(٧) أ: «يدعى أنه شريكه».

(٨) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٧ عدد ١: ٣.

(٩) ط: «اعترافه بأنه».

(١٠) أ: «بأنه».

(١١) ط: «تعاميتهم».

(١٢) أ: «أنه».

(١٣) أ، ب: «وهذا هو الصحيح».

أزليًا؟! بل هذا من اختلاق أوائل كفارهم، ثم قبلته جميع طوائفكم على ما فيه من الكفر الفظيع، والتناقض الشنيع.

وقال متى^(١٤) في الفصل الرابع من إنجيله: «إن الشيطان دعا المسيح إلى أن يسجد له، وأراه ممالك الدنيا وزخرفها، وقال له: اسجد لي، نجعل^(١٥) لك هذا كله، فقال المسيح: إنه مكتوب على كل بشر أنه لا يعبد إلا الله تعالى ولا يسجد لشيء سواه».

فهذا منه إقرار بأنه برىء من الألوهية، ولو كان إلها لما اجتراً عليه الشيطان بمثل ذلك القول، وفي جوابه له اعتراف لله تعالى بأنه هو الإله^(١٦)، ولا يسجد أحد إلا له (تبارك وتعالى) وهذا تنزل مع النصارى واحتجاج عليهم بما أظهروه في أناجيلهم، وإلا فعيسى وغيره من الأنبياء (عليهم السلام) معصومون من الشيطان في الوسوسة الباطنة الخفية، فكيف يدعوه للكفر الصريح بالسجود له من دون الله، وهذه مجاهرة جليلة ولا شك أنها من اختلاق كتاب الأناجيل ورعونتهم في تجويز مثل هذا على المسيح (عليه السلام).

وقال يوحنا^(١٧) في آخر إنجيله: «إن عيسى قال للحواريين، إني ذاهب إلى أبى وأبيكم وإلهى وإلهكم» يعنى^(١٨) بأبى وأبيكم المالك لى ولكم،

(١٤) إنجيل متى الإصحاح ٤ عدد ٨ : ١٠ ولفظه: «ثم أخذه أيضًا إبليس إلى جبل عال جدًا، وأراه جميع ممالك العالم ومجدها وقال له أعطيك هذه جميعًا إن خرت وسجدت لى، حينئذ قال له يسوع اذهب يا شيطان. لأنه مكتوب للرب الملك تسجد وإياه وحده تعبد».

(١٥) أ: «وأنا أجعل لك».

(١٦) أ: «إله».

(١٧) إنجيل يوحنا الإصحاح ٢٠ عدد ١٧ ولفظه في الترجمة الحديثة: «أنى أصدق

إلى أبى وأبيكم وإلهى وإلهكم».

(١٨) أ: «يعنى بقله أبى وأبيكم».

وهو اصطلاح أهل^(١٩) ذلك الزمان.

فإن قالوا: هو أبوه من هذه^(٢٠) اللفظة، قلنا: يلزم منه^(٢١) أن يكون أباكم أيضًا لأنه قال أبى وأبيكم، ثم صرح بعده بما ينفى^(٢٢) كل شبهة بقوله: «واللهى وإلهكم» فلم يبق لنفسه فى دعوى الألوهية شيئاً البتة^(٢٣).

وقال متى^(٢٤) فى الفصل العاشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال للحواريين: كل من قبلكم وآواكم، فقد قبلنى وآوانى، ومن قبلنى وآوانى فإنما قبل من أرسلنى».

وقال يوحنا^(٢٥) فى الفصل الخامس من إنجيله: «إن المسيح قال إني ما جئت لأعمل بمشيئتي بل بمشيئة الذى أرسلنى».

وقال مرقس^(٢٦) فى آخر إنجيله: «إن عيسى قال وهو على خشبة الصليب - بزعمهم - إلهى إلهى لم خذلتنى» وذلك آخر ما تكلم به فى الدنيا، وحاشاه أن يكون الله خذله، أو تمكن اليهود من صلبه، وإنما

١٩) «أهل» من أ.

٢٠) ط: «هذا اللفظ».

٢١) «منه» سقط أ.

٢٢) ط: «تدفع».

٢٣) «البتة» سقط أ.

٢٤) إنجيل متى الإصحاح ١٠ عدد ٤٠.

٢٥) إنجيل يوحنا الإصحاح ٥ عدد ٣ ولفظه: «أنا لا أقدر أن أفعل من نفسى شيئاً، كما أسمع أدين ودينونى عادلة لأنى لا أطلب مشيئتي بل مشيئة الأب الذى أرسلنى».

٢٦) إنجيل مرقس الإصحاح ١٥ عدد ٣٤ ولفظه: «وفى الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً الوى الوى لما شقيتني، الذى تفسيره إلهى إلهى لماذا تركتني».

احتججنا على النصارى به، لأنهم^(٢٧) قد رضوه من نصوص أناجيلهم وهم مصدقون به، وفيه التصريح بأن عيسى قال يا إلهي يا إلهي فأقر بأن له إلهاً يدعى^(٢٨) في الشدائد: وتبرأ من ادعاء الألوهية لنفسه، فلزم^(٢٩) تكذيب عقائد النصارى ضرورة لا محيد لهم عنها، ولكنهم صم بكم عمى فهم لا يعقلون.

وقال لوقا^(٣٠) في آخر إنجيله: «إن المسيح بعد ما قام من قبره دخل على^(٣١) الحواريين وهم مجتمعون في غرفة قد أغلقوا بابها، فلما دخل عليهم ارتاعوا منه وظنوا أنه من أرواح الملائكة أو الجن، فلما علم المسيح ذلك منهم قال يا هؤلاء، جسوني واعلموا أن الأرواح الروحانية ليس لها لحم ولا عظم مثل ما تجدون في جسد» فأقر بأنه مركب من لحم وعظم ومادة حيوانية وتبرأ من الإلهية.

وهذا النص كالذي^(٣٢) قبله مما يكذبهم في كون عيسى قتل ودفن وقام من قبره بعد الدفن، إنما^(٣٣) هو من اختلاق أوائل النصارى، ودعاوهم الباطلة العتية^(٣٤) في المحال والكفر والضلال، ولكن أبطلنا حججهم في ادعاء^(٣٥) أن عيسى هو الله، وابن^(٣٦) الله (تعالى الله لا إله إلا هو) فمن

(٢٧) ط: «لأنه رد نصوص أناجيلهم».

(٢٨) ب: «يدعوه».

(٢٩) ب: «فلزم منه تكذيب».

(٣٠) إنجيل لوقا الإصحاح ٢٤ عدد ٣٦ : ٣٩.

(٣١) ط: «إلى».

(٣٢) أ، ق: «والذي».

(٣٣) أ، ب: «وإنما».

(٣٤) ب، ق: «الفريقة».

(٣٥) ب: «ادعائهم».

(٣٦) أ: «أو ابنه تعالى» ق: «وابنه تعالى».

قال إن المسيح هو مربوب الله^(٣٧) تعالى، فكان صيبا ينمو طويلاً وعرضاً، ثم بلغ أشد وبعثه الله رسولاً فقد وافق قول المسيح وتلاميذه، ومن خالف هذا فقد خالف الحق واعتقد صريح الكفر، نعوذ بالله من ذلك.

ويلزمهم أنسنع ما يكون عند جميع العقلاء، وهو: إن كان المسيح خالقاً أزلياً كما يعتقدون مع كونه لحماً ودماً فقد جعلوا بعض الرب المعبود أزلياً^(٣٨) خالقاً، وبعضه محدثاً مخلوقاً، لأن المسيح أقر أنه دم ولحم، بنص أناجيلهم، واللحم والدم يتولدان^(٣٩) من الأغذية والأشربة، وهى من أجزاء الدنيا، فيكون على قولهم خالق الدنيا كلها، هو جزء من أجزائها، وذلك^(٤٠) الجزء هو خالق لنفسه أيضاً لأنه جزء من أجزاء^(٤١) الدنيا التى هى مخلوقة له.

وهذا أنسنع ما يكون من دعاوى البهتان، وأبعد ما يتصور فى معقولية الإنسان، فمن اعتقده ودان به فقد لزمه ما بيناه واستحق الغضب والسخط^(٤٢) من الله، واتضح أنه من أهل الخذلان.

ويلزم^(٤٣) أيضاً من تناعة المحال أن يكون بعض الدنيا^(٤٤) وهو خالق الجميع، وبعض الشيء لا يوجد إلا بعد وجوده كله^(٤٥)، وما ليس بوجود

(٣٧) ق: «الله».

(٣٨) الأزلى: هو الذى لا أول له، والمحدث: هو الذى وجد بعد أن لم يكن.

(٣٩) ط، ق: «يتولدان».

(٤٠) أ: «ويكون هو خالق نفسه».

(٤١) «أجزاء» من ب.

(٤٢) «والسخط» من ب، ق.

(٤٣) ب: «ويلزمهم».

(٤٤) ب: «الدنيا خالق جميع الدنيا».

(٤٥) ب، ق «بعضه بل كله».

ولا معقول فليس بشيء، فخالق الدنيا على قوهم معدوم غير موجود، مجهول^(٤٦) غير معقول، وأنا أظن أن صاحب هذه العقيدة التي مهدها لهم قصد هذا التعطيل بعينه، لأنه كان من متزذقة أهل التعطيل، فسخر من النصرارى وألف لهم أنواعاً من الكفر والضلال مبنية على أسنع المحال، لما تحقق من غفلتهم وقبولهم لثرهات^(٤٧) المذاهب والأقوال.

ويقال لهم: قد نطق الإنجيل الأول بأن المسيح قلم أظفاره وقص شعره، ونما جسده طويلاً وعرضاً، فإن كان على قوهم خالفاً أزلياً، وقد بانث^(٤٨) منه هذه الأجزاء من الشعر والأظفار، وانفصلت عن كله وصارت رمياً وتلاشت حتى لم يبق لها وجود، فالخالق الأزلى على هذا قد فسد بعضه وتلاشى، وبقي بعضه على حاله ومن فسد بعضه فالفاسد واصل إلى كله، ومن كان له بعض وكل فهو محدود محتاج إلى ما يحله^(٤٩) ويحده، ومن كان بهذه الصفة فهو مفتقر وليس بغنى، والإله الخالق الأزلى تبارك وتعالى شهدت براهين العقول ونصوص المنقول بأنه لا يكون جسماً ولا جوهرًا ولا عرضاً، وليس له كل يتجزأ ولا تتبعض ذاته القديمة^(٥٠) ولا يلحقها نقص ولا تغيير^(٥١) ولا تحويل، وأنه الغنى على الإطلاق، وجميع الخلق إليه فقراء في جميع أطوارهم، وكافة أحوالهم، وهو كما وصف نفسه الكريمة: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾^(٥٢).

ويقال لهم أيضاً: هذا^(٥٣) المسيح الذى تعتقدون أنه الخالق الأزلى هل

(٤٦) أ، ق: «ومجهول».

(٤٨) أى: انفصلت.

(٤٧) الثرهات: الأباطيل.

(٤٩) أ، ق: «ما يحمله».

(٥٠) ط: «القديم».

(٥١) ب: «تغير ولا تحول».

(٥٢) سورة الشورى: الآية ١١.

(٥٣) ب: «وهذا».

كان في بلد وزمان أم لا؟ ولا يقدرّون على إنكار ذلك، لأن أنجيل^(٥٤) متى ولوقا صرحوا بأنه ولد في بيت^(٥٥) لحم الذي كان ينتسب إلى يودا^(٥٦) في زمن هرودس^(٥٧) (الملك)، وأنه قتل وصلب في أيام بيلاطوس^(٥٨) الملك وكل من كان في زمان، وفي مكان فلا بد بأن يكون قبله^(٥٩)، والأمكنة محيطة به، ومن كان كذلك فهو مخلوق، وإذا ثبت أنه مخلوق بطلت عقيدتهم التي فيها أنه إله حق، وأنه خلق كل شيء.

ومعلوم بالقطع أن الزمان من الأشياء المخلوقة، والزمان كان قبل أن يوجد المسيح بلا شك في ذلك ولا امتراء. فكيف يجوز أن يكون الزمان موجوداً^(٦٠) قبل خالقه. ويكون المكان محيطةً بالذي خلق الأماكن؟

(٥٤) راجع إنجيل متى الإصحاح ٢ عدد ١، والإصحاح ٢٧ عدد ١ وراجع أيضاً إنجيل لوقا الإصحاح ٢ عدد ١٥، والإصحاح ٢٣.
(٥٥) بيت لحم: بلدة (٦٨١٨ نسمة) بجنوب وسط فلسطين جنوبي بيت المقدس قيل إنها مسقط رأس السيد المسيح، وتعرف في الكتاب المقدس باسم (بيت داود) أحياناً يعتمد سكانها وأكثرهم مسيحيون على الحجاج في موارد دخلهم، بنى بها الإمبراطور قسطنطين (٣٣٠) كنيسة في الموضع الذي تذكر الروايات أنه شهد ميلاد المسيح، اسمها القديم (إفراة) من أهم آثارها مغارة اللبنة، ومقبرة راشل وعيون سليمان. (الموسوعة العربية ٤٥٤).
(٥٦) أ: «الودا».

(٥٧) رودس: في الترجمة الحديثة «هيرودس».
(٥٨) بيلاطس: هو والٍ أقامته الحكومة الرومانية حاكماً على اليهودية في سنة ٢٩م واستمر حكمه بضع سنين إلى ما بعد صعود المسيح (عليه السلام) كان قاسياً في حكمه لا يهتم إلا بمنافعه الشخصية، وفي عهده حاول اليهود قتل المسيح (عليه السلام) ولكن الله نجاه منهم، ورفعهم إليه، وقد أفيل بيلاطس من منصبه لقسوته وظلمه ونفى إلى فرنسا ومات هناك، ويقول بعضهم إنه مات منتحراً.
(راجع قاموس الكتاب المقدس ٢٠٧-٢٠٨).
(٥٩) الضمير يعود على المكان.
(٦٠) ب، ق: «وجد».

هذا^(٦١) أشنع ما يتخيل في الأذهان، ومن أقبح ما يكون في^(٦٢) المحال والبهتان، فكل من وُلِدَ في زمان، وأحاط به المكان^(٦٣) فهو حيوان ابن^(٦٤) حيوان، والمسيح كان من أشرف أنواع الحيوان، لأنه إنسان من^(٦٥) إنسان تعالى الله عما يقول الكافرون علواً كبيراً.

وفي كل ما أوضحته هنا بحول الله وقوته يقتضى فساد شريعة النصارى، وإبطال عقيدتهم، وبيان لعدوى فيما اخترته لنفسى من دين الحق المبين، واتباع ملة أفضل النبيين (صلوات الله عليه وعلى آله وصحبه، وعلى جميع الأنبياء والمرسلين) ومن الله نسأل كمال البر والتوفيق، وهو حسبنا ونعم الوكيل..

(٦١) أ: «هذا من أشنع».

(٦٢) ط: «من».

(٦٣) ب: «مكان».

(٦٤) ب، ق: «من».

(٦٥) ط: «ابن».

البَابُ السَّادِسُ

في اختلاف الأربعة

الذين كتبوا الأناجيل الأربعة وبيان كذبهم

اعلموا - رحمكم الله - أن الأربعة الذين كتبوا الأناجيل اختلفوا في أشياء كثيرة، وذلك دليل على كذبهم، فلو^(١) كانوا على الحق ما اختلفوا في شيء. قال الله تعالى في كتابه^(٢) العزيز الذي أنزل على صفيه محمد ﷺ: ﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ فجعل الاختلاف دليلاً على الكذب على الله، لأن كل ما هو من عنده تعالى لا يختلف معانيه ولا تضطرب مبانيه، وكل ما كذب الكاذبون عليه^(٣) لابد أن يفضحهم بوجوده^(٤) الاختلاف والاضطراب فيها كذبوه ليميز الله الخبيث من الطيب، وهو الحكيم العليم.

فمن نصوص كذب هؤلاء الذين كتبوا الأناجيل ما قاله^(٥) يوحنا^(٦) في الفصل الثالث عشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال للحواريين

(١) ط: «ولو».

(٢) سورة النساء: بعض آية ٨٢.

(٣) الضمير يعود على الله سبحانه.

(٤) ط: «لوجود».

(٥) ط: «ما قال».

(٦) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٣ عدد ٢١: ٢٦.

وهو يتعشى معهم في الليلة التي أخذه^(٧) فيها اليهود، الحق أقوله لكم إن واحداً منكم يخونني، فقال له يوحنا يا سيدي من يكون ذلك. قال له عيسى الذي نعطيهِ الخبز مصبغاً في المرق، ثم أعطاه ليهودا^(٨) إسكريبوط^(٩)، وهو الذي خانهُ ودل اليهود عليه.

وقال مرقس^(١٠) في الفصل الرابع عشر من إنجيله: «إن عيسى قال لهم إن الذي يصبغ خبزه معي في القصعة هو الذي يخونني».

وقال متى^(١١) في الفصل السادس والعشرين من إنجيله: «إن عيسى قال لهم: «إن الذي يصبغ خبزه في صحفتي هو الذي يخونني».

وقال لوقا^(١٢) في الفصل الثاني والعشرين من إنجيله: «إن عيسى قال إن الذي يخونني هو معي في تلاميذي»^(١٣).

وهذا^(١٤) الاختلاف بين، لأن عيسى لم يتكرر منه هذا القول في مجالس حتى يزعمون أنه اختلفت عبارته فيها، وليس معنى قولهم متحداً، فيكون كل واحد من الأربعة عبّر عن قوله بعبارة من عنده.

وتخصيصه ليهودا إسكريبوط^(١٥) بمناولته له الخبز مصبغاً في المرقعة

(٧) ط: «أخذته».

(٨) في إنجيل يوحنا (٢١: ٢٥) يهوذا.

(٩) ط: «أسكريبوط» وفي إنجيل يوحنا «الإسكريبوطي».

(١٠) إنجيل مرقس الاصحاح ١٤ عدد ١٧، ٢٠.

(١١) إنجيل متى الاصحاح ٢٦ عدد ٢٣.

(١٢) إنجيل لوقا الاصحاح ٢٢ عدد ٢٦ ولفظه: «ولكن هوذا الذي يسلمني هو

معي على المائدة».

(١٣) ط: «التلاميذ».

(١٤) ط: «وهو اختلف بين».

(١٥) في المخطوطة: «اسكريبوط».

يقتضى تعيينه^(١٦) وكشف أمره، وبقيّة ما نقلوه يدل على أنهم ما علموا^(١٧) شأنه، وهذا تناقض دل على الكذب من جميع الأربعة الذين كتبوا الأناجيل، وبالله التوفيق.

ومن ذلك ما قال متى^(١٨) في الفصل العشرين من إنجيله: «إن عيسى لما خرج من بلد جريكو^(١٩)» «أريحا»^(٢٠) ناداه مكفوفان اثنان، وقالوا له يا ابن داود ارحمنا، وأنه فتح أعينها هنالك، فصارا^(٢١) مبصرين.

ومن ذلك ما قال مرقس^(٢٢) في الفصل العاشر من إنجيله: «إنه لما خرج عيسى من البلد المذكور ناداه مكفوف واحد، وقال يا عيسى ارحمني ففتح عينه».

ومعلوم من الإنجيل أن عيسى لم يمر بتلك البلدة إلا مرة واحدة، فقد كذب متى في كونها مكفوفين اثنين، وكذب مرقس في كونه مكفوفاً واحداً، لأن القصة واحدة، وفي إقرارهما بأن المكفوف نادى عيسى وقال له يا ابن داود نسبة إلى نسل^(٢٣) البشر من الناس ما يكذب عقائدهم فيه فإن المكفوف ما قال له يا إله، أو يا ولد الله، أو يا خالق المخلوقات، كما

(١٦) ب: «تعيينه».

(١٧) أ، ق: «علموا».

(١٨) إنجيل متى الإصحاح ٢٠ عدد ٣٤: ٢٩.

(١٩) أ: «جنارز» ب: «جناور».

(٢٠) أريحا: مدينة (٢,٥٠٠) نسمة بالمملكة الأردنية شر شرقي القدس من أقدم مدن العالم تنخفض ح ٢٦٠م عن سطح البحر، بها آثار رومانية وعربية، أهمها بقايا قصر هشام. استولى عليها الإنجليز ٢١ فبراير سنة ١٩١٨ في أثناء الحرب العالمية، وأعلن الأردن ضمها عقب حرب فلسطين. (الموسوعة العربية ١٧٢).

(٢١) «فصارا مبصرين» من أ.

(٢٢) إنجيل مرقس الإصحاح ١٠ عدد ٥٢: ٤٦.

(٢٣) ق: «نسب».

زعموا فيه، وإنما قال له: يا ابن داود، فنسبه إلى نبي من الأنبياء الكرام لبشير إلى أن نسب أمه مريم من هذا العنصر الطاهر، وهو كذلك، لأن مريم من ذرية داود بن إيشا^(٢٤) من سبط يهوذا بن يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم (عليهم السلام).

ومن ذلك ما قاله متى^(٢٥) في الفصل السابع والعشرين من إنجيله: «أن عيسى المسيح صلب معه لسان فكانا يشتمانه في حالة الصلب».

وقال لوقا^(٢٦) في الفصل الثالث والعشرين من إنجيله إن أحد اللصين هو الذي استهزأ بعيسى، وقال له: إن كنت المسيح حقاً فخلص نفسك وخلصنا، فزجره اللص الآخر، وقال له^(٢٧): أما تخاف الله؟ وتعلم^(٢٨) أن الذي أصابه قد أصابك مثله، وأنت وأنا نستحق ما فعل بنا، وهو لا يستحق شيئاً، ثم قال للمسيح يا سيدي اذكرني في يوم مجيئك من ملكوتك، فقال له المسيح أقول لك الحق أنك تكون معي ذلك اليوم في جنة الفردوس».

وهذا اختلاف^(٢٩) بين، لأن متى أوجب على اللصين النار، لأنها شتما المسيح، ولوقا أوجب لأحدهما الجنة، وقد كذبا^(٣٠) في أصل قضية صلب المسيح وكفروا بذلك، ويوحنا^(٣١) الذي حضر صلب المصلوبين قال في إنجيله فصل تاسع عشر: «إن سارقين صلبا معه أحدهما عن يمينه والآخر

(٢٤) أ، ب: «إيشار».

(٢٥) إنجيل متى الإصحاح ٢٧ عدد ٣٩: ٤٤.

(٢٦) إنجيل لوقا الإصحاح ٢٣ عدد ٣٩: ٤٣.

(٢٧) «له» سقط أ. (٢٨) في ط: «وما تعلم».

(٢٩) ط: «الخلافة».

(٣٠) أ، ب، ط: «كذب».

(٣١) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٩ عدد ١٨.

عن يساره، ولم يذكر أنها قالوا له شيئاً البتة، وهذا تمام الاختلاف والاختلال^(٣٢).

ومن ذلك أن متى^(٣٣) قال في الفصل الحادى والعشرين من إنجيله: «إن المسيح ركب دابة وهو سائر لبيت المقدس مثل ما قاله فيه بعض الأنبياء ترون سلطانكم جاءكم على دابة».

وقال مرقس^(٣٤) في الفصل الحادى عشر من إنجيله: «إن المسيح كان راكباً على جَحِيسٍ^(٣٥) ابن الدابة» ولم يذكر أنه ركب الدابة أصلاً.

وقال لوقا^(٣٦) في الفصل التاسع عشر من إنجيله: إنه كان راكباً على الدابة» مثل ما قال متى^(٣٧).

(٣٢) ط: «والإضلال».

(٣٣) إنجيل متى الإصحاح ٣١ عدد ١: ٥ ولفظه: «ولما قربوا من أورشليم وجاءوا إلى بيت فاجى عند جبل زيتون حينئذ أرسل يسوع تلميذين قائلاً لهما: اذهبا إلى القرية التى أمامكما ففلوكت تجدان أتاناً مربوطة وجحشا معها فحلاهما وأتياى بهما وإن قال لكما أحد شيئاً فقولوا الرب محتاج إليهما. ففلوكت يرسلهما فكان هذا كله لكى يتم، ما قيل بالنبي القائل. قولوا لابنه صهيون هوذا ملك يأتيك وديعاً راكباً على أتان وجحش ابن أتان» والأتان: الأثنى من الحمير، ولا أدرى كيف يستطيع شخص أن يركب أتاناً وجحشاً ويسير بهما؟..

(٣٤) إنجيل مرقس الإصحاح ١١ عدد ١: ٧ ولفظه: «ولما قربوا من أورشليم إلى بيت فاجى وبيت عنيا عند جبل الزيتون أرسل اثنين من تلاميذه وقال لهما اذهبا إلى القرية التى أمامكما ففلوكت وأنتما داخلان إليهما تجدان جحشاً مربوطاً لم يجلس عليه أحد من الناس، فحلاهما وأتيا به، وإن قال لكما أحد لماذا تفعلان هذا فقولوا الرب محتاج إليه. ففلوكت يرسله إلى هنا. فمضيا ووجدا الجحش مربوطاً عند الباب خارجاً على الطريق فحلاهما. فقال لهما قوم من القيام هناك ماذا تفعلان تحلان الجحش. فقالا لهم كما أوصى يسوع. فتركوهما. فأتيا بالجحش إلى يسوع وألقيا عليه نياهما فجلس عليه».

(٣٥) ط: «جحش ابن دابة».

(٣٦) إنجيل لوقا الإصحاح ١٩ عدد ٣٠: ٣٦. ط: «ماركوس».

وقال يوحنا^(٣٨) في الفصل الثاني عشر من إنجيله: «إنه كان راكباً على جحش^(٣٩) ابن الدابة» مثل ما قال مرقس.

فانظروا - رحمكم الله - إلى اختلافهم البارد، وكذبهم الظاهر في قولهم إنه ركب الجحش، وصغره لصغر سنه، وإذا^(٤٠) كان كذلك كيف يركبه الإنسان؟؟

ومن ذلك - أيضاً - ما قال متى^(٤١) في الفصل العشرين من إنجيله: «إن مريم زوجة زبداى جاءت إلى المسيح، وقالت له إن ولدتي الاثنين يجلسان غداً معك في ملكوتك، أحدهما عن يمينك، والآخر عن يسارك».

وقال مرقس^(٤٢) في الفصل العاشر من إنجيله: «إن ولدى خالة عيسى وهى مريم امرأة زبداى قالا له يا معلم نحب منك أن تنعم علينا بما نطلبك فيه، فقال المسيح أى شيء تريدان، قالا له أنعم علينا بأن يجلس أحدهما عن يمينك والآخر عن يسارك في ملكوتك».

وأما لوقا ويوحنا فما ذكرا في إنجيلهما شيئاً من هذه القصة عن الولدين

(٣٨) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٢ عدد ١٤: ١٥ ولفظه: «ووجد يسوع جحشاً فجلس عليه كما هو مكتوب لانتخاى يا ابنة صهيون. هوذا ملكك يأتى جالساً على جحش أتان».

(٣٩) ط: «الجحش ابن دابة».

(٤٠) أ، ق: «وما كان كذلك كيف».

(٤١) إنجيل متى الإصحاح ٢٠ عدد ٢٠: ٢١ ولفظه: «حينئذ تقدمت إليه أم ابني زبدي مع ابنيها وسجدت وطلبت منه شيئاً. فقال لها ماذا تريدان. قالت له قل أن يجلس ابناي هذان واحد عن يمينك والآخر عن اليسار في ملكوتك».

(٤٢) إنجيل مرقس الإصحاح ١٠ عدد ٣٥: ٣٧ ولفظه: «وتقدم إليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدي قائلين يا معلم نريد أن تفعل لنا كل ما نطلبنا. فقال لهما ماذا تريدان أن أفعل لكما. فقالا له أعطنا أن نجلس واحد عن يمينك والآخر عن يسارك في مجدك».

ولا عن^(٤٣) أمهما مع أن يوحنا كان ملازمًا للمسيح، ولم يفارقه حتى رفع (عليه السلام) وهذا من الاختلاف الرقيق، فإن متى قال الأم طلبت ذلك، ومرقس قال الولدان هما اللذان طلبا، وصاحبه الآخرا خالفها بعدم ذكر هذه القصة أصلًا.

ومن اختلافهم - أيضا - ما قاله متى^(٤٤) في الفصل التاسع من إنجيله أن تلاميذ يوحنا^(٤٥) قالوا للمسيح لأى شيء نصوم نحن ويصوم الفريزيون وتلاميذك لا يصومون؟

وقال مرقس^(٤٦) في الفصل الثانى من إنجيله: «إن طائفة الكتاب والفريزيين قالوا للمسيح لأى شيء يصوم تلاميذ يوحنا^(٤٧) وتلاميذك يأكلون ويسربون ولا يصومون».

هذا اختلاف ظاهر، لأن النص الأول فيه الفريزيون يصومون وأن السائلين والصائمين هم تلاميذ يوحنا، والنص الثانى فيه أن طائفة الكتاب والفريزيين هم السائلون بزيادة يحيى بن زكريا، والكتاب معهم، ولم يذكروا أنفسهم فى صيام ولا إفطار.

(٤٣) ب: «من».

(٤٤) إنجيل متى الإصحاح ٩ عدد ١٤ ولفظه: «حينئذ أتى إليه تلاميذ يوحنا فائلين لماذا نصوم نحن والفريسيون كثيرا وأما تلاميذك لا يصومون».

(٤٥) ط: «يحيى».

(٤٦) إنجيل مرقس الإصحاح ٢ عدد ١١ ولفظه: «وكان تلاميذ يوحنا والفريسيين يصومون. فجاءوا. وقالوا له لماذا يصوم تلاميذ يوحنا والفريسيين وأما تلاميذك فلا يصومون».

(٤٧) ط: «يحيى».

ومن ذلك ما قال متى^(٤٨) في فصل ثالث من إنجيله: «أن يوحنا^(٤٩) يأكل الجراد والعسل فخالف قوله في الفصل^(٥٠) الحادى عشر من إنجيله أن عيسى (عليه السلام) قال لليهود جاءكم يوحنا^(٥١) لا يأكل ولا يشرب فقلتم إنه مجنون، وجاءكم^(٥٢) ابن فيليوس - معناه ابن الإنسان يعنى نفسه - يأكل ويشرب فقلتم إنسان كبير الجوف يأكل ويشرب الخمر».

وهذا اختلاف ظاهر في كلام متى، لأنه نفى عن يوحنا الأكل والشرب في أحد نصيه وأثبت له أكل الجراد والعسل في النص الآخر، وغفل النصارى عن صريح الحجة عليهم في قول المسيح عن نفسه أنه ابن إنسان وأنه يأكل ويشرب الماء والخمر، وهذا إقرار منه بأنه إنسان ابن إنسان محتاج إلى مدد لغذاء، وقوام بنية جسده بالطعام والسراب، وهذا يكذب دعواهم فيه أنه إله وابن إله، فتعالى الله رب العالمين، علواً كبيراً عن كفرهم.

ومن اختلافهم، وصريح كذبهم على الله ورسوله ما قال يوحنا^(٥٣) في الفصل الخامس من إنجيله: «إن المسيح قال لليهود: إن أبى الذى أرسلنى هو يشهد لى، ولا سمع قط أحد صوته ولا رآه»^(٥٤) وهذا قريب إلى

(٤٨) إنجيل متى الإصحاح ٣ عدد ٤ ولفظه: «ويوحنا هذا كان لباسه من وبر الإبل وعلى حقويه منطقة من جلد، وكان طعامه جرأداً وعسلأ برياً».

(٤٩) ط: «يحيى».

(٥٠) إنجيل متى الإصحاح ١١ عدد ١٨ ولفظه: «لأنه جاء يوحنا لا يأكل ولا يشرب».

(٥١) ط: «يحيى».

(٥٢) ط: «وجاء».

(٥٣) ط: «يحيى».

(٥٤) إنجيل يوحنا الإصحاح ٥ عدد ٣٧ ولفظه: «والأب نفسه الذى أرسلنى يشهد لى، لم تسمعوا صوته قط ولا أبصرتهم هيئته».

الصحة من قول المسيح، ثم خالفه متى في اللفظ والمعنى بالكفر الصريح، وقال في الفصل السابع^(٥٥) عشر من إنجيله: «إن المسيح طلع على جبل طابور ومعه بطرو^(٥٦) وحافصو ويوحنا الحواريون، فلما استقروا فوق الجبل إذ بوجه^(٥٧) المسيح يضيء كأنه قمر أو شمس فما قدروا ينظرون إليه وسمعوا صوت الآب من السماء يقول هذا ولدى الذى اصطفيته لنفسى اسمعوا منه وآمنوا به» وهكذا قال مرقس^(٥٨) في الفصل التاسع من إنجيله.

وقال يوحنا^(٥٩) في الفصل الرابع عشر من إنجيله: «إن المسيح قال للحواريين أنتم رأيتم أبى وعرفتموه، فقال له فليبو الحواري يا سيدى كيف رأينا الآب فقال له المسيح: يا فليبو^(٦٠) لى معكم كثير وعرفتمونى يا فليبو من رآنى فقد رأى أبى».

وهذا من الاختلاف الظاهر، والكفر الفاحش، أما الاختلاف فيبين ما قاله يوحنا عن المسيح إن الذى أرسله يشهد له بصحة نبوته ورسالته، ولا سمع أحد صوته ولا رآه، وبين ما قال يوحنا المذكور إن المسيح قال للحواريين أنتم رأيتم أبى وعرفتموه، فمن رآنى فقد رأى أبى، وكذلك قصة جبل طابور، وأن الثلاثة الذين كانوا مع عيسى سمعوا كلام الآب يعنى رب العباد، تبارك وتعالى عن قولهم، وأنه قال لهم عن المسيح، هذا ولدى الذى اصطفيته لنفسى، وحاشا لله أن يسمع مخلوقاته كلامه (تقدس عن

(٥٥) إنجيل متى الإصحاح ١٧ عدد ١ : ٥.

(٥٦) في إنجيل متى: «بطرس ويعقوب ويوحنا أخاه».

(٥٧) أ، ب، ق: «وجه».

(٥٨) إنجيل مرقس الإصحاح ٩ عدد ٢ : ٧.

(٥٩) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٤ عدد ٧ : ٩.

(٦٠) في الترجمة الحديثة: «فيلبس».

الصاحبة والولد) فكيف يشهد^(٦١) لعيسى أنه ولد الله، بل هذا من بهتانهم وجراتهم على الله في الكذب عليه وعلى رسوله عيسى، ومقصودهم بجمع هذه الأكاذيب ترويع عقائدهم في ألوهية المسيح، وكونه ولد الله (تعالى الله عن ذلك) ثم أوقعهم الله بعظيم قدرته وباهر حكمته في التناقض وتخاذل النقل، وتدافع اللفظ والمعنى من^(٦٢) حيث يشعرون أولاً يشعرون.

(٦١) أ: «يشهدون».

(٦٢) «من» من أ.

البَابُ السَّابِعُ

فيما نسبوا إلى عيسى من الكذب
وأن عيسى قد برأه^(١) الله من جميع أقوالهم واعتقادهم

فمن ذلك ما قاله^(٢) لوقا^(٣) في الفصل الثاني والعشرين من إنجيله:
«إن عيسى قال للحواريين إن الشيطان أراد فساد يقينكم، ثم قال لبترو
منهم أنا أرغب من أبي ألا يجعل للشيطان سبيلاً على فساد يقينك ثم إن
بترو هذا كفر بعيسى وارتد عن دينه بعد أيام قليلة من إخبار عيسى له بأن
الشيطان لا سبيل له على فساد^(٤) يقينه، وأن تلاميذ عيسى لم يكفر أحد
منهم إلا بترو^(٥) هذا».

فانظروا - رحمكم الله - إلى تناقض هؤلاء المخاذيل فيما ينقلونه عن
رجل اعتقدوا أنه نبي معصوم، ومع ذلك أنه^(٦) إله وابن إله، فكيف يخبر
عن شخص واحد من تلاميذه أنه سأل الله له أن لا يجعل للشيطان سبيلاً
على فساد يقينه، ثم يقولون إن التلميذ الذي خصه بهذا الدعاء هو الذي
كفر وارتد وأفسد الشيطان دينه ويقينه من دون جميع التلاميذ، وهل يكاد

(١) ط: «تبرأ».

(٢) ط: «ما قال».

(٣) إنجيل لوقا الإصحاح ٢٢ عدد ٣١: ٣٤.

(٤) أ: «أفساد».

(٥) في إنجيل يوحنا «بطرس»:

(٦) ط: «هو».

أحد يجهل هذا التناقض مع الكفر في تجويز الكذب على الأنبياء، ووفوع الخلف في أخبارهم، وهذا كله من صريح أكاذيبهم على عيسى (عليه السلام) والله^(٧) ما قال شيئاً من هذه الأضاليل، فنعوذ بالله من الخذلان. ومن ذلك ما قاله^(٨) يوحنا^(٩) في الفصل الخامس من إنجيله: «إن المسيح قال لليهود حقاً أقول لكم إن الابن لا يقدر أن يعمل أو يصنع إلا ما رأى أباه يصنع».

ومن المعلوم بالقطع أن المسيح أكل وشرب^(١٠)، وما رأى أباه يصنع شيئاً من ذلك، لأنه قدوس صمد لا إله إلا هو، وعيسى لم يقل من هذا شيئاً، ولكن كذب عليه اللعين يوحنا وحده، فإن أصحابه الثلاثة لم يقولوا شيئاً منه البتة ومن ذلك أيضاً ما قاله يوحنا في الفصل السابع عشر من إنجيله^(١١): «إن عيسى (عليه السلام) تضرع إلى الله قبل موته وقال يا إلهي أنا أعلم أنك دائماً تستجيب لي، فأسألك أن تنجي تلاميذي من كل شيء في الدنيا والآخرة، ومعلوم بتواتر النقل عن جميع علماء النصارى. أن تلاميذ عيسى أكثرهم مات مقتولاً بالسيف، ثم صلب بعضهم وسلخ جلد^(١٢) بعضهم، وعذب بأنواع العذاب، وحاشا لله أن يسأل الله تعالى رسوله عيسى أن ينجي تلاميذه من كل شيء في الدنيا ثم تناههم هذه المنال^(١٣) وقبائح الموتات، فيوحنا هو الذي كذب على المسيح،

(٧) ق: «ووالله».

(٨) ط: «ما قال»

(٩) إنجيل يوحنا الإصحاح ٥ عدد ١٩ ولفظه: «الحق الحق أقول لكم لا يقدر الابن أن يعمل من نفسه شيئاً إلا ما ينظر الأب يعمل».

(١٠) لعله يشير إلى ما ورد في إنجيل يوحنا الإصحاح ١٧ عدد ١١.

(١١) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٧ عدد ٩: ١٥.

(١٢) «جلد» من أ.

(١٣) المثلاث: جمع مثلة، وهي العقوبة.

وأصحابه^(١٤) الثلاثة لم يقولوا شيئاً منه البتة.

ومن ذلك ما قال يوحنا^(١٥) في الفصل الخامس عشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال لولا أني أتيت من المعجزات بما لم يؤت به أحد من الأنبياء قبلي، ما كانت لهم ذنوب بقلّة إيمانهم بي - يعني اليهود^(١٦) - وحاشا عيسى أن يقول هذا، فإنه يعلم بالضرورة أن موسى (عليه السلام) أتى بمعجزات كثيرة عظيمة، وكذلك إلياس واليسع (عليهما السلام) كانا قبل عيسى وكلاهما أحيا الموتى كعيسى^(١٧)، واليسع أبرأ الأبرص كما أبرأ عيسى (عليه السلام) فكيف يزعمون أن عيسى قال أوتيت من المعجزات ما لم يأت به أحد من قبلي، بل كذب يوحنا في هذا، وأصحابه الثلاثة لم ينقلوا شيئاً من ذلك.

وقال مرقس^(١٨) في الفصل العاشر من إنجيله: «إن المسيح قال من ترك لوجهي داراً أو جنانا أو غير ذلك، فإنه يأخذ قدر ما ترك مائة مرة في الدنيا وفي الآخرة وله الجنة».

وقال متى^(١٩) في الفصل التاسع عشر من إنجيله: «إنه يأخذ قدر ما ترك مائة مرة وله الجنة» ولم يذكر الدنيا.

وقال لوقا^(٢٠) في الفصل الثامن عشر من إنجيله: «إنه يأخذ أزيد

(١٤) ب: «وأما أصحابه».

(١٥) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٥ عدد ٢٤ ولفظه: «لو لم أكن قد عملت بينهم أعمالاً لم يعملها أحد غيري لم تكن لهم خطية».

(١٦) «يعني اليهود» من أ.

(١٧) «كعيسى» من ب.

(١٨) إنجيل مرقس الإصحاح ١٠ عدد ٢٩ ، ٣٠.

(١٩) إنجيل متى الإصحاح ١٩ عدد ٢٩.

(٢٠) إنجيل لوقا الإصحاح ١٨ عدد ٢٨ : ٣٠.

مما ترك ولم يذكر الجنة ولا الدنيا، وأما يوحنا فما ذكر شيئاً من هذا، وهذا كذب ظاهر على عيسى، فإن خلقاً كثيراً تركوا دياراً وجنائاً ومتجراً وغير ذلك على يد عيسى، ولا أخذوا منه قدر ما تركوا مائة^(٢١) مرة. في الدنيا ولا قريباً من ذلك، فعيسى لم يقل هذا، ولكن كذبوا عليه.

ومن ذلك - أيضاً - ما قال متى^(٢٢) في الفصل التاسع عشر من إنجيله: «إن الفريزيين قالوا للمسيح، هل يحل للإنسان أن يطلق امرأته على أقل مسألة، فقال لهم أما قرأتهم في التوراة أن الذي خلق الذكر والأنثى قال من أجل المرأة يترك الإنسان أباه وأمه ويجتمع بزوجه، ويكونان لحماً^(٢٣) واحداً».

وهذا كذب على عيسى، وعلى التوراة، فإن هذا الكلام ما قاله تبارك وتعالى، ولكن حكته الكتب النبوية عن آدم (عليه السلام) لأنه حين نام خلق الله تعالى زوجه حواء من ضلعه فلما استيقظ ورآها قال من أجل هذه يترك الإنسان أباه وأمه ويكون مع زوجته لحمه واحدة، وحاشا عيسى أن ينسب هذا إلى التوراة والإنجيل^(٢٤) وهو كان يحفظ التوراة والإنجيل فما بقول إلا ما قال الله تعالى فيهما، ولكن كذب عليه متى في هذا القول وأصحابه الثلاثة لم يقولوه.

ومن ذلك ما قال يوحنا^(٢٥) في الفصل الثالث من إنجيله: «إن عيسى

(٢١) «مائة مرة» سقط أ.

(٢٢) إنجيل متى الإصحاح ١٩ عدد ٣ : ٥.

(٢٣) في إنجيل متى: «جسدا».

(٢٤) «والإنجيل» سقط ب .

(٢٥) إنجيل يوحنا الإصحاح ٣ عدد ١٣ ولفظه: «وليس أحد صعد إلى السماء

إلا الذي نزل من السماء ابن الإنسان الذي هو في السماء».

(عليه السلام) قال ما يصعد إلى السماء إلا ما هبط منها» وهذا باطل وكذب على عيسى (عليه السلام) فإن في التوراة أن إدريس وإلياس (عليهما السلام) صعدا إلى السماء ولم يكونا هبطا منها بل في الأرض خلقا وعاشا إلى وقت صعودهما، وفي الإنجيل أن عيسى (عليه السلام) صعد إلى السماء ولم يكن هبط منها، ونبينا محمد ﷺ قد صعد إلى السماء ليلة معراج، وما كان هبط منها، فتبين كذب يوحنا في هذا على عيسى، وأصحابه الثلاثة لم ينقلوا ذلك.

فإن قال قائل من النصارى: إن عيسى قال هذا وما عني به إلا الأرواح فيل له: هذا مخالف للتوراة والإنجيل، فإن فيهما أن الأنبياء الذين صعدوا إلى السماء بأجسادهم صعدوا مع أرواحهم مثل ما صعد نبينا محمد ﷺ، فإن قالوا عيسى قال ذلك وعني به أرواح البشر التي ماتت أجسادهم فعند الموت يصعد الملائكة بها إلى السماء قلنا هذا احتمال يسقط معه الاستدلال، والأصل في الألفاظ العموم والحقيقة حتى يثبت خلافها، والكفار لا تصعد أرواحهم إلى السماء، بل تذهب إلى سجين^(٢٦)، فبطل ما قالوا وتبين كذبهم على عيسى (عليه السلام).

ومن ذلك ما قال متى^(٢٧) في الفصل الحادى والعشرين من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) أخذه الجوع وهو يمشى إلى الحواريين فرأى شجرة تين قرب محجة الطريق فقصدها ليأكل منها فما وجد فيها ثمرة، فدعى عليها فيبيست من ساعتها».

ونقل مرقس^(٢٨) في الفصل الحادى عشر من إنجيله هذا الخبر، وزاد

(٢٦) سجين: واد في جهنم، نعوذ بالله منها (لسان العرب ١٩٤٧/٣).

(٢٧) إنجيل متى الإصحاح ٢١ عدد ١٨.

(٢٨) إنجيل مرقس الإصحاح ١١ عدد ١٢: ١٣.

فيه أنه لم يكن فصل التين.

فانظروا - رحمكم الله - كيف نسبوا إلى نبي الله عيسى أنه يلتمس التين من^(٢٩) أشجار الناس في غير فصله، وهذا لا يفعله الصبيان والمجانين، ثم قالوا إنه دعا عليها فيبست وليس لها ذنب تستحق به العقوبة^(٣٠)، ولا تخلو أن تكون ملكاً للمالك أو مباحة لكل من مر بها، فإن كانت ملكاً للمالك، فإن عيسى على زهده وورعه لا يقدم على الأكل منها بغير إذن مالِكها، لأن الشرائع متفقة على منع ذلك، وإن كانت مباحة للناس فلا يدعو عليها باليبس حتى تنقطع منفعة الناس منها، لأنه هو^(٣١) وجميع الأنبياء (عليهم السلام) جبلهم الله على منفعة الخلق ومصلحتهم لا على عكس ذلك، فتبين كذب متى ومرقس فيما نسبوا إليه من هذه القصة، وبالله التوفيق.

(٢٩) أ، ق: «في».

(٣٠) ق: «تلك العقوبة».

(٣١) «هو»: سقط ق.

الباب الثامن

فيما يعييه النصارى على المسلمين أعزهم الله

فمن ذلك ما قالوا^(١) إن الصالحين من المسلمين يتزوجون بخلاف أهل الرهبانية^(٢) من النصارى، فيقال لهم: إنكم متفقون في دينكم على أن داود (عليه السلام) كان نبياً ملكاً، ومنزلة النبي أعلى من مرتبة الولي بالإجماع منا ومنكم، وفي التوراة: أن داود^(٣) (عليه السلام) تزوج مائة امرأة، وولد له منهن أزيد من خمسين ولداً ذكراً وإناثاً، وسليمان (عليه السلام) تزوج ألف امرأة، كما ثبت في التوراة، وأنتم تعتقدون أن التوراة حق نزل من عند الله، وكذلك جميع الأنبياء (عليهم السلام) تزوجوا وولد لهم الأولاد إلا عيسى ويحيى بن زكريا (عليهما السلام) وفي التوراة: يحل للرجل أن

(١) «ما قالوا» من ق.

(٢) الرهبانية: أصلها من الرهبة: الخوف، قال ابن الأثير، كانوا يترهبون بالتخلي من أشغال الدنيا، وترك ملاذها، والزهد فيها، والعزلة عن أهلها، وتعهد مشاقها، حتى إن منهم من كان يخصى نفسه، ويضع السلسلة في عنقه وغير ذلك من أنواع التعذيب (لسان العرب ٣ - ١٧٤٩).

(٣) هو نبي الله داود بن يسي بن عوبيد، ورد ذكره في القرآن الكريم في ستة عشر موضعاً، أتاه الله النبوة والملك في نبي إسرائيل وقد ذكرت قصته في القرآن مرات كثيرة، وقد طالت مدته في الملك وله مواقف أيام ملكه وقبله (راجع ترجمته في قصص الأنبياء للشينخ عبد الوهاب النجار ٣٦١).

يتزوج من النساء ما يقدر عليهن^(٤) من نفقتهن، وأنتم يا معشر النصارى لم تأذنوا^(٥) في التزويج بما شرعه الله في التوراة وفي^(٦) الإنجيل، وإنما تمسكتم في ذلك بقول بولس الذي زعم أوائلكم أنه بمنزلة نبي، وبولس هو الذي أمركم أن لا يتزوج أحد غير امرأة واحدة، فإذا ماتت عوضها بأخرى وأمركم أن يتزوج القسيس امرأة واحدة بكرًا لا ثيبًا فإذا ماتت حرم عليه التزويج^(٧)، وقد تبين أن دينكم في التزويج خالفتم فيه الأنبياء، وخالفتم بولس في تزويج القسس الأبقار، فحرمتهم على جميع القسيسين التزويج، وصار سفهاؤكم وجهالكم يعتمدون في ذلك على هذا أو^(٨) يعيبون على أولياء المسلمين ما يفعلون في التزويج.

فأما^(٩) علماؤكم فيعلمون أن ذلك حلال منصوص في الكتب السماوية وأهل الإسلام من الله عليهم بالحنيفية السمحة التي لا مشقة عليهم فيها، وقال لهم نبينا محمد ﷺ: «تناكحوا تناسلوا فإني مباهٍ بكم الأمم يوم القيامة»^(١٠) فهم بالتناكح والتناسل منابون لأجل امتثالهم في ذلك أمر نبينهم ﷺ.

(٤) ط، ق: «عليه».

(٥) أ، ق: «تدينوا».

(٦) أ، ق: «ولا في الإنجيل».

(٧) ق: «لأبيها».

(٨) ف: «ويعيبون».

(٩) ب: «وأما».

(١٠) رواه عبد الرزاق والبيهقي عن سعيد بن أبي هلال مرسلًا بلفظ: «تناكحوا تكثرُوا فإني أباهي بكم الأمم يوم القيامة، قال في المقاصد جاء معناه عن جماعة من الصحابة، فأخرج أبو داود والنسائي والبيهقي وغيرهم عن معقل بن يسار مرفوعًا: «تزوجوا الولود الودود فإني مكائر بكم الأمم يوم القيامة» ولأحمد وسعيد بن منصور والطبراني في الأوسط والبيهقي وآخرين عن أنس قال: «كان رسول الله ﷺ يأمر=

ومما تعيبه^(١١) النصارى على أهل الإسلام الاختتان، فيقال لهم: إن عندكم في الإنجيل أن عيسى (عليه السلام) كان مختوناً، ويوم ختانه عندكم من أكبر الأعياد، فكيف تنكرون على المسلمين ما تعظمونه من أمر نبيكم، ثم إنكم تعتقدون أن إبراهيم (عليه السلام) وجميع الأنبياء كانوا مختونين، وإن الله (تبارك وتعالى) أمرهم بالختان كما هو عندكم في التوراة، فالعيب عندكم، والإثم عليكم، لأنكم تركتم سنة نبيكم في الختان، وخالفتم فيه جميع الأنبياء، ثم صرتم تعيبيونه، وكل من عاب أفعال الأنبياء فيها شرع الله لهم، فقد كفر بالله وبأنبيائه.

ومما يعيبيونه^(١٢) - أيضاً - على المسلمين اعتقادهم أن أهل الجنة يأكلون ويسربون^(١٣)، فيقال لهم: كيف تنكرون ذلك، وقد قال متى^(١٤) في الفصل السادس والعشرين من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال للحواريين وهو يتعشى في الليلة التي أخذه وقتله فيها اليهود على زعمهم،

= بالبلاء: وينهى عن التبتل شيئاً شديداً، ويقول تزوجوا الولود الودود، فإنى مكاتركم الأمم يوم القيامة» وصححه ابن حبان والحاكم، وابن ماجه عن أبي هريرة رفعه: «انكحوا فإنى مكاتركم» (كسف الخفاء ١/٣٨٠).

(١١) ط: «يعيبيونه».

(١٢) راجع هذه التشبه والرد عليها في كتاب: «مقامع هامات الصليان ومراعات روضات الإيمان» لأبي عبيدة الخزرجى ص ٣٤٠ الذى حققه الدكتور محمد شامه ونشره تحت عنوان: «بن الإسلام والمسيحية».

(١٣) يشير القرآن إلى ذلك بقوله: ﴿إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاعِيَهُمْ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِنُونَ. لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ﴾ (يس ٥٥-٥٧). ويقول أيضاً - ﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُؤْمِنُونَ فِيهَا أَنهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ﴾. (محمد ١٥).

(١٤) إنجيل متى الأصحاح ٢٦ عدد ٢٩

١٣٣.

إني ما بقيت أشرب شراباً بعد هذا إلا في الجنة، وهكذا قال مرقس^(١٥) في الفصل الرابع عشر من إنجيله.

وقال لوقا^(١٦) في الفصل الثاني والعشرين من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال للحواريين أنتم تأكلون وتشربون على طبلتي^(١٧) في الجنة» وعلماء النصارى يعلمون أن آدم (عليه السلام) أكل من الشجرة المنهى عنها في الجنة هو وامرأته حواء، وكان ذلك سبب هبوطها إلى الأرض^(١٨)، وهذا منصوص في التوراة والإنجيل، فكيف ينكر جهالهم أن لا يكون في الجنة الأكل والشرب، وهم معولون^(١٩) في هذا على أن كل من أكل وشرب لا بد له من فضلة^(٢٠) بول وغائط، والجنة مطهرة من ذلك، وما علموا أن نبينا محمد ﷺ الحكيم الأكبر أخبرنا بأن ما يأكله أهل الجنة ويشربونه يخرج عليهم رشح أى عرق رائحته كرائحة المسك، وأنهم لا يبصقون فيها ولا يمتخطون، ولا يببولون، ولا يتغوطون^(٢١)، وأجمعت الكتب والرسائل على أن في الجنة من أنواع الفواكه ولحوم الطير وغيره

(١٥) إنجيل مرقس الإصحاح ١٤ عدد ٢٥.

(١٦) إنجيل لوقا الإصحاح ٢٢ عدد ٣٠.

(١٧) ط: «طابطة».

(١٨) راجع سفر التكوين الإصحاح ٣.

(١٩) ط: «مؤولون».

(٢٠) أ، ق: «فضل».

(٢١) قال أبو هريرة (رضي الله عنه) قال رسول الله ﷺ «إن أول زمرة تلج الجنة صورهم على صورة القمر ليلة البدر لا يبصقون فيها ولا يمتخطون ولا يتغوطون آنيتهم وأمشاطهم من الذهب والفضة، ورسحهم المسك لكل واحد منهم زوجتان يرى مخ سافها من وراء اللحم من الحسن لا اختلاف بينهم ولا تباغض قلوبهم على قلب واحد يسبحون الله بكرة وعسية» متفق عليه.

ما تستهيه الأنفس وتلذ الأعين^(٢٢)، وكل من دخلها وحرم من هذه اللذات فيها فهو معذب نكد العيش، نعوذ بالله من اعتقاد ذلك، لأن اعتقاد ذلك يؤدي إلى ما تقوله الملاحدة من أن نعيم الجنة بعد الموت، إنما هو بالأرواح لا بالأجساد، لأنهم ينكرون بعثه الأجساد، والنصارى وإن لم يصرحوا بهذا فقد لزمهم القول بأن الأرواح هى التى تتنعم فى الجنة، وأما الأجساد فلا نعيم لها إلا بالغذاء الذى جعل الله قوامها به، وهذا خلاف المعقول والمنقول.

ومما ينكرونه - أيضاً - على المسلمين، قولهم فى الجنة قصور وياقيات وغير ذلك، فيقال لهم: إن عندكم فى الكتاب المسمى «نور القديسين» فى قصة جوان الإنجيلى أنه مر ذات يوم بشابين عليها ثياب الحرير ومعهما خدام وموكب^(٢٣) كبير فذكرهما بالنار، وهدهدهما حتى تركا ما كانا عليه، وتبعهما جوان المذكور وتصدقا بمالهما على خدمهما، فلما كان بعد مدة مرَّ خدمهما^(٢٤) عليهما فى زى عظيم، ومواكب^(٢٥) وخدام فحزنا وندما على ما فاتهما من نعيم الدنيا، واشتد ذلك عليهما، ففهم ذلك جوان، وقال لها ندمتما وحزنتما على ما فاتكما من نعيم الدنيا فقالا: نعم ما وجدنا عن ذلك صبراً، فقال لها اذهبا فأتياي بأحجار^(٢٦) من الوادى فأتيا بها فجعلها تحت

(٢٢) يشير إلى قوله تعالى: ﴿فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ثُلَّةٌ مِنَ الْأُولَىٰ. وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ. عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ. مُتَجَبِّينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ. يُطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ. بِأَكْوَابٍ وَأُبَارِقٍ وَكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ. لَا يَصُدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يَنْزِفُونَ. وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ. وَلَحْمٍ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ وَحُورٌ عِينٌ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ. جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (الواقعة ١٢-٢٤).

(٢٣) ط: «ومركب».

(٢٤) ق: «خدامهما».

(٢٥) ق: «وموكب».

(٢٦) ق: «بحجارة».

ثوبه، ثم أخرجها وهى كلها يواقيت نفيسة فقال اذهبا إلى السوق فبيعاها
نم اشتريا بتمنها أكثر مما كان لكما، ولكن لانصيب لكما فى الجنة، فإنكما
بعتما نصيبكما منا بهذا العاجل الفانى، فبينما هم فى ذلك إذا بقوم أتوا بميت
ورغبوا من جوان المذكور أن يحياه فقال: قم يا هذا الميت بإذن الله تعالى،
فقام الميت فقال له جوان أخبر هذين الرجلين عما فاتهما من نعيم الجنة،
فقال لهما ذلك الذى كان ميتا قد كانت لكما فى الجنة قصور مبنية بالياقوت
على كل لون، طول كل قصر منها كذا وكذا. فلما سمع الشابان هذا تابا
وتركا كل شئ واتبعوا جوان على دين عيسى حتى أتاهما اليقين.

وعندكم - أيضا - فى الكتاب المذكور أن فلان ريان وهو عندكم من
الصالحين القديسين الكبار كانت الملائكة تأتیه كل يوم بطعام من الجنة فى
أطباق الذهب، وعليها مناديل الحرير، وفوق المناديل نوار مختلفة الألوان،
فكيف تنكرون أن لا تكون فى الجنة آلات الذهب ونياب الحرير والطعام،
وهذه القصة حجة عليكم سوى ما نقلته الكتب النبوية من ذلك، واتفق
على صحته جميع العقلاء الشرعيين، ولكنكم قوم تجهلون، ومجهلون أنكم
تجهلون.

وفى الكتاب المذكور أيضا قصة ستنون^(٢٧) أن الملائكة كانت تأتیه كل
يوم بما يقوم به من الغذاء بكرة وعشية من طعام أهل الجنة المختلف
الألوان، وأنه أتاه يوما رجل صالح عندهم قديس كبير يعرف بباولس
العبد^(٢٨) فأتته الملائكة فى ذلك اليوم بأضعاف ما كانت تأتیه كل يوم من
طعام الجنة فى أواني الذهب، وعليها مناديل الحرير، وفى كتبهم من هذا
كثير، ولكن تركته خوف التطويل.

(٢٧) ط: «ستنون»، أ، ق: «ستنون».

(٢٨) «العبد» من أ.

ومما يعيونه على المسلمين أيضاً تسميتهم بأسماء الأنبياء (عليهم السلام)
 فيقال لهم: كيف تنكرون علينا ذلك، ونحن قد سَمِينَا^(٢٩) بأسماء الأنبياء
 تبرّكاً بهم^(٣٠) وهم من جنس بنى آدم، وكيف لا تنكرون على أنفسكم
 وأنتم^(٣١) تسمون بأسماء الملائكة كجبريل وميكائيل وعزرائيل، ولا جواب
 لهم قطعاً عن هذا، وبالله التوفيق.

(٢٩) أ: «تسمينا».

(٣٠) ط، ق: «بذلك».

(٣١) ط. «حيث تسمون».

الباب التاسع

في ثبوت نبوة سيدنا محمد ﷺ
بنص التوراة والإنجيل والزبور
وتبشير^(١) الأنبياء ببعثته ورسالته
وبقاء ملته إلى آخر الدهر
صلوات الله عليه وعليهم أجمعين

اعلموا - رحمكم الله - أن ثبوت نبوة نبينا محمد ﷺ ثابتة في كل كتاب أنزله الله تعالى، وجميع الأنبياء قد بشروا به. فمن ذلك ما في الفصل^(٢) السادس عشر من الكتاب الأول من التوراة، فإن التوراة خمسة^(٣) كتب جمعت في سفر واحد، وذلك أن هاجر لما هربت من سارة زوج إبراهيم رأت في تلك الليلة ملكاً من الملائكة، فقال لها يا هاجر ما تريدين؟ ومن أين أقبلت؟ قالت هربت من سارة، قال ارجعي إليها.

(١) راجع عن هذه البشارات: ابن تيمية: الجواب الصحيح ٢/٢١٩، وابن حزم: الفصل ٨٥٦/١ (ط صبيح) وتفسير المنار ١/٢٩٥، وعبد الوهاب النجار: قصص الأنبياء ٤٧٢، والشهرستاني. الملل والنحل ١/١٩٣ (ط الأنجلو) وسيد سابق: العقائد الإسلامية، وأوفى هذه الكتب كتاب رحمت الله الهندي حيث أورد ثمانى عشرة بشارة فسرهما وفصلها في استقصاء وتتبع (راجع الباب السادس من كتاب إظهار الحق).

(٢) تكوين ١٦: ٦ - ١٢.

(٣) يقصد بالكتب هنا الأسفار، وهى: سفر التكوين، والخروج، واللاوين، والعدد، والتثنية.

واخضعى لها، فإن الله سيكثر زرعك وذريتك وعن قريب تحملين وتلدن ولداً اسمه إسماعيل، لأن الله قد سمع خشوعك، ويكون ولدك أعين الناس، وتكون يده فوق الجميع ويد الجميع مبسوطة إليه بالخضوع، ويكون أمره في معظم الدنيا» انتهى نص التوراة.

ومعلوم أن إسماعيل وأولاد صلبه لم يكونوا متصرفين في معظم الدنيا، وإنما الإشارة بذلك لعظيم ذريته، وهو نبينا محمد ﷺ لأن دينه دين الإسلام علا على أهل الأرض، وأكثر معمرها، وتصرفت أمته في مشارق الأرض ومغاربها، وهذا أمر تعرفه علماء اليهود وجاهيرهم، ولكنهم يكتُمونه عن عوامهم.

ومن ذلك ما في الفصل الثامن عشر من الكتاب الخامس من التوراة^(٤) أن الله تعالى قال لموسى عليه السلام: «قل لبني إسرائيل إني أقيم لهم آخر الزمان نبياً مثلك من بني إخوانهم، ومن لم يستمع كلمتي التي يؤديها عني أنتقم منه» وهذا النص يدل على أن هذا النبي الذي يقيمه لبني إسرائيل في آخر الزمان ليس من نسلهم، ولكنه من بني إخوانهم، وكل نبي بعث بعد موسى كان من بني إسرائيل وآخرهم عيسى (عليه السلام) فلم يبق من بني إخوانهم إلا نبينا محمد ﷺ لأنه من ولد إسماعيل، وإسماعيل أخو إسحاق بن إبراهيم، وإسحاق جد بني^(٥) إسرائيل، فهذه هي الأخوة التي ذكرت في التوراة، ولو كانت هذه البشارة لنبي من أنبياء بني^(٦) إسرائيل لم يكن لذكر هذه الأخوة معنى، واليهود أجمعوا على أن جميع الأنبياء الذين كانوا في بني إسرائيل بعد موسى لم يكن فيهم مثله، والمراد بالمثلثة هنا أن

(٤) تنية ١٨: ١٨ ولفظه: «أقيم لهم نبياً من وسط إخوانهم مثلك، وأجعل كلامي في فمه فيكلمهم ما أوصيه به».

(٥) «بني» سقط أ.

(٦) «بني» سقط أ.

يأتى بشرع خاص به تتبعه الأمم بعده، وهذه هى صفة نبينا محمد ﷺ لأنه من إخوتهم العرب بنى إسماعيل وقد جاء بشريعة ناسخة لجميع الشرائع تبعه^(٧) عليها الأمم، فهو كموسى من هذه الحيشة، وهو أفضل منه، ومن جميع الأنبياء، بإجماع أمته (صلى الله عليه وعليهم أجمعين).

ومن ذلك ما فى الفصل الثالث والثلاثين من كتاب الخامس من التوراة^(٨): «أن الرب تعالى جاء من طور سيناء، وطلع إلينا من ساعير، وظهر من جبل فاران» يعنى مكة وأرض الحجاز، فإن فاران اسم رجل من ملوك العمالة الذين اقتسموا الأرض فكان الحجاز وتخومه لفاران فتسمى القطر كله باسمه.

ومن ذلك: «جاء الله من طور سيناء - يريد بجيشه ظهور دينه وتوحيده (تبارك وتعالى) بما أوحى إلى موسى بطور سيناء - وطلع من ساعير - يعنى جبلاً بالشام، به ظهور دين عيسى (عليه السلام) بما أوحاه الله إليه - وظهر من جبل فاران - يريد بما أوحى الله تعالى من دين الإسلام بمكة والحجاز إلى نبينا محمد ﷺ.

وقوله: «إن رايات القديسين معه وعن يمينه» فالقديسون هم الرجال الأولياء الصالحون، والمراد بهم هنا أصحاب نبينا محمد ﷺ لأنهم الذين كانوا معه، وعن يمينه، فلم يفارقه قط (رضى الله عنهم).

ومن ذلك، ما اتفق عليه الأربعة، الذين كتبوا الأناجيل الأربعة: «أن عيسى (عليه السلام) قال للحواريين حين رفع إلى السماء، إني أذهب إلى

(٧) ط: «تبعته».

(٨) (١) تنبيه ٣٣: ٢ ولفظه: «جاء الرب من سيناء، وأشرق لهم من ساعير وتلاًلاً من جبل فاران، وأتى من ربوات القدس وعن يمينه نار شريعة لهم. فأحب الشعب جميع قديسه فى يدك وهم جالسون عند قدمك يتقبلون من أقوالك».

أَبِي وَيَسِيكُم وَإِلَهِي وَأَبْشَرِكُم بَنِي يَأْقِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ «بَارْقَلِيط» وهذا الاسم الشريف هو باللسان اليوناني، وتفسيره بالعربية «أحمد» كما قال الله تعالى في كتابه^(٩) العزيز: ﴿وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ﴾ وهو في الإنجيل باللطيني «براكتلس» وهذا الاسم الشريف المبارك هو الذي كان سبب إسلامي. كما تقدم ذكره في أول هذا الكتاب^(١٠).

وقال يوحنا^(١١) في الفصل الرابع عشر من إنجيله: «إن عيسى (عليه السلام) قال البارقليط الذي يرسله أبي في آخر الزمان هو الذي يعلمكم كل شيء» فالبارقليط هو نبينا محمد ﷺ وهو الذي علم الناس كل شيء، بما أوحاه الله إليه من القرآن العظيم، الذي فيه علوم الأولين والآخرين، وما فرط الله فيه من شيء، كما قال^(١٢) تعالى (جل ذكره): ﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾ ولم يظهر^(١٣) بعد المسيح نبي مرسل بهذه الصفة غير نبينا محمد ﷺ فهو المراد بهذه البشارة الجليلة.

ومن ذلك ما قال يوحنا^(١٤) في الفصل السادس عشر من إنجيله: «إن المسيح قال البارقليط الذي يرسله أبي من بعدى ما يقول من تلقاء نفسه شيئاً، ولكن ينجيكم بالحق كله، ويخبركم بالحوادث والغيوب».

وهذه صفة نبينا محمد ﷺ بالأخبار المتواترة بحيث لا ينكرها إلا مخذول مطرود عن أبواب رحمة الله تعالى. فأما كونه لا ينطق عن الهوى،

(٩) سورة الصف: الآية ٦.

(١٠) راجع ص ٩.

(١١) إنجيل يوحنا الأصحاح ١٤ عدد ٢٦ ولفظه في الترجمة الحديثة: «وأما المعزى الروح القدس الذي سيرسله الأب باسمي فهو يعلمكم كل شيء».

(١٢) سورة الأنعام: بعض آية ٣٨.

(١٣) ط: «ولم يذكر».

(١٤) إنجيل يوحنا الإصحاح ١٦ عدد ١٣.

ولا يقول إلا بوحى يوحى، فهذا يشهد الله به، ولا خلاف فيه بين أمتة، كما قال^(١٥) الله تعالى: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾ وأما إخباره بالحوادث والغيوب فياب واسع جمعت فيه كتب، وهو بحر لا يحاط بساحله، وفي كتاب الشفاء^(١٦) للسيد الفقيه الإمام حجة الإسلام أبي الفضل عياض ما فيه مقنع واعتبار لأولى الأبصار.

وأما ثبوت نبوته ﷺ من كتب الأنبياء المتقدمين (عليهم السلام) فمن ذلك ما قال داود^(١٧) (عليه السلام) في الزبور في الفصل الثاني والسبعين: «إنه يملك من البحر إلى البحر، ومن أدنى الأنهار إلى مقطع الأرض، وتأتيه ملوك اليمن والجزائر بالهدايا، ويسجد له الملوك، وتدين له بالطاعة والانقياد، ويصلى عليه في كل وقت، ويبارك في كل يوم، وتنور أنواره المدينة، ويدوم إلى أبد الأبد، واسمه موجود قبل وجود الشمس».

وهذه كلها صفات نبينا محمد ﷺ والوجود يشهد له، وكل من دفع هذه الصفات عنه فلا يجد في العالم أحد يستحقها، وإن ادعاها مدع لغيره من الأنبياء كان مجاهرًا بالبهتان.

ثم لا أعلم أحدًا من الأنبياء بعد داود نسب إليه هذه الصفات الجليلة . وهو قبل نبينا محمد ﷺ وعلماء اليهود يعلمون أنها صفاته الذاتية، ولكنهم يكتُمون^(١٨) ذلك لشقاوتهم السابقة في الأزل.

(١٥) سورة النجم: آية ٣.

(١٦) راجع كتاب: السفاء ٢٤٦/١ للقاضى عياض.

(١٧) راجع المزمور الثانى والسبعون.

(١٨) قال الله تعالى فى كتابه العزيز: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ، وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ (البقرة ١٤٦).

ومن ذلك ما قال النبي أبقوق^(١٩) في الفصل الثالث^(٢٠) من كتابه: «في آخر الزمان يجيء الرب من القبله، والقدوس^(٢١) من جبال فاران» ويجيء الرب تبارك وتعالى مجيء وحيه، والقدوس هو نبينا محمد ﷺ ظهر من جبال فاران، وهي مكة وأرض الحجاز.

ومن ذلك ما قال النبي ميشا (أى ميخا)^(٢٢) في الفصل الرابع من كتابه: «في آخر الزمان تقوم أمة مرحومة، وتتخار الجبل المبارك ليعبدون الله فيه ويجمعون من كل الأقاليم فيه ليعبدوا الله الواحد ولا يشركوا به شيئاً»، وهذا هو جبل عرفات بلا شك، والأمة المرحومة هى أمه محمد ﷺ والاجتماع بالجبل المبارك هو اجتماع الحجيج بعرفات، وإتيانهم إليه من جميع الأقاليم.

ومن ذلك: ما قال النبي إِشْعِيَا^(٢٣) في الفصل الثانى والأربعين من

(١٩) سفر حبقوق الأصحاح ٣ عدد ٣ ولفظه: «الله جاء من تيمان والقدوس من جبل فاران».

(٢٠) فى المخطوطة: «الثالث عشر».

(٢١) فى المخطوطة: «والقدس» والمثبت من سفر حبقوق.

(٢٢) سفر ميخا الإصحاح ٤ عدد ١: ٣ ولفظه فى الترجمة الحديثة: «يكون فى آخر الأيام أن جبل بيت الرب يكون ثابتاً فى رأس الجبال، ويرتفع فوق التلال وتجري إليه شعوب، وتسير أمم كثيرة ويقولون هلم نصعد إلى جبل الرب».

(٢٣) سفر إشعيا الأصحاح ٤٢ عدد ١: ٧ ولفظه: «هوذا عبدي الذى أعضده مختار الذى سرت به نفسى. وضعت روحى عليه فيخرج الحق للأمم، لا يصيح ولا يرفع ولا يسمع فى الشارع صوته، قصبة مرضوضة لا يقصف وفتيلة خامدة لا يطفئ. إلى الأمان يخرج الحق، لا يكل ولا ينكسر حتى يضع الحق فى الأرض وينتظر الجزائر شريعته».

وهكذا يقول الله الرب خالق السموات وناشرها باسط الأرض وتنتائجها معطى الشعب عليها نسمة والساكين فيها روحاً. أنا الرب قد دعوتك بالبر فأمسك=

كتابه: «أن الرب سبحانه يبعث في آخر الزمان عبده الذى اصطفاه لنفسه يبعث له الروح الأمين يعلمه دينه، وهو يعلم الناس ما علمه الروح الأمين، ويحكم بين الناس بالحق ويمشى بينهم بالعدل، وهو نور يخرجهم من الظلمات التى كانوا عليها رقود، وقد عرفتم ما عرفنى الرب سبحانه قبل أن يكون».

وهذه - رحمكم الله - صفات نبينا محمد ﷺ واضحة مبينة، لأنه هو الذى بعثه الله في آخر الزمان بعد أن اصطفاه لنفسه وجعله حبيبته وخليله من خلقه، وبعث إليه الروح الأمين جبريل (عليه السلام) يعلمه دينه، وهو وحى القرآن والسنة، وشرائع دين الإسلام. وقد بلغ النبى ﷺ كل ما أمره بتبليغه، وهو معنى قول هذا النبى وهو يعلم الناس ما علمه الروح الأمين، وكان يحكم بالحق بين الناس ويمشى بينهم بالعدل، فإن كل ما أمر به، ودعا إليه، ونهى عنه أجمع أهل العقول على عدله وصوابه في الأمور والممنهيات، وما أنكره وكفر به من كفر إلا عتاداً ومكابرة للعيان، وتخبطاً في حبال الشيطان بمحتوم الخذلان، والنور الذى أخرج به الناس من الظلمات، هو القرآن العظيم الذى أنزله الله عليه، وكلام هذا النبى إشعاء من أبين الأدلة وأوضح البراهين على ثبوت نبوة نبينا محمد ﷺ ولو ذكرت جميع ما في كتب الأنبياء المتقدمين من ذلك لطلال الكتاب، وأنا أرجو من الله تعالى أن أجمع لبشارات جميع الأنبياء به كتاباً مفرداً على وجه التفصيل.

= بيدك وأحفظك وأجعلك عهداً للشعب وتوراً للأمم، لتفتح عيون العمى لتخرج من الحبس المأسورين من بيت السجين الجالسين في الظلمة».

وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم..
وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين إلى يوم الدين
والحمد لله رب العالمين.

(انتهى)

محتويات الكتاب

الصفحة

الإهداء	٥
رأى مجمع البحوث الإسلامية في هذا الكتاب	٧
تقديم لفضيلة الأستاذ الشيخ صالح شرف	١١
مقدمة التحقيق	١٥
التنويه بحرية الفكر عند الغربيين	١٥
كتاب الرد الجميل للإمام الغزالي	١٦
أهمية كتاب الفصل في الملل والأهواء والنحل لابن حزم	١٦
البحث العلمي يجب أن يظل بعيداً عن الصراعات الطائفية	١٧
الإسلام يدعو للمودة الحانية على أهل الكتاب	١٧
كتاب تحفة الأريب بين كتب الأديان الأخرى	١٧
رأى الجاحظ في فهم النصرانية	١٧
اليعقوبي ودراسة النصرانية	١٨
كتاب التنبيه والإشراف للمسعودي	١٨
منهج البيروني في دراسة النصرانية	١٨
مقارنة بين ما كتبه البيروني والمسعودي	١٩
دراسة القلقشندي للنصرانية	١٩
كتاب «البدء والتاريخ» للمقدسي	١٩
المؤلفات التي نشرت في مصر عن النصرانية	٢٠
أهمية كتاب محاضرات في النصرانية	٢٠

الصفحة

٢١	..... رأينا في كتاب «إظهار الحق»
٢١	..... أهمية كتاب تحفة الأريب
٢٢	..... مكانة عبد الله الترجمان العلمية
٢٢	..... دخول المؤلف في الإسلام كان عن علم ومعرفة
٢٢	..... الإسلام وكبار فلاسفة الغرب الذين دخلوا في الإسلام
٢٣	..... العبرة من دخول المؤلف في الإسلام
٢٣	..... وصف المخطوطات
٢٥	..... منهجى في تحقيق الكتاب
٢٦	..... كلمة للجاحظ عن التحقيق
٣١	..... رأى المؤلف في كتب مقارنة الأديان
٣٢	..... نناء المؤلف على كتاب الفصل لابن حزم
٣٢	..... ترجمة الإمام ابن حزم الأندلسى
٣٣	..... نبذة عن القربان عند النصارى
٣٣	..... ترجمة عبد الله الترجمان مؤلف الكتاب (مهم)
٣٥	..... الأناجيل تبشر بنبى الإسلام
٣٧	..... قصة إسلام المؤلف
٥٤	..... سيرة أمير المؤمنين أبى فارس عبد العزيز
٦٣	..... الرد على النصارى

الباب الأول

٦٥	..... ذكر الأربعة الذين كتبوا الأناجيل وبيان كذبهم
٧٢	..... قصة قيامة المسيح وما فيها من اعتراض

١٤٧

الصفحة

الباب الثاني

٧٤ فرق النصارى

الباب الثالث

٧٩ بيان فساد قواعد دين النصارى

٧٩ التغطيس وصفته

٨٢ حكم تغطيس ولدان النصارى

٨٣ عقيدة التثليث ومناقشتها

٨٨ عقيدة الاتحاد عند النصارى

٩٣ عقيدة القربان والرد عليها

٩٧ الإقرار بالذنوب للقسيس

٩٨ البابا

الباب الرابع

١٠٠ في عقيدة شريعتهم

الباب الخامس

١٠٥ بيان أن عيسى بشر وليس إلهًا

الباب السادس

١١٤ اختلاف الأناجيل الأربعة

الباب السابع

١٢٤ ما نسب إلى عيسى من الكذب وتبرئة الله له

الصفحة

الباب الثامن

١٣٠ ما يعييه النصرارى على المسلمين

الباب التاسع

١٣٧ العهد القديم يبشر بنبوة سيدنا محمد

١٤١ العهد الجديد يبشر بنبوة سيدنا محمد

١٩٩٢ / ٢٣٤٨	رقم الإيداع
ISBN 977-02-3621-7	الترقيم الدولى

١ / ٩١ / ١٤٨

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.٠)

293

1700